



Kryształowy jubileusz „Zgody”

15 lat podróży artystycznej

Wraz z podniesieniem kurtyny Litewskiego Narodowego Teatru Dramatycznego zarówno artyści, jak też kierownictwo zespołu będzie przeżywało niezwykłą treść. Mimo wieloletniego pobytu na scenie, mimo spotkań z widownią wielu państw, treść na pewno będzie uzasadniona, bo występy będą niecodzienne — w sobotę odbędą się dwa koncerty poświęcone jubileuszowi 15-lecia zespołu „Zgoda”.

Dla weteranów, którzy w zespole są od pierwszej chwili jego istnienia, tak też dla kierownika artystycznego, założyciela zespołu Henryka Kasperowicza, ten jubileusz jest jednocześnie okazją do spojrzenia wstecz, przeanalizowania szlaku twórczego, który zespół pokonał w ciągu tego okresu.

Z tańcem przez życie

Nie są to słowa czysto kurtuazyjne, jeżeli twardo określimy, że na pewno „Zgoda” by nie miała tak bogatego życiorysu twórczego, gdyby nie Heniek, tak po kumpłowsku nazywany przez tych, którzy z nim zaczęli jeszcze od ławy szkolnej, poprzez „Wilię”, później „Wilię”, a dziś są także z nim w „Zgodzie”.

Kierownik artystyczny i choreograf w jednej osobie, z natury na swą wyjątkową delikatność i skromność, w żadnym bądź razie nie uwypukla i nie wyolbrzymia swoich za-



Wyrobieniem scenicznym, jak też młodzieżą podbiła „Zgoda” nie tylko sceny rodzime, ale też wielu państw zagranicznych
Fot. archiwum zespołu

ślug, wręcz odwrotnie, stale podkreśla zasługi wszystkich tych, którzy z nim zaczęli, którzy przychodzili później i tych, którzy dziś staną na jubileuszowej scenie.

Słuchając jego opowiadania o przebytej drodze twórczej, zdawać by się mogło, że wszystko szło

jak z płatka, że nie trzeba było się dwoić i troić, by połączyć pracę zawodową, udział w „Wili” jako tancerza a jednocześnie kierownika dopiero co rodzącego się zespołu. Chociaż kiedy pierwszy raz wraz z żoną Renatą przyjechał na prośbę rodziców i pedagogów do Rudomi-

na, by uczniów miejscowej szkoły nauczyć kilku tańców ludowych — zupełnie nie przypuszczał, iż z czasem narodzi się z tego zespół tańca ludowego, który nazwę tego podwileńskiego osiedla rozślawi daleko w świecie.

(Dokończenie na str. 8-10)

Prezydent prosi o odroczenie przesłuchania

„Skandal nie zaszkodzi przystąpieniu”

Na razie odmawiający świadczenia w parlamentarnej Komisji impeachmentu prezydent Rolandas Paksas poprosił komisję o odroczenie przesłuchania świadków, mogących ujawnić tajemnicę państwową, zanim jego adwokaci otrzymają zezwolenia na zapoznanie się z tą informacją.

„Do dnia dzisiejszego adwokat, którzy mnie reprezentują w procesie prowadzonego przez komisję śledztwa, nie są wydane zezwolenia na korzystanie z informacji, stanowiącej tajemnicę państwową. W związku z tym proszę o odroczenie przesłuchania świadków, których zeznania mogą zawierać informację stanowiącą tajemnicę państwową, zanim reprezentujący mnie adwokaci otrzymają odpowiednie zezwolenie” — pisze Paksas w odezwie, skierowanej w piątek do specjalnej komisji sejmowej.

Prezydent prosi również o udzielenie mu całej informacji związanej z tajemnicą państwową, na której się opierają rozpatrywane przez komisję oskarżenia.

Tymczasem sejmowa komisja, rozpatrująca oskarżenia pod adresem prezydenta, w piątek zaproponowała adwokatom przywódcy kraju zadanie na piśmie wszystkich pytań, które chcieliby oni zadać świadkom, mogącym posiadać tajną informację.

Adwokaci przywódcy kraju jeszcze nie mają zezwoleń na zapoznanie się z tajną informacją. Dyrektor generalny Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego (DBP) Mečys Laurinkus twierdzi, że adwokaci prezydenta Rolanda Paksasa nie otrzymują zezwoleń na korzystanie z tajnej informacji, gdyż za późno złożyli prośby.

(Dokończenie na str. 3)

W Suderwi powstała szkoła na skalę europejską

Serduszka od dużego serca

Minęło zaledwie osiem miesięcy, odkąd w podwileńskiej Suderwi wmurowano kamień węgielny pod budowę nowej szkoły. Właściwie, pod budowę do tej, starej, historycznej, związanej z imieniem wielkiego Polaka, jakim był prof. Uniwersytetu Stefana Batorego Marian Zdziechowski. I oto w piątek dobudówka, a w rzeczy samej, jak tu podkreślano, nowa szkoła została uroczystie oddana do użytku.

Wszystko tu już zapięte na ostatni guzik. Przestrzenne jasne klasy, sala sportowa, która z powodzeniem może spełniać rolę auli, bo na podwyższeniu zbudowano scenę, stołówka, sanitariaty. Pomieszczenie z najpiękniejszym widokiem na jezioro, stary sad i zagajnik oddano do użytku najmniejszym, klasie przygotowawczej, która w tym roku jest dość

W Suderwi powstała szkoła na skalę europejską

liczna, bo liczy 13 maluchów. Wszystkie pomieszczenia wyposażone w najnowocześniejsze ławki, krzesła, stoliki. W klasie komputerowej, która również ulokowała się w tym nowoczesnym skrzydle, szereg komputerów stanowi dar Komitetu Pomocy Polakom na Wschodzie w Los Angeles, co nie zapomniano uwiecznić poprzez umieszczenie w gabinecie specjalnej tablicy.

Wartość budowy o powierzchni 900 m kw. wynosi 2,1 mln litów, z których 90 proc. pokrywa Senat Rzeczypospolitej Polskiej, pozostałe — samorząd rejonu wileńskiego. W rzeczy samej, jak podkreślił w rozmowie z „Kurierem” dyrektor administracji samorządu rejonowego Edward Punczewicz, pomoc samorządu przekroczyła 10-procentowy próg, ale Suderwa jest tego warta.

(Dokończenie na str. 2)

„Kurier Wileński”
można nabyć
w sklepach

MI IMA
MEDIA

MA IMA
SAULUTĖ

W NUMERZE

Polacy na świecie — 4

Wizy jak NATO

Na kilka dni przed wizytą prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego w USA wychodzący w Nowym Jorku polonijny „Nowy Dziennik” rozpoczął akcję nacisków na rząd amerykański, aby zniósł wizy wjazdowe do USA dla Polaków.

Religia — 7

Bez reszty oddany Bogu

25 stycznia — Nawrócenie się św. Pawła. Jest to dzień poświęcony jednemu z największych i najbardziej wykształconych uczniów Jezusa, pomimo że swoją działalność apostołską rozpoczął po śmierci i Zmartwychwstaniu Chrystusa.

Motoryzacja — 13

Wyspiarze
to kierowcy nudni



Na autostradach i drogach Włosi poruszają się w sposób przewidywalny, jednak jeżdżą znacznie szybciej niż dopuszcza kodeks i na ogół nie używają kierunkowskazów.

Sentencja

Cierpliwość mas jest tajemnicą sukcesu przywódców.

WOJTEK BARTOSZEWSKI



Minął tydzień...

Kampania antyprezydencka ma szanse ustanowienia nowego kalendarza litewskiego, przynajmniej politycznego.

Vytautas Landsbergis otóż, strasznie obrażony na innego Vytautasa, niejakiego Petkevičiusa, autora książki „Statek głupców”, stwierdził, że czas ukazania się książki wcale nie był przypadkowy i był zgrany ze skandalem prezydenckim. Historie prezydenckie trwają od jesieni, pisanie książki, nawet przez tak wybitnego autora, jak Petkevičius, musiało jednak trwać trochę dłużej, ale Landsbergisowi nie przeszkadza to w łączeniu tych dwóch spraw w jedno — jest to robota skoordynowana i zdecydowanie antylitewska!

Podobnego zdania wydaje się być również Związek Literatów, mający niebawem wyrzucić Petkevičiusa ze swych szeregów. Za brukanie świętości, czyli Sąjūdisu, jego szefa, tudzież innych świętości narodowych.

Henrikas Daktaras, mafioso kowieński, więc swój, w wydanej w podziemiu książce zmieszał z błotem sędziów i prokuratorów, ale ci odnieśli się do autora raczej pobłażliwie i o zniesławienie występować raczej nie mają zamiaru. Petkevičius obsmarował polityków. Byłabyż to hierarchia i gradacja: kogo obgadać wolno, a kogo się nie opłaca?

W cieniu prezydenckiego skandalu rośnie w siłę nowy zbawca Litwy (Uspaskich: rdzeń „spas” — prawosławny zbawiciel i odkupiciel...). Dobry milioner z Kiejdan ogłosił wszem i wobec, że jak zostanie premierem, a rząd nie da tyle pieniędzy, ile będzie trzeba na podwojenie emerytur, to on, samarytanin i opiekun ubogich, połowę swego majątku na to przeznaczy. Nie ulega żadnej wątpliwości, że taka deklaracja podbija serca (i pozyska głosy) aż nadto wielu obywateli państwa i świeżo utworzona partia „spasi-ciela” — to nic, że wschodniego — wśród Bałtów będzie się cieszyć sukcesem. Po sukcesie partii nastąpi, jak to zwykle, głębokie rozczarowanie wyborców, ale przecież nie o ludzi, lecz o co innego w polityce chodzi.

Temuż zbawcy komisja sejmowa odebrała aż 1 000 litów z miesięcznej, czterotysięcznej poselskiej pensji za kłamstwo. Że nie był obecny na sali posiedzeń w Sejmie częściej, niż na to zezwala regulamin, a swoją absencję usprawiedliwił nieobiektywnie. Oburzony Sejm wraz ze swoim szefem zapowiedział: uchwalimy ustawy, które będą polityków za kłamstwo bezlitośnie karać! Jeśli ta sejmowa inicjatywa przejdzie, trzeba ją będzie wpisać na listę niebywałych ewenementów: wszak karać polityka za kłamstwo jest to to samo, co za trele karać słowika, za klekot bociana, a za kumkanie żabę.

Na tle nadużyć, korupcji i złodziejstw korzystnie w zeszłym tygodniu wypadł szef Państwowej Służby Badań Specjalnych Junokas. Dał mianowicie do zrozumienia, że co najmniej kilkuset wysokich urzędników państwowych i polityków weszło, wbrew prawu, w posiadanie parceli w atrakcyjnych finansowo miejscach (stolica, brzegi jezior, parki narodowe etc.), ale nie będzie to miało żadnych konsekwencji, ponieważ dalsze dochodzenie kosztowałoby, a on musi dbać o pieniądze podatników. Co najmniej więc 90 proc. znanych jego służbie nadużyć i przestępstw pójdzie do akt, śledztwo zostanie umorzone — dla dobra podatników. Gdybyż tak każdy polityk dbał o kieszeń podatnika!

Na zakończenie coś ze sfery ekonomicznej, czyli niepojętej dla zwykłego śmiertelnika. Ma Litwa jedyne przedsiębiorstwo, które niezmiennie przynosi państwu zyski — mowa o rafinerii „Mažeikių nafta”. Kura znosząca same złote jajka. Jeden raz cały potencjał intelektualno-polityczny Litwy wysilił się do takiego stopnia, że Konzern został oddany nie wiadomo jakiej firmie z USA i jeszcze za to dopłaciliśmy ponad miliard litów. Teraz w Rosji rozesłano listy gończe za osobami, do których należy 53% akcji rafinerii. Jeśli rząd rosyjski skonfiskuje akcje „Jukos”, chcąc się uniezależnić od Putina, Litwa znów będzie musiała wyłożyć ponad miliard litów. Miliard dla Amerykanów, miliard dla Rosjan. Co zostanie dla siebie?

Obserwator

W Suderwi powstała szkoła na skalę europejską

Serduszka od dużego serca

(Dokończenie ze str. 1)

W tej historycznej miejscowości jest perspektywa dla rozwoju szkoły polskiej.

Teraz uczy się tu 116 dzieciaków. Z okazji takiego święta dzieciaki miały okazję szczególnie podziękować tym, którzy przyczynili się do wybudowania dla nich szkoły. Śpiewały, tańczyły, mówiły wiersze i przyrzekały w nowej szkole „mowę polską czcić, Matkę — Polskę kochać, a Litwę szanować”.

Na uroczystość przekazania nowego lokum szkole w Suderwi przyjechało szczególnie wiele dostojnych gości zarówno z Polski, jak też miejscowych przyjaciół, w tym niemal całe kierownictwo samorządu rejonu wileńskiego na czele z mer Leokadią Janušauskienė. Senator RP Witold Gładkowski, na stałe przypisany Ziemi Wileńskiej, bo stąd się wywodzi, nawiązał to wyjątkowe wydarzenie w życiu polskiej społeczności na Wileńszczyźnie do wersów z „Pana Tadeusza”, opiewających przyrodę ziemi naszej, wieniec ruciany: „Dzisiaj ten wieniec przybrał kształt placówki wychowawczej... Ten dzień jest wielkim świętem, bo cieszą się wszyscy — dzieci, rodzice, nauczyciele, cieszny społeczność Suderwy. Ta szkoła jest dobrym wzorem szkoły XXI wieku, wzorem szkoły europejskiej”...

Posypały się miłe słowa gratulacji poparte cennymi prezentami od delegacji z Opoczna na czele z burmistrzem Janem Wieruszewskim oraz



Radość dziecięca



Uroczyste przekazanie klucza do nowej szkoły

merem Tadeuszem Głogowskim, od Oddziału Kujawsko — Pomorskiego „Wspólnoty Polskiej” z prezesem Józefem Sawionkiem, od konsula generalnego RP w Wilnie Stanisława Cygnarowskiego, który nawiązując do poprzednich mówców legitymujących się korzeniami wileńskimi, zaznaczył, że choć nie jest z pochodzenia wilnianinem, jednak czuje się tej ziemi przypisany. Nie poskapił prezentu nowej szkole — na najbardziej niezbędne rzeczy przekazał szkole 2000 litów.

Mer Leokadia Janušauskienė, nawiązując do przekazanych sponsorom „małych serduszek od wielkiego serca”, powiedziała, że te serduszka wniosły wiele ciepła i życzyła, by uczniowie tej szkoły zawsze otrzymywały wiele serca.

Starosta gminy Czesława Stupienko zaznaczyła, że miejscowość Suderwa to nie tylko piękny krajobraz Wileńszczyzny, gdzie z dala widnieje 200-letni kościół, cudowny zabytek architektury europejskiej, ale też miejscowość, gdzie prawie 88 proc. ludności stanowią Polacy. To w nich tkwi siła naszej ziemi.

W okresie, gdy odbywa się reorganizacja szkolnictwa, rzutująca na zmniejszenie liczby szkół, w rejonie wileńskim powstają nowe. Zdaniem kierownika wydziału oświaty Jarosława Narkiewicza, jest to znak, że w tym rejonie o sprawy szkoły polskiej dba Akcja Wyborcza Polaków Litwy. Bo jest tu ona

wiodącą siłą polityczną. Nie jest to pojedynczy przypadek. Jak zaznaczył poseł Waldemar Tomaszewski, w rejonie w ciągu minionych kilku lat zbudowano z pomocą Polski dziesięć przybudówek szkolnych i oddzielnych gmachów, jak to było w przypadku początkowej szkoły w Liogijnach. W kolejce — następne. Prawie zakończona budowa kieńskiej szkoły, dalej — przedszkole w Ławaryszkach, szkoła w Jęczmieniszkach itd. „To nasza wspólna radość, bo w ten sposób nasza polska społeczność jeszcze bardziej się wzmacnia” — powiedział prezes AWPL. Dyrektor szkoły Teresa Młyńska nie skąpiła słów podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do powstania tego przybytku kultury gminy suderwiańskiej. Na nowiutkich murach umieszczono tablicę z napisem: „Polska Szkoła Podstawowa w Suderwi, rozbudowana w latach 2002-2003 jako dar Narodu Polskiego dla Rodaków na Litwie współfinansowana z dotacji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej”.

Nie szczędzono słów podziękowania prezesowi „Wspólnoty Polskiej” prof. Andrzejowi Stelmachowskiemu, który przed laty zainicjował akcję budowy szkół polskich na byłych kresach.

Na zakończenie uroczystości pięknie wystąpił suderwiański zespół folklorystyczny „Zorza”.

Krystyna Adamowicz
Fot. Marian Paluszkiwicz

Podpisano umowę o sprzedaży akcji „Lietuvos dujos” — „Transakcję oceniam pozytywnie”

Przedstawiciele rosyjskiego koncernu gazowego „Gazprom” oraz Funduszu Majątku Państwowego (FMP) po półtorarocznych negocjacjach w piątek w Wilnie zawarły umowę o kupnie-sprzedaży 34 proc. akcji spółki „Lietuvos dujos” na sumę 100 mln Lt.

Dokument podpisali dyrektor generalny FMP Povilas Miłašauskas oraz wiceprzewodniczący zarządu koncernu rosyjskiego Aleksander Riazanow. Umowa ma być jeszcze zaaprobowana przez rząd Litwy.

„Tę transakcję oceniam tylko pozytywnie — jest ona skomplikowana i wyjątkowa, jedna z najdłuższych. Sądzę, żeśmy osiągnęli cele, do których dążył rząd Litwy zarówno w szerszym aspekcie, jak też w aspekcie ceny” — powiedział Miłašauskas po

podpisaniu umowy. Końca transakcji należy oczekiwać w lutym. Do tego czasu trzeba jeszcze zakończyć negocjacje i podpisać umowę o dostawach gazu do roku 2015. Ponadto „Gazprom” powinien otrzymać zezwolenia Banku Centralnego Rosji oraz Litewskiej Rady ds. Konkurencji, strony muszą podpisać umowy akcjonariuszy oraz na dostawy gazu, jak też akt przejęcia-sprzedaży akcji, a „Gazprom” — przelać pieniądze.

Zgodnie z nową umową o dostawie gazu, która nabierze mocy od lipca br., „Gazprom” bezpośrednio zaspokoi 70 proc. zapotrzebowania kraju na gaz (oprócz janowskiej „Achemy” oraz Kowieńskiej Elektrowni Ciepłej). W związku z tym udział przedsiębiorstwa na rynku wzrośnie mniej więcej z 28 do 70 proc.

BNS

Lider PP opuszcza frakcję Czas dla partii

Przewodniczący niedawno założonej Partii Pracy, poseł Wiktor Uspaskich postanowił wycofać się z sejmowej frakcji rządzącego Nowego Związku (NZ, socjalliberałów).

O decyzji Uspaskicha zawieszenia członkostwa we frakcji NZ poinformowany został w podaniu jego starosta Alvydas Ramanauskas, informuje rzeczniczka prasowa Partii Pracy.

„Jestem przewodniczącym Partii Pracy, reprezentującym Partię Pracy i poświęcającym większą część swego czasu tworzeniu nowej siły politycznej. Naturalnie nie mogę poświęcać dostatecznej uwagi frakcji Nowego Związku i muszę podjąć odpowiednią decyzję, korzystną dla obu stron” — powiedziane jest w oświadczeniu Uspaskicha. BNS

KURIER
WILEŃSKI

Adres redakcji
Birbyniių g. 4a, 02121 Vilnius,
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopotek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Jan Sienkiewicz — społeczeństwo, Irena Mikulewicz — Samo życie, Robert Mickiewicz — praworządność, Walenty Dunowski — sport, Edyta Szafkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — strona młodzieżowa, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołeczniński, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).

Wanda Zajączkowska, Zygmunt Żdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiute — łamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji. Sekretarz odpowiedzialny Wanda Zajączkowska

Wydawca VŠĮ „Vilnius žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLION”
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

Prezydent prosi o odroczenie przesłuchania „Skandal nie zaszkodzi przystąpieniu”

(Dokończenie ze str. 1)

Odnosił on jednak, że podania adwokatów przywódcy kraju o zezwolenie na zapoznanie się z tajną informacją są rozpatrywane w trybie pilnym. Sabatauskas twierdzi, że gdy adwokaci otrzymają zezwolenia, będą mogli zapoznać się z odpowiedziami, udzielonymi na ich zadane pisemnie pytania.

Gdyby się nie udało Sejmowi oskarżyć prezydenta Rolandasą Paksasa o łamanie Konstytucji, Litwa czeka „ciemna noc demokracji”, tak sądzi poseł Aloyzas Sakalas.

„Na horyzoncie są dwa warianty. Jeśli w procesie impeachmentu prezydent zostanie usunięty, po upływie 2 miesięcy mieszkańcy Litwy wybiorą nowego przywódcę kraju. I tylko od nich będzie zależało, jakie wyciągną wnioski z obecnej historii — wybiorą autorytet czy worek pieniędzy” — pisze w piątkowym numerze „Lietuvos žinios” socjaldemokrata Sakalas, który kierował sejmową komisją śledczą ds. po-

tencjalnego zagrożenia bezpieczeństwa narodowego.

Przystąpieniu Litwy do NATO i Unii Europejskiej raczej nie zaszkodzi skandal wokół Urzędu Prezydenta, twierdzi znany amerykański analityk polityczny.

„Jeśli potencjalny impeachment prezydenta Litwy coś udowodni, to najwyższą przewagę instytucji politycznych i prawa w tym kraju bałtyckim, jednym z najsilniejszych wśród kandydatek zarówno na froncie ekonomicznym jak też w roli sojusznika euroatlantyckiego”, stwierdził w piątek w wpływowym dzienniku biznesu USA „The Wall Street Journal” analityk polityczny Władimir Socor.

Socor, dokładniej określając sytuację ekonomiczną Litwy, konstatuje, że sytuacja polityczna „nie miała wpływu na realizację reform rynkowych, imponujące wskaźniki makroekonomiki, przychylny klimat inwestycji oraz wiarygodność kraju, jako sojusznika euroatlantyckiego”. BNS

Uwaga! Tradycyjny fotograficzny konkurs „Moje dziecko w obiektywie”



Po raz kolejny ogłaszamy konkurs „Moje dziecko w obiektywie”.

Warunki konkursu:

Na konkurs fotograficzny „Moje dziecko w obiektywie” zdjęcia swych pociech mogą przysyłać rodzice, dziadkowie, krewni, znajomi. Wiek dziecka nie powinien przekraczać 10 lat (na 2 czerwca

2004 r.). Na zdjęciach dzieci mogą być w najprzeróżniejszych ujęciach i sytuacjach. Zdjęcia mogą być czarno-białe lub kolorowe, dowolnego formatu. Prosimy o dobrą ich jakość.

Do każdej fotografii należy załączyć wycięty z gazety i wypełniony kupon (nie kserować). Wy-

syłać prosimy na adres redakcji „Kuriera Wileńskiego”: Birbinių 4a, 02121 Vilnius-30 Lietuva z dopiskiem „Moje dziecko w obiektywie”. Zdjęcia można też przynieść osobiście do kierownika działu promocji Zbigniewa Markowicza (tel. 260 84 44). Radzimy nie zwlekać z nadsyłaniem zdjęć, bowiem termin przyjmowania zgłoszeń mija 15 kwietnia 2004 roku.

Przed Dniem Dziecka 1 czerwca ogłosimy wyniki konkursu i z okazji 51 rocznicy „Kuriera Wileńskiego” jury wytypuje do finału 51 dzieci. Podczas święta dzieci finaliści wylosują i otrzymają nagrody główne oraz pocieszenia.

Redakcja

Konkurs „Moje dziecko w obiektywie”

Imię, nazwisko

Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....

Telefon.....

Krótki podpis pod zdjęcie.....

Prosimy o wypełnienie kuponu i przysłanie go wraz ze zdjęciem

Kochanym Jubilatom Janinie oraz Henrykowi Ilcewiczom

z okazji urodzin życzymy na kolejne lata
dużo zdrowia, radości, szczęścia
i optymizmu oraz wszelkich łask Bożych.

Przyjaciele

Patronat prasowy

KURIER
WILEŃSKI

WILEŃSKA KARNAWAŁOWA AKCJA
CHARYTATYWNA „DARUJMY UŚMIECHY”

31 stycznia 2004 r. od godz. 15.00

w Domu Kultury Polskiej w Wilnie (ul. Naugarduko 76)

finałowy koncert

Wileńskiej Karnawałowej Akcji Charytatywnej
„DARUJMY UŚMIECHY 2004”

wystąpią:

FUNKY, AGNIESZKA, JUSTYNA RAGUCKA
KAPRYS, WILENKA, KAPELA PANA JANA
MALWY, FAJERLECH, LUDMIŁA...

Wejściówka jedyne 7 litów. Dla dzieci i młodzieży uczącej się - 5 litów.

Wśród widzów będą rozlosowane atrakcyjne nagrody!!!

Wszystkie pieniądze zostaną przekazane

na potrzeby Domu Dziecka w Podbrodziu

Nie żałujmy pieniędzy dla dzieci!

Uwaga! 31 stycznia br. o godz. 18.00 w klubie „Durys”

(Studenty45) koncert rockowy w ramach

Wileńskiej Karnawałowej Akcji Charytatywnej

„Darujmy uśmiechy 2004”

Wystąpią: SLOPPY LIVIN', ZIMBABWE, FREKENBOK, I*R*

A także...

30 stycznia br. o godz. 17.00 w Domu Kultury w Podbrodziu

koncert zespołu „MALWY” w ramach

Wileńskiej Karnawałowej Akcji Charytatywnej

„Darujmy uśmiechy 2004”

ZAPRASZAMY!!!

Sponsorzy



Patronat medialny

ZNAD WILNI
103.8 FM

ВКСПЕЦ
НЕДЕЛЯ

A
WILEŃSKI
B
U
M

LR



Instytut Polski w Wilnie

zaprasza

na koncert kołęd

24 stycznia 2004 r. (sobota),

Szumsk,

Kościół pw. św. Michała

Archaniola

(ul. Wileńska 8).

Koncert o godz. 17.

25 stycznia 2004 r. (niedziela),

Nowa Wilejka,

Kościół pw. NMP

Królowej Pokoju

(ul. Pergalės 34a).

Koncert o godz. 17.

Wstęp na wszystkie koncerty
wolny

Dom Kultury Polskiej i dziennik „Kurier Wileński”

serdecznie zapraszają

w niedzielę, 8 lutego, o godz. 16.00

na koncert zespołu estradowego „SENIOR” z Warszawy

z programem „Powróćmy jak za dawnych lat...”

oraz na zabawę taneczną.

Karnawał trwa!

Cena biletu 5 Lt.

Przed koncertem odbędzie się podsumowanie konkursu

„Polak Roku 2003”,

organizowanego przez dziennik „Kurier Wileński”



PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODUNIŲ KELIAS 2, TEL. (85) 2739020

Londyn: Uhonorowanie polskich kombatantów

Za udział w wyzwoleniu Holandii



W uroczystości wręczenia medali uczestniczyło około 50 polskich weteranów II wojny światowej
Fot. archiwum

Władze Holandii uhonorowały specjalnym Medalem Wyzwolenia dwie formacje Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie (PSZ), które uczestniczyły w wyzwoleniu Holandii spod okupacji niemieckiej: 1. Dywizję Pancerną gen. Stanisława Maczka i Samodzielną Brygadę Spadochronową gen. Stanisława Sosabowskiego.

Medale wręczono kombatantom PSZ obu formacji mieszkającym w Wielkiej Brytanii lub ich rodzinom w ambasadzie Holandii w Londynie. W uroczystości uczestniczyło około 50 polskich weteranów II wojny światowej i ambasador Polski, Stanisław Komorowski.

Jak powiedział attaché morski ambasady Holandii, Victor Vindt, Medal Wyzwolenia został ustanowiony w 2001 roku przez specjalny komitet (ang. The National Committee „Thank You Allied Forces”), któremu przewodniczył książę Bernard, małżonek holenderskiej królowej-matki, w celu upamiętnienia zasług obcokrajowców walczących o wyzwolenie Holandii spod okupacji niemieckiej.

Medale wręczono m.in. kombatantom szkockim w konsulacie holenderskim w Edynburgu, a w ub. r. weteranom PSZ z obu formacji, mieszkającym w Polsce.

Ambasador Holandii powiedział

w przemówieniu, że „uroczystość upamiętnia szczególnie udział Polaków w wyzwoleniu Holandii, ale w szerszym kontekście udział Polaków na frontach wojny na Zachodzie i Wschodzie”. Siły alianckie po zajęciu północnej Francji w następstwie inwazji na Normandię (D-Day) dotarły do granic Holandii późnym latem 1944 roku. Wcześniej pod dowództwem marszałka Montgomery'ego dokonano nieudanej operacji Market Garden, której celem było ustanowienie korytarza obejmującego Eindhoven, Nijmegen i Arnhem na północ od Renu z myślą o poprowadzeniu natarcia na Niemcy.

W walkach w Driel duże straty ponieśli polscy spadochroniarze. Brygada spadochronowa wzięła udział w ewakuacji sił alianckich, zdziesiątkowanych przez Niemców. Brygada gen. Sosabowskiego była szkolona z myślą o desancie w Polsce, ale na krótko przed wybuchem Powstania Warszawskiego przeszła pod dowództwo brytyjskie.

Północną Holandię wyzwolono ostatecznie w maju 1945 roku. Dywizja pancerna gen. Stanisława Maczka uczestniczyła m.in. w walkach o Bredę, którą wyzwoliła, prowadziła atak na południową część prowincji Zeeland, a zimą 1944-45 rozdzielała aliantów od sił niemieckich wzdłuż rzeki Maas.

Bagińskiego. Większość prezentowanych w Szwajcarii filmów to produkcje Telewizji Polskiej — podkreśla TVP, która przekazała PAP informację o imprezie.

Festiwal w Solurze jest poświęcony przede wszystkim filmom kinowym i telewizyjnym wyprodukowanym w Szwajcarii — jego główna sekcja to „Swiss Forum”. W jej ramach są pokazywane także m.in. filmy studentów szkół filmowych, koprodukcje ze szwajcarskim udziałem, filmy animowane oraz reklamy i klipy. Polska kinematografia będzie prezentowana w sekcji „Invitation”.

Szwajcaria: Polskie filmy na festiwalu w Solurze

W sekcji „Invitation”

15 polskich filmów jest wyświetlanych w tych dniach (19-25 stycznia) podczas 39. Festiwalu Filmowego, który się odbywa w Solurze w Szwajcarii. Prezentację polskiej kinematografii otworzy pokaz „Pogody na jutro” Jerzego Stuhra.

Wyświetlane są polskie filmy fabularne, dokumentalne i krótkometrażowe, m.in.: „Cześć, Tereska” Roberta Glińskiego, „Edi” Piotra Trzaskalskiego, „Zmruż oczy” Andrzeja Jakimowskiego, „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” Krzysztofa Zanussiego oraz „Katedra” Tomasza

Polonijne media włączają się do akcji „Nowego Dziennika”

Wizy jak NATO

Na kilka dni przed wizytą prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego w USA wychodzący w Nowym Jorku polonijny „Nowy Dziennik” rozpoczął akcję nacisków na rząd amerykański, aby zniósł wizy wjazdowe do USA dla Polaków. Jednak administracja USA jest nadal nieustępliwa w tej sprawie, odmawiając nawet zmniejszenia wysokich opłat wizowych. O sprawie wiz dla Polaków „Kurier” pisał w magazynie z 10 stycznia br.

Akcja „Nowego Dziennika” wysyłania listów i e-maili do Białego Domu z zadaniami zniesienia wiz dla Polaków nabiera rozpędu. W środę włączyły się do niej polonijne rozgłośnie radiowe w Nowym Jorku i Chicago. Tymczasem w kręgu polonijnych działaczy i autorytetów panuje przekonanie, że zniesienie wiz zapewne uda się wywalczyć, ale — tak jak w przypadku ekspansji NATO — będzie to długa i żmudna kampania.

Do wysyłania listów będą m. in. namawiać rozgłośnie Polskie Radio New York 910 AM w Pomonie, Radio Rytm w Nowym Jorku oraz stacja 1030 WNVR w Chicago. „Oczywiście, że będziemy informować” — powiedziała „Nowemu Dziennikowi” Kamila Dworska, dyrektor programy rozgłośni z Chicago. Akcja wywołała też zainteresowanie wśród Polaków mieszkających w metropolii nowojorskiej i New Jersey. „Na pewno wyślę list, choć sądzę, że Amerykanie będą się bali najazdu Polaków, którzy chcieliby zostać nielegalnie” — powiedział Jerzy Piotrowski, lekarz z Hillsboro.

Trzyprocentowy wskaźnik

Tymczasem przedstawiciele waszyngtońskiej administracji przestrzegają, że zakwalifikowanie Polski jako 28. kraju korzystającego z ruchu bezwizowego jest w najbliższej przyszłości mało realne. „Decyzja w tej sprawie należy do Kongresu, a podstawowym kryterium zgłoszenia kandydatury przez Departament Bezpieczeństwa Krajowego jest maksymalnie trzyprocentowy wskaźnik odrzuconych wniosków wizowych” — powiedziała „Nowemu Dziennikowi” Kelly Shannon, rzeczniczka Biura Spraw Konsularnych w De-

partamencie Stanu. Tymczasem w Polsce wskaźnik ten wynosi około 40 procent. „Można sobie teoretycznie wyobrazić, że Kongres przegłosuje ustawę traktującą Polskę wyjątkowo, ale potrzebne byłoby do tego poparcie zdecydowanej większości ustawodawców” — twierdzi Shannon.

Zastrzegając sobie anonimowość przedstawicielka Departamentu Stanu powiedziała, że wizy dla Polaków nie mogą być zniesione i „nie będzie zmniejszona opłata wizowa”, wynosząca obecnie 100 dolarów.

„Opłata ta została skalkulowana na podstawie kosztów manipulacyjnych przez niezależnych asesorów i obowiązuje na całym świecie (tj. w krajach, których dotyczy obowiązek wizowy — PAP). Nie zmniejszymy jej w sytuacji spadku liczby wniosków o wizę i wzrostu kosztów manipulacyjnych po 11 września 2001” — powiedziała przedstawicielka departamentu. Przypomniała, że zniesienie wiz uniemożliwia głównie to, że Polska grubo przekracza limit odmów wiz 3 procent. Przyczyną odmów jest głównie — uzasadnione zwykle — podejrzenie, że wnioskodawca zamierza podjąć w USA nielegalną pracę. Wielu Polaków zostaje ponadto w Ameryce po wygaśnięciu wizy turystycznej.

Zapytana, czy możliwe będzie przynajmniej przeniesienie części amerykańskich operacji paszportowo-wizowych do Polski — co pozwoliłoby uniknąć przykrego odsyłania Polaków z powrotem np. z lotniska w Nowym Jorku — przedstawicielka Departamentu Stanu odpowiedziała, że sprawa rozбивa się na razie o finanse.

„Na przeszkodzie ku temu stoi to, że rząd USA domaga się, by Polska nie tylko zapewniła niezbędne do tego pomieszczenia i sprzęt na swoich lotniskach, ale także, aby linie lotnicze płaciły koszty utrzymania tam amerykańskich urzędników” — powiedziała.

Podważa status Polski

Tymczasem wśród polonijnych autorytetów i działaczy panuje przekonanie, że kampania w sprawie zniesienia wiz musi być zakrojona na dłuższy czas. „Wprowadzenie Polski do NATO też z początku

wydawało się mało realne” — mówi Maciej Wierzyński, redaktor naczelny „Nowego Dziennika”, który był pomysłodawcą akcji razem z Alexem Sorożyńskim, laureatem Nagrody Pulitzera, byłym publicystą dziennika „Daily News”, a ostatnio redaktorem naczelnym gazety „am New York”.

Na symboliczne znaczenie ułatwień wizowych wskazuje profesor Zbigniew Brzeziński. „Fakt, że szereg innych krajów, w tym Francja i Niemcy, jest bardziej uprzywilejowanych, podważa status Polski jako jednego z głównych sojuszników Stanów Zjednoczonych” — powiedział „Nowemu Dziennikowi” były doradca ds. bezpieczeństwa narodowego. Wielu naszych rozmówców zwracało też uwagę, że do całkowitego zniesienia wiz najlepiej dojść stopniowo.

Żołnierze są zbulwersowani

„Myślę, że najbardziej realne byłoby zadanie zniesienia wiz na okres próbnny, aby przekonać Amerykanów, oczywiście pod warunkiem, że uświadomiono by przyjeżdżającym w tym okresie Polakom, że złamanie przez nich przepisów wizowych odbije się na wszystkich” — powiedział z Warszawy Jan Nowak-Jeziorański. Radosław Sikorski, były wiceminister spraw zagranicznych, a obecnie ekspert instytutu politologicznego American Enterprise Institute w Waszyngtonie i dyrektor New Atlantic Initiative, podzielił się swoimi wrażeniami z Iraku. „Byłem w zeszłym tygodniu w Obozie Babilon i polscy żołnierze są zbulwersowani, że w chwili, kiedy ryzykują życie w wojnie z terroryzmem, Amerykanie zaostrzają jeszcze zasady wjazdu dla ich rodaków — powiedział „Gazecie” Radek Sikorski. — Stany Zjednoczone powinny zgrać swoją politykę imigracyjną z polityką bezpieczeństwa i zagraniczną. Sytuacja w sztywnym sektorze kontrolowanym przez Polaków ma kluczowe znaczenie dla powodzenia okupacji i dlatego mam nadzieję, że prezydent Kwaśniewski przestanie grać grzecznego chłopca i nie wróci z Waszyngtonu z pustymi rękoma”.

Rosja: Polskie odznaczenia dla rosyjskich działaczy

Komandorskie, Oficerskie i Kawalerskie

Piętnaścioro znanych petersburskich działaczy kulturalnych i gospodarczych otrzymało w Petersburgu polskie odznaczenia państwowe za wkład w rozwój stosunków polsko-rosyjskich — poinformowano w konsulacie polskim w Petersburgu.

Krzyże Komandorskie Orderu Zasługi otrzymali dyrektor petersburskiego Ermitażu Michaił Piotrowski i znany kompozytor Siergiej Słonimski.

Michaił Piotrowski wspomagał prowadzone przez ekspertów z Zamku Królewskiego w Warszawie prace nad katalogiem polskich dzieł sztuki, wykonanych ze srebra. Siergieja Słonimskiego doceniono z kolei za popularyzowanie polskiej muzyki,

w tym zwłaszcza utworów Fryderyka Szopena. „Jego przywiązanie do polskiej muzyki pomogło w realizacji wielu projektów kulturalnych, a zwłaszcza we włączeniu współczesnego polskiego repertuaru do programu czołowych petersburskich festiwali” — napisano w uzasadnieniu wręczanych nagród.

Krzyżami Oficerskimi odznaczono „za wieloletnią popularyzację polskich kompozytorów” sekretarza Związku Kompozytorów Rosji Michaiła Bialika, a za „rozszerzenie kontaktów między grupami teatralnymi z Petersburga i Gdańska”

dyrektora generalnego festiwalu teatralnego „Bałtycki Dom” Siergieja Szuba. Wśród siedmiorga nagrodzonych Krzyżami Kawalerskimi są m.in. dyrektor Rosyjskiej Biblioteki Narodowej Władimir Zajcew, który pomagał w odzyskaniu przez Polskę zbiorów XVIII-wiecznej Biblioteki Załuskich, i kierujący Filharmonią Petersburską Jurij Szwarzkopf.

Przyznano także cztery Złote Krzyże Zasługi, którymi odznaczono m.in. działaczy gospodarczych, popularyzatorów polsko-rosyjskich kontaktów biznesowych — Arsenija Fomina i Natalię Łukiczewą.

Gospodarczy temat tygodnia

Niebezpieczeństwo medialne



Dość nieoczekiwane pojawiła się nowa tendencja w rozwoju litewskich mediów telewizyjnych: w szybkim tem-

ukierunkowana akcja największych litewskich gazet i telewizji, nie mielibyśmy takiej sytuacji jak dzisiaj, kiedy faktycznie społeczeństwo zostało podzielone, w kraju zagęszcza się atmosfera konfrontacji, zaś politycy tak naprawdę nie mają pola do manewru.

W wielu przypadkach media odgrywają pozytywną rolę, szczególnie gdy dotyczy to korupcji wśród urzędników państwowych. Nieprzypadkowo jednym z najskuteczniejszych środków walki z korupcją jest wolna prasa i TV, instytucje państwowe uprawnione do wykonania takich zadań często są narażone na polityczne naciski, co czasami mocno ogranicza ich chęć do rady-

kalnych działań.

Ratuje właśnie prasa i TV. Na Litwie widać to szczególnie wyraźnie.

Fakt przejęcia podstawowych stacji telewizyjnych przez bardzo konkretne koncerny nie cieszy. Czy odważą się teraz np. dziennikarze LNK obiektywnie przedstawić kulisy prywatyzacji kowieńskiego „Stumbrasa”, który zakupiony został nie bez skandali przez ich właścicieli? Bardzo wątpliwe.

Niestety, w fakcie przejęcia litewskich stacji telewizyjnych przez lokalnych tuzów finansowych przejawia się „bananowość” naszego państwa. Nie jest tajemnicą, że wiele gałęzi gospodarki przy transformacji ustrojowej (z rozwiniętego socjalizmu do

dzikiego kapitalizmu — nie wiadomo, naprzód czy w tył), zostało zmopolizowanych. Właściciele tych koncernów zaś mają dostatecznie siły, aby dyktować warunki gry w swoich branżach. Nie chcę być złym prorokiem, ale uważam, że obecnie te same osoby kupują mass media po to, aby w przyszłości uchronić swe mikroimperium (na Litwie, w porównaniu z Unią Europejską, wszystko jest mikro) przed umotywowanymi atakami z powodu nadużyć pozycji monopolisty.

Teoria ekonomii jest prosta: monopolista zmniejsza podaż produkcji i zwiększa ceny, w dodatku prawo to jest obiektywne, to znaczy działa niezależnie od

okoliczności, od woli tegoż monopolisty też, ponieważ spotyka się on z inną niż w przypadku rynku konkurencyjnego krzywą popytu. Wynika z tego, że monopolizacja jakiegokolwiek branży jest szkodliwa dla społeczeństwa.

Dzisiaj mass media mają największe zaufanie ludności. Nadchodzą czasy, gdy zaufania tego można nadużyć. Czy starczy sił, zdrowego rozsądku oraz nawet instynktu samozachowawczego dla społeczeństwa Litwy, aby w przyszłości nie wierzyć ślepo we wszystko, co zostanie wydrukowane bądź powiedziane w eterze?

Akurat taka próba nas czeka.

Artur Płocki

Dwóch się bije. Kto korzysta?

Bitwa na półprawdy



Na dworze mamy to, czego nam brakowało od dawna — normalną, prawdziwą zimą. Śnieżną, słoneczną,

mroźną. Trwa już ponad trzy tygodnie i może się nie skończy z dnia na dzień — odwilżą, brudnym błotem w mieście i nieposypaną piaskiem ślizgawicą na wsi. W sferze polityki natomiast nadal anomalie — zaraźliwe, paskudne, wszechogarniające, przerastające w epidemie.

Skandal prezydencki wszedł w fazę, po której nie może już być ani wygranych, ani przegranych po żadnej ze stron konfliktu. Przegrywa całe państwo, a wraz z nim my, jego obywatele, stając się obiektem pośmiewiska w oczach tych, którzy z obecności naszego państwa na ma-

pie Europy zdają sobie sprawę. Ma dzięki temu nasze państwo szansę wejścia do podręczników najnowszej historii jako przykład demonstrujący beznadziejną walkę o wpływy w zapyziałej, prawie nic nie znaczącej prowincji tej części świata, z użyciem takichże beznadziejnych metod. I prezydent, i jego oponenti nie oszczędzają sobie nawzajem oskarżeń o knucie spisków. Latają w obie strony zarzuty udziału w sprzysiężeniu wymierzonym w rację stanu i interesy narodowe, o realizację pisanych za granicą antylitewskich scenariuszy. Tymczasem coraz trudniej jest oprzeć się wrażeniu, że to obie strony do spółki rozgrywają scenariusz isticie makiawelicznego autorstwa kogoś, czym celem jest dyskredytacja Litwy nie tylko wobec obcych państw, ale i własnych obywateli. W tym wszystkim nie jest najważniejszy sam fakt politycznej przepychanki, której jesteśmy świadkami — to raczej norma w każdym kraju deklarującym siebie jako demokratyczny. Mniej istotne

jest nawet to, że strona prezydencka stawia rzekomo na rządy twardej ręki, a oponenti — znowuż rzekomo — są za tym, by jedna osoba nie mogła ustawowo skupiać zbyt wielkiej władzy. Choć i ta konfrontacja, jak się okazuje, wystarczy, by ludzi, powodowanych bardziej emocjami, niż posiadaniem ilości informacji dostatecznej do sformułowania rozsądnych wniosków, podzielić na nieprzejednane, wrogie sobie obozy — mimo to inna rzecz wydaje się być ważniejsza.

I prezydent ze sztabem swoich doradców, i jego przeciwnicy z całą potęgą najwyższych państwowych instytucji deklarują przywiązanie do wartości fundamentalnych — prawdy, uczciwości, dobra ogółu, nawet dogmatów religijnych. I obie strony jednocześnie wartości te cynicznie depczą. Zdawałoby się, wpędzono prezydenta do kąta, nie zostawiono żadnych szans, zbrukano i poharńbiono tak, jak żadnego dotychczas polityka na Litwie. Jak więc już nic innego nie zostaje, wyciągnij,

prezydencie, argumenty przeciwko twoim wrogom niezbitę, wal z armaty największego kalibru. Długo już czas jesteś w polityce, masz dość informacji o nadużyciach, korupcji, sprzedajności tych, którzy dziś są przeciwko tobie. Ogłaszaj fakty, wal po męsku, jak obiecujesz. Jeździsz po miasteczkach, spotykasz się z ludźmi, więc mów: „Oto tu jest przemyt, tu niepisanych ustawowo 10 procent od każdego zamówienia rządowego na łapówkę dla mera, ministra, premiera, tu korupcja, tu złodziejstwo”. Wielu ludzi tego od ciebie czeka, wielu w tobie pokłada nadzieję, że porządek będzie, jak przed wyborami obiecałeś. Nie wie prezydent o tym wszystkim? Tyle wysokich stanowisk przedtem piastując? Jeśli nie wie, to mamy z niego prezydent i niech prędzej na zieloną trawkę idzie.

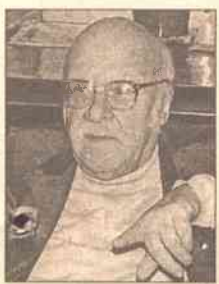
A przecież wle. Ale tak, jak i ci, co go chcą zrzucić, reguł gry przestrzegają: dotąd jeszcze można, ale dalej już nie. Cała prawda nie jest pożądana. Idzie w ruch półśrodek, półprawda.

Nawet oponent prezydenta najbardziej nieprzejednany, dziennik „Lietuvos rytas” i ten swe wypady dozjuje. Przykład: od samego początku afery piętkuje szefa ochrony pogranicza i nie szczędi mu nawet szczegółów kompromitujących mocno pikantnych (stosunki intymne ze znaną ostatnio dentystką). Jeśli jednak chodzi o zarzuty podstawowe, ogranicza się tylko do tego, że przepuszczał samochody przez granicę bez kolejki. Że nie były to wcale samochody osobowe, tylko wielotonowe tiry i że nie chodziło tylko o omijanie kolejki, ale i kontroli celnej — o tym już ciszej. Albo w ogóle nic. Toczy się walka. O wpływy, o władzę. Jedna klika niszczy inną. Nieważne, jak to wszystko się skończy. Bo na pewno nie będzie to koniec dobry. Tam, gdzie w ruch idzie półprawda przeciwko półkłamstwu, półuczciwość przeciwko półcwanictwu — tam oczekiwać czegoś dobrego byłoby czystą naiwnością. Ale naiwnych nie sieją...

Jan Sienkiewicz

Wokół prezydenckiego skandalu

Doszukać się ukrytych sprężyn działania



Koniec ubiegłego roku upłynął pod znakiem impeachmentu, czyli procedury odsunięcia prezydenta od zajmowa-

negu stanowiska.

Często przy tym porównuje się ją z dwoma amerykańskimi wydarzeniami: odsunięciem (udanym) prezydenta Nixona i nieudanym odsunięciem prezydenta Clintona. Jest jedna zasadnicza różnica: w USA chodziło o walkę opozycji z kongresową większością, u nas natomiast chodzi o totalną nagonkę Sejmu przeciw legalnie wybranemu prezydentowi, w której zjednoczyli się śmiertelni przeciwnicy i z prawicy, i z lewicy. Trzeba więc doszukiwać się ukrytych sprężyn działania, które coraz bardziej wychodzą na powierzchnię.

Przypomnijmy, że cała sprawa zaczęła się od wizyty gen. prokuratora

u prezydenta, gdzie poruszono sprawę afery Williamsa. Konserwatywna opozycja śmiertelnie wystraszona procesem, który niechybnie zakończyłby się jej klęską, natychmiast przystąpiła do kontrataku na prezydenta, gdyż Sąd Konstytucyjny już wcześniej wykazał nielegalność ustawy, zatwierdzonej przez konserwatywną chadecką większość i podpisaną przez importowanego z Ameryki prezydenta, legalność wyboru którego do dziś stanowi niewyjaśnioną zagadkę.

A ponieważ socjaldemokracja nie zadbała o usunięcie konserwatywnego szefa bezpieczeństwa, więc on to i przeprowadził nielegalną w świetle Konstytucji operację podsłuchu prezydenta (notabene, w USA wszystkie rozmowy prezydenta są ustawowo zapisywane, podczas gdy u nas ta procedura jest oddana w ręce służb specjalnych, które robią, co chcą). Z pomocą amerykańskich służb wywiadowczych, które dostarczyły aparaturę nasłuchu i instruktorów, uzyskano nielegalne zapisy, które w „tajemniczy” sposób dostały się na

łamy niektórych pism. Żeby było ciekawiej, oskarżono prezydenta, że to on ujawnił tajne dokumenty, świadczące przeciwko niemu.

Interesy amerykańskich nacieraczy wzięły górę nad prawem. Nic dziwnego, gdyż z pomocą importowanego z Ameryki ministra finansów Dudena wyciśnięto z Litwy około 2 mld Lt, po czym wskazany minister umknął do swoich pracodawców w Texasie. Czy przykład Iraku jeszcze nikogo nie przekonał? Zaznaczam, że wskazana informacja ogłoszła publicznie „dinosaurus rex”, czyli poseł Medvedev, którego w żaden sposób nie można podejrzewać o prezydenckie sympatie.

Żeby zakończyć analizę „paksady”, cofnijmy się na chwilę do wyborów prezydenckich. Zwycięstwo Paulauskasa w drugiej turze było zapewnione, gdyby nie ambicje i zazdrość Andriukaitisa nie wyprowadziły na drugie miejsce Paksasa. To samo zresztą zdarzyło się w poprzednich wyborach, gdy drobna lewicowa socjaldemokracja Andriukaitisa

głosowała za zdecydowanie prawicowym Adamkusem, a nie Paulauskasem. To jeszcze raz dowodzi, że na Litwie nie ma partii, opartych na jakiegokolwiek ideologii, a tylko grupy ludzi, pokornie idących za swoim przewodnikiem (choć do przepaści).

Przejście Paksasa do drugiego etapu wywołało wybuch wściekłości jego przeciwników. Wówczas to Rimvydas Valatka puścił w obieg obraźliwą nazwę „runkeliai”, a pseudopolitolog Lopato — pojęcie „elity”. Wynik głosowania nie budził wątpliwości: jak słusznie zauważył pisarz Petkevičius, nie można ubliżać wyborcom i spodziewać się ich głosowania według chęci ubliżającego.

Obecnie mamy paradoksalną sytuację: cała sejmokracja (za nielicznymi wyjątkami) i skorumpowana biurokracja walczą z instytucją prezydenta, domagają się „czystki” kadrów (chyba na wzór stalinowskich), udowadniają, że prezydent to największy wróg kraju, agent Rosji itd. Oczywiście, Paksas popełnił szereg rażących błędów (m. in. podpisał

haniebną ustawę o rentach sygnatariuszy), ale nie myli się tylko ten, kto nic nie robi. Zresztą jego pierwsze kroki przeciw skorumpowanym sędziom i urzędnikom, farmaceutycznej i mierniczej mafii odpowiadały żądaniom społeczeństwa i wskazują, kto jest aranzjerem akcji przeciwko prezydentowi. Już przebąkuje się, że skandal z działkami ziemi był w świetle ówczesnego prawa legalny, że socjaldemokratyczny minister zdrowia lepszy od socjalliberalnego itd.

Uważni obserwatorzy otwartych telewizyjnych dyskusji, połączonych z telefonicznym głosowaniem, nie bacząc na wszelkie wysiłki i sztuczki najemnych prowadzących, kończą się wysoką porażką antypaksowców, chociaż w obronie prezydenta występują wcale nie pierwszoligowi działacze (Audrius Butkevičius, Balseienė, Katkevičius itd.). Ale chyba sejmobiurokracja nie sięgnie po wojsko i stan wyjątkowy, aby odłożyć wybory do parlamentu, które niechybnie będą wygrane przez nowe siły.

Jerzy Choroszewski

W rejonie solecznickim

Długów nie będzie

W tym roku na świadczenia socjalne z budżetu samorządu przeznaczono 6 mln 600 tys. Lt.

Pozwoliło to pokryć wszystkie długi wobec mieszkańców rejonu, potrzebujących socjalnego wsparcia. Jak poinformowała kierowniczka wydziału opieki i ochrony zdrowia Regina Sokołowicz, w bieżącym roku wszystkie świadczenia socjalne będą wypłacane w terminie.

Biblioteka rozszerza posiadłości

Już od 8 lat w Solecznikach na zasadach społecznych działa biblioteka katolicka.

Jak mówi jej kierownik, katecheta Szkoły im. Śniadeckiego Zenon Żołnieruk, biblioteka rozpoczęła swą działalność licząc zaledwie 20 książek. Obecnie liczy 4,5 tys. tomów, z których korzysta wielu czytelników. W styczniu biblioteka otrzymała jeszcze 200 książek z Polski.

Piotr Ryngiewicz

W rejonie wileńskim

Na „Herody” do Węgorzewa

Dwa zespoły folklorystyczne — „Sużanianka” (I miejsce w przeglądzie twórczości kolędniczej zespołów rejonu wileńskiego) oraz „Rudomianka” (II miejsce) — w dniach 24-25 stycznia wezmą udział w Międzynarodowym Przeglądzie Widowisk Kolędniczych w Węgorzewie (Polska) „Herody 2004”.

Jak poinformowała Jolanta Taraszkiewicz, st. specjalista wydziału kultury, sportu i turystyki samorządu rejonu wileńskiego, organizatorem tego tradycyjnego już przeglądu jest Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie, kierowane przez Barbarę Grażewicz-Chłudzińską. Ponadto w Białymstoku podczas weekendu odbywa się podobna impreza, w której bierze udział Teatrzyk Parafialny z Rukojń, kierowany przez Halinę Bakulo.

Jadwiga Podmostko

W rejonie święciańskim

Własnym oczom nie uwierzył

Przejeżdżając obok wsi Zułowo mieszkaniec Podbrodzia Jan Szynkowski postanowił spojrzeć na swoje posiadłości. Chodzi o to, że na początku ubiegłego roku nabył tu działkę leśną w sąsiedztwie wsi. I jakież było jego zdziwienie, gdy zobaczył, że na jego posiadłości prowadzone są jakieś roboty. Własnym oczom nie uwierzył jak się okazało, że na jego prywatnym terytorium zbudowano zbiornik przeciwpożarowy, odbudowany po pożarze szkoły początkowej w Zułowie.

Kto pozwolił tak bezpardonowo korzystać z jego ziemi? W wydziale planowania terytorium i architektury w Święcianach specjalistka Nijolė Stankevičienė, przygotowująca dokumenty na remont szkoły, pokazała na planie, że ten zbiornik miał być na terytorium szkoły. Faktycznie został wykopany w innym miejscu, nawet za drogą. Należało więc zajrzeć do samorządu rejonowego, do wydziału gospodarki terytorialnej. Jego kierownik Marian Siemaszko poinformował, że prace w szkole prowadziła spółka „Žeista” i że był to błąd budowlanych, którzy musieliby teraz za ten błąd przeprosić.

Dla Szynkowskiego takie stanowisko wydało się dziwne. Jakie przeprosiny? Wszak chodzi o autentyczne zagarnięcie cudzej własności. I jak

mogli budowłani przekazać obiekt zleciodawcy, tj. samorządowi, skoro tak brutalnie został zmieniony projekt?

Główny specjalista wydziału Grigorij Avinas przyznał, że źle się stało. I opowiedział, jak było w rzeczywistości. Budowlani spółki początkowo chcieli wykopać dół na zbiornik w miejscu przewidzianym w projekcie. Jednakże kopać nie było łatwo. Prawdopodobnie w tym miejscu stał kiedyś budynek. Po uzgodnieniu ze specjalistami łączności, elektrykami i otrzymaniu zgody zleciodawcy, wykopano zbiornik właśnie w tym miejscu. A że na cudzej ziemi, na prywatnym terytorium — nikomu to nawet do głowy nie przyszło. Myślano, że to ziemia państwowa. Brzmi to jednak nieprawdopodobnie. W sąsiedztwie zbiornika był słupek dzielący terytoria właścicieli. Karygodny brak uwagi. Gdyby to jednak była ziemia państwowa, dysponowałby nią nie samorząd, lecz administracja naczelnika powiatu. W rejonie reprezentuje ją wydział regulacji rolnych. A więc w każdym przypadku należało się zwrócić do specjalistów regulacji rolnych. Gdyby zostało to zrobione, człowiek nie musiałby szukać intruzów, a urzędnicy nie musieliby szukać wyjścia z sytuacji.

Zenon Samulewicz

W rejonie trockim

Konkurs ortograficzny

7 lutego w Szkole Podstawowej w Starych Trokach odbędzie się rejonowa impreza polonistów rejonu trockiego — konkurs ortograficzny.

Inicjatorem konkursu dla uczniów klas 6, 7 oraz 8 jest nauczycielka języka polskiego Irena Orłowa.

Pierwsza Unia Kredytowa

Z inicjatywy przewodniczącej społeczności Wysokiego Dworu Jadwigi Dzenecičienė w Trokach powstała pierwsza Unia Kredytowa, zebranie założycielskie której odbyło się 22 stycznia.

Członkiem Unii może zostać każdy, mieszkaniec starostwa trockiego.

Usłyszeć głos ludu

21 stycznia z inicjatywy starosty Ladwarowa Leonardasa Karnily w sali litewskiej szkoły im. Šimelionisa odbyło się spotkanie władz rejonu oraz kierownictwa spółek komunalnych i gospodarki ciepłej z mieszkańcami tego największego miasta rejonu trockiego.

Wśród omawianych kwestii najważniejsze dotyczyły cen za usługi komunalne i ogrzewanie w mieście, perspektyw rozwoju tego miasta, większość mieszkańców którego marzy o dołączeniu do stolicy.

Alina Sobolewska

Szanowni obywatele Litwy,

nastał wreszcie czas, aby Litwa stała się kwitnącym państwem europejskim.

Tylko biorąc inicjatywę w swoje ręce, stworzymy demokratyczne, praworządne i mocne pod względem ekonomicznym państwo.

Los naszego kraju jest w naszych rękach, ale sami jesteśmy bezsilni.

Tylko łącząc się w zgodną wspólnotę ludzi o podobnych poglądach, konsolidując swoje wysiłki, dopniemy tego, aby ustawy naszego kraju sprzyjały społeczeństwu, aby sytuacja gospodarcza poprawiła się w całej Litwie, a polityka zagraniczna była przejrzysta i dobitna.

Samo społeczeństwo i poszczególni entuzjaści nie są w stanie tego zmienić.

Możemy to uczynić wszyscy wspólnie z nową siłą polityczną — Partią Pracy.

Wszystkich Was, kochających swój kraj, pragnących postępu zapraszam do wspólnego udziału w działalności partii.

W poniedziałek, 26 stycznia, o godz. 18 w sali Samorządu Rejonu Wileńskiego (ul. Rinktinės 50) zostanie zaprezentowany program Partii Pracy, przewidziane na najbliższy okres prace i nasze podstawowe cele.

W spotkaniu wezmą też udział grupa założycieli Partii Pracy, członkowie partii. Po spotkaniu będzie tworzony wileński oddział rejonowy Partii Pracy.

SERDECZNIE ZAPRASZAM DO UDZIAŁU.

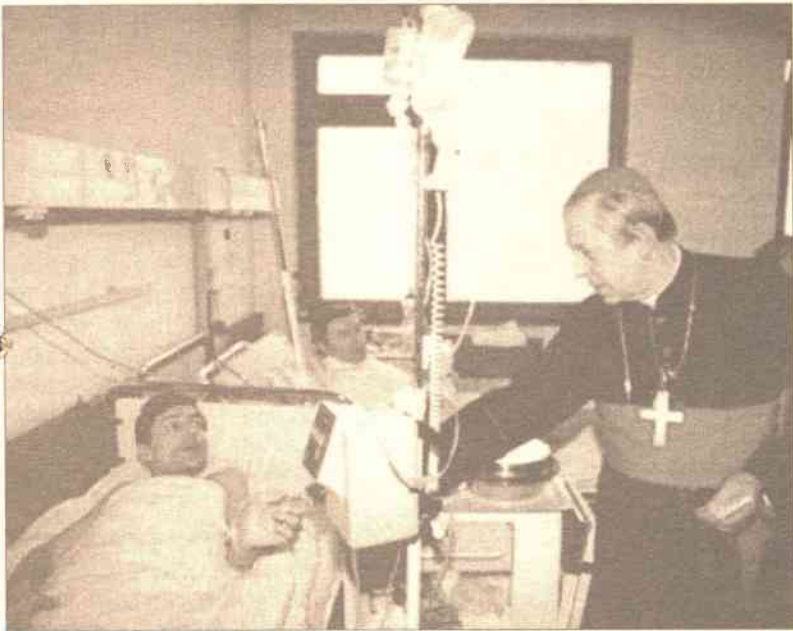
Zam. 030

Z poważaniem Wiktor Uspaskich



11 lutego — uroczystość Matki Bożej z Lourdes

Patronka chorych



Tego dnia w szpitalach udziela się sakramentu chorym Fot. archiwum

Dzień ten w Kościele katolickim obchodzony jest jako Świątowany Dzień Chorych. Ustalił ten dzień papież Jan Paweł II.

Z datą tą ściśle jest związane imię Bernadety, dziewczynki urodzonej 7 stycznia 1844 roku w rodzinie pirenejskiego młynarza. 11 lutego 1858 roku w pobliżu grotty Massabiele objawiła się jej Matka Boża. Od 11 lutego do 16 lipca Bernadeta miała 18 wizji. Za każdym razem Matka Boża wzywała świat do modlitwy i pokuty. W tym miejscu w Lourdes mniej więcej po stu latach powstało wielkie sanktuarium. Dziś jest to słynne miejsce pielgrzymek. Przybywają tam głównie chorzy z prośbą o zdrowie. W ciągu lat hi-

storia zna setki cudownych uzdrowień i to głównie w takich przypadkach, gdy lekarze nie dawali najmniejszych szans na przeżycie. Właśnie dlatego Matka Boża z Lourdes jest patronką chorych, a dzień 11 lutego świętuje się jako Świątowany Dzień Chorych. Tego dnia w szpitalach księża udzielają sakramentu chorym. Dawniej nazywano ten sakrament ostatnim namaszczeniem, bo można go było udzielać tylko raz w życiu w przypadku zagrożenia śmiercią. Nowe przepisy kościelne zalecają przy każdej cięższej chorobie korzystać z namaszczenia i nazywa się to teraz sakramentem chorych, czyli sakramentem, który dodaje zdrowia. J. T.

2 lutego — uroczystość Ofiarowania Pańskiego

Liturgia prześlągalna

Święto to zawsze przypada czterdziestego dnia po Bożym Narodzeniu i jest jeszcze inaczej zwane świętem Oczyszczenia NMP. Jest to pamiątka ofiarowania Pana Jezusa w świątyni Jerozolimskiej i dokonania obrzędu oczyszczenia przez NMP.

W dawnych czasach oczyszczenie niewiasty po narodzeniu pierworodnego syna było nakazane przez Prawo Mojżeszowe. Oznaczało ono dziękczynienie matki po urodzeniu dziecka i było tzw. liturgią prześlągalną. Matka Boża jako że nie miała żadnego grzechu, nie musiała podlegać temu obrzędowi, ale uczyniła to czysto z pobudek religijnych. Kościół zaś przez wieki pamiętając, że Chrystus jest światłością świata, święci

w tym dniu świece, a wierni z poświęconymi już i zapalonymi świecami idą w procesji śpiewając zwykle pieśni maryjne. Świece te nazywamy gromnicami. To właśnie gromnica towarzyszy nam przez całe życie. Dawniej istniała tradycja, że z palącą się świecą spotykano noworodka, by światłość boża go nigdy nie opuszczała. Świeca towarzyszy nam podczas Pierwszej Komunii św., zapalamy ją w czasie burzy, podczas każdego innego niebezpieczeństwa, a także przy łóżku umierającego.

2 lutego przypada też Dzień Życia Konsekwowanego: zakonnic, pustelników i wszystkich innych osób poświęconych służbie Bożej. J. T.

5 lutego — uroczystość św. Agaty

Chleb „podróżny”

Imię to pochodzi z języka greckiego i oznacza „dobra”. Agata żyła na początku trzeciego stulecia i zmarła śmiercią męczeńską prawdopodobnie w 251 roku. Po długich torturach za wiarę została spalona na stosie.

Jest ona patronką Katanii i wielu innych miast na Sycylii. Już w V wieku włączono ją do kanonów Mszy św. 5 lutego w kościo-

łach święci się chleb, sól i wodę, które to mają chronić wiernych od wszelkich nieszczęść. Na Wileńszczyźnie przywiązuje się szczególną wagę do święconego w tym dniu chleba. Chleb św. Agaty praktycznie musi być w każdym katolickim domu. A nawet mało praktykujący katolik zawsze zabiera w podróż małą okruszynkę chleba św. Agaty, który ponoć najskuteczniej chroni od nieszczęść. J. T.

25 stycznia — Nawrócenie się św. Pawła

Bez reszty oddany Bogu

Jest to dzień poświęcony jednemu z największych i najbardziej wykształconych uczniów Jezusa, pomimo że swoją działalność apostolską rozpoczął po śmierci i Zmartwychwstaniu Chrystusa.

Urodził się w Tarsie 10 lat po narodzeniu Chrystusa i pochodził z powszechnie szanowanej, bogatej żydowskiej i bardzo inteligentnej rodziny. W ich domu w sposób szczególny przestrzegano wszystkich tradycji religijnych, jakich przestrzegali faryzeusze. W dzieciństwie Paweł otrzymał gruntowne wykształcenie. Ponieważ był bardzo zdolny, studiował Torę, mówił poprawnie po aramejsku, znał dobrze język i piśmiennictwo greckie. Paweł był z krwi i kości Żydem od początku bardzo negatywnie i wojowniczo nastawionym wobec Chrystusa, jego nauki i pierwszym chrześcijanom. Jako osoba światła, wcześniej zrozumiał, że nowa nauka Chrystusa poważnie zagraża

starej żydowskiej religii oraz faryzeuszom i dlatego bardzo aktywnie włączył się do akcji prześladowania chrześcijan. Pod tym względem był bardzo okrutny i nie przebierał w środkach.

Tymczasem Bóg chciał inaczej. Gdy Paweł jechał z kolejnym „zadaniem” do Damaszku, raptem stracił wzrok i usłyszał głos z nieba: „Szawle, Szawle (bo tak się nazywał do momentu swego chrztu), dlaczego mnie prześladowasz?”. Wydarzenie to mocno poruszyło Pawła, a ponieważ był człowiekiem wykształconym, od razu zrozumiał, że musi być w tym coś nadzwyczajnego, wręcz boskiego. Był to moment cudownego nawrócenia się Pawła. Gdy przyszedł do Damaszku, pierwsze kroki skierował do chrześcijan i oznajmił, że chce się ochrzcić. Ochrzczony przez Ananiasza przybrał imię Paweł i od tej pory bez reszty oddał się służbie bożej. Ponieważ z religią chrześcijańską i nową nauką Chrystusa był dobrze

obeznany, więc szybko rozpoczął podróże po kraju i wszędzie głosił słowo boże. Z historii znamy jak wiele listów religijnych pisał do swoich przyjaciół i znajomych nawracając ich i zachęcając do ascezycznego życia. Paweł szybko pozyskał nowych przyjaciół wśród chrześcijan, ale pozyskał też i nowych wrogów. I choć Paweł żył już po śmierci Chrystusa i nie był Jego uczniem, nie zapisał też żadnej ewangelii, z racji na swoje listy pasterskie, nazywa się go uczniem Chrystusowym i zalicza się do grona największych świętych. Zginął Paweł śmiercią męczeńską w Rzymie (ścięto mu głowę), gdy miał 66-67 lat. Początkowo pamięci Pawła był poświęcony inny dzień, ale po latach Kościół uznał go za tak wielkiego świętego, że umieścił go na jednej kartce kalendarzowej wraz ze św. Piotrem. Na świecie jest bardzo dużo kościołów i bazylik pod wezwaniem tych obu świętych. J. T.

Refleksje

Przedślubne perypetie

W życiu Kościoła wkroczyliśmy w tak zwany okres zwykły, inaczej zwany okresem publicznej działalności Chrystusa. A tak po ludzku mówiąc, jesteśmy w połowie karnawału, okresu zabaw, zaręczyn, ślubów, chrzciny itp.

Od wieków w karnawale zawsze odbywa się najwięcej ślubów i wesel. Szykujemy się do tego zwykle długo i solidnie. Ważne, by nikogo z gości nie zapomnieć zaprosić, odpowiednio zaserwować stół, dobrać drogie wysokokowe napoje i oczywiście... kolor samochodów w „korowodzie” ślubnym. Nie wspomnę już o tym, ile czasu, starań i pieniędzy pochłania wybór ślubnej sukni dla panny młodej, dobór swaci ze swatem, drużby. Słowem, do porządnego ślubu ludzie szykują się niekiedy pół roku i dłużej.

Gdy wszystko jest już zapięte na ostatni guzik, pozostają do załatwienia jeszcze sprawy kościelne: ustalić

dzień, godzinę ślubu, zamówić chórzystów itp. Do ceremonii, czyli samego ślubu, często przywiązujemy najmniej wagi. W mniemaniu wielu wystarczy być u fotografa czy na „siedmiu mostach szczęścia”...

Tymczasem najważniejszym w tym wszystkim powinien być ślub. Jest to tak ważny sakrament, że jego znaczenie na całe dalsze życie wprost trudno przecenić. Wszak stajemy w obliczu samego Boga i przysięgamy sobie wierność na dobre i na złe. Od tego w jakim stanie ducha i jak szczerze wypowiemy słowa przysięgi i jak tę chwilę emocjonalnie przeżyjemy w dużej mierze będzie zależała pomyślność naszego dalszego wspólnego życia.

Wierząc we wstawiennictwo świętych Kościół od samego początku ich opiece polecał wspólnoty parafialne, różne dziedziny życia i działalności. Swoich patronów mamy wszyscy, mają ich także poszczególne zawody, kraje i narody. Patro-

nem Europy jest np. św. Benedykt, a Jan Paweł II dodał jeszcze św. św. Cyryla i Metodego. Patronami Polski są św. Wojciech i św. Stanisław, a Litwy św. Kazimierz. Obieranie patronów nie jest tylko kwestią zwyczaju czy mody. Patronowie sprawują opiekę nad swymi powierzonymi. Właśnie dlatego Kościół bardzo zaleca, by podczas ślubu młodzi małżonkowie wybierali sobie także patrona rodziny. Powinien to być taki święty, którego znają zyciorys i który ze względu na swój tryb życia najbardziej jest im bliski. Patrona tego należy czcić, modlić się do niego i prosić o wsparcie i błogosławieństwo. Wszak orędowników nigdy nie bywa za dużo. Im więcej będziemy mieli opiekunów, tym mniej błędów życiowych popełnimy i łatwiej przetrwamy burze i kryzysy życiowe, szybciej uporamy się ze wszelkim złem, które nas w życiu spotka.

Julitta Tryk

Odszedł ks. prałat Algirdas Kazimieras Gutauskas

„Bóg niech mu udzieli skarbów...”

„Bóg miłosierny niech mu udzieli takich skarbów, gdzie ani złodziej się nie dostanie, ani mól nie zniszczy” (Łk. 12.33) — z głębi serca życzyli biskupi, kapłani, przyjaciele i wierni. 19 stycznia br. z udziałem 80 księży i trzech biskupów: kardynała Audrysa Juozasa Bačkisa, bp Juozasa Tunaitisa i arcybiskupa Tadeusza Kondrusiewicza w Ostrej Bramie odbyło się nabożeństwo pogrzebowe za duszę śp. ks. prałata Algirdasa Kazimieras Gutauskasa.

Przemawiający podczas pogrzebu, który odbył się na cmentarzu w Kalwarii Wileńskiej, podkreślali ofiarność i szczerą żałobę w upiększaniu świątyni, w których przyszło mu pracować, szczególnie kościołów w Święcianach i św. Teresy w Wilnie. Wielokrotnie podkreślano nieustanną tro-

skę ks. Gutauskasa o dobro duchowe wiernych; również pełniąc obowiązki administratora Archidiecezji Wileńskiej, nigdy nie porzucił i nie lekceważył spraw parafian.

Lekko i poprawnie rozmawiał po polsku. Szczerze usługiwał wszystkim parafianom: Polakom, Białorusinom, Ukraińcom, Rosjanom. Był szczerym i uprzejmym w każdej sprawie zarówno względem parafian, jak też księży, którzy się do niego zwracali.

Wśród prelegentów, którzy zabrali głos podczas pogrzebu, przemawiali nie tylko obecni biskupi i księża, ale też przyjaciele, znajomi, koledzy, wśród których znalazł się też kolega gimnazjalny i seminaryjny ks. Gutauskasa, ks. Antoni Dilys.

Algirdas Kazimieras Gutauskas

(ur. 31 lipca 1921 roku na ziemi suwalskiej) w 1941 roku wstąpił do Seminarium Duchownego w Wilnie, które wówczas było kierowane przez ks. prałata Jana Uszyllę. Po kilkakrotnym zamknięciu seminarium wileńskiego, studia seminaryjne ukończył w Kownie. 28 października 1945 r. razem z Kazimierzem Vaičionisem, Władysławem Jaszukasem i Jonaszem Morkūnasm w Katedrze Wileńskiej otrzymał święcenia kapłańskie.

Pracował jako wikariusz, a następnie jako proboszcz w Trokach, Święcianach, Duksztach (k. Ignaliny), w wileńskich kościołach pw. św. św. Piotra i Pawła oraz św. Teresy. W latach 1979-1988 pełnił obowiązki administratora tej części Archidiecezji Wileńskiej, która należała do Litwy.

Inf. wł.

Kryształowy jubileusz „Zgody”

15 lat podróży artystycznej

(Dokończenie ze str. 1)

Z krokiem tanecznym powiew Macierzy

Heniek nigdy nie myślał, że życie z tańcem połączy, że wiele lat (12) w „Wiliu” tańczyć będzie, że do tego zaczarowanego świata — ruchów tanecznych — wprowadzać będzie innych.

Bliższy mu był sport, któremu poświęcił sporo lat z młodzieńczego okresu życia.

„Tak się złożyło, że w tym okresie, kiedy przyszedłem do pierwszej klasy dawnej wileńskiej 19-cki, (dziś szkoła im. Wł. Syrokomli) — rodziła się „Wilenka”. Władysław Korcuć wraz z Haliną Rotkiewicz chodzili po klasach, zachęcali — jednych do śpiewu, drugich do tańca. A faktycznie i do jednego, i do drugiego. Dziś z perspektywy lat spoglądam, jakie to było ważne — odrodzić te wyciszone przez lata sowieckie melodie ojców i dziadów, nauczyć kroków krakowiaka, poloneza, które niosły z sobą powiew Macierzy oddzielonej granicą.

Jakież to było ważne zaszczerpieć dumę, że to bogactwo, z którego dziecko korzysta, do jego narodu należy. O to też dbali nasi kierownicy” — opowiada Kasperowicz.

W owych latach nie rozważał tego tak głęboko, nie doceniał tak mocno. Natomiast rodzice, o których zawsze mówi z najwyższym uznaniem, nie ukrywali też radości, że ich młodszy syn Heniek pozna polskie tańce. Sami żądni wiedzy — mama szkołą pedagogiczną w Wilejce ukończyła, ojciec jako chemik na „Vencie” pracował — dbali nie tylko o potrzeby bytowe swych synów — starszego Waldemara oraz młodszego Heńka. Dbali bardzo o wychowanie u synów godności i dumy narodowej. Dlatego z taką radością przyjęli wiadomość, że Heniek na tańce się zapisał. Pomagali szyć kostiumy, przy-



Zespół — to nie tylko próby, występy, to też dzielenie się wspólnymi radościami, jak np. ze ślubów — tutaj — byłej tancerki Renaty Gołubowskiej
Fot. archiwum zespołu

chodzili na każdy koncert „Wilenki”, wypatrując oczywiście swego synka, któremu wszystko łatwo się dawało.

Heniek uczęszczał więc na zajęcia zespołu, poznawał nowe kroki taneczne, poszerzał wiedzę o poszczególnych regionach Polski, bo były tańce i śląskie, i kurpiowskie, jak też szereg innych.

Choć nie da się ukryć, że kiedy po szkole wracał do domu (mieszkali już na Żyrmunach, gdzie rodzina przeniosła się z dzielnicy Rossa), rzucał teczkę i biegł na podwórze, by latem ganiać piłkę, a zimą wyszaleć się na ślizgawce, własnoręcznie z kolegami zalanej tuż pod oknem bloku.

Każda dziedzina sportowa nie była mu obca, ale zwyciężyło kolarstwo, któremu wiele lat poświęcił i które mu ładną przyszłość wróżyło.

Kiedy po pięciu latach z tańców zrezygnował, myślał, że nigdy już do nich nie powróci.

W murach batorowych

Po ukończeniu szkoły najważniejszym był wybór zawodu. Interesował go język polski, w szkole miał świetną polonistkę — Helenę Zacharkiewicz, filologia rosyjska, ale zwyciężyła chemia. Choć, jak sobie przypomina, to jego zaciekawienie chemią przyszło bardzo niespodziewanie od... pierwszej niedostatecznej oceny, którą otrzymał. Ponieważ nie miał nigdy kłopotów z nauką, raczej odwrotnie — szło mu jak z płatka (tylko jedna czwórka w świadectwie maturalnym), właśnie ta pierwsza ocena przesądziła, że się uwziął, iż udowodni, że nie może być słaby z tego przedmiotu. Wielki wpływ na to miała też osobowość nauczyciela Jarosława Stankiewicza, który przedmiot swój — chemię — doskonale znał, umiał zainteresować również uczniów, a nawet rozkochać ich w tym przedmiocie. Tak się stało w przypadku Heńka. Zresztą w domu o chemii wiele opowiadał ojciec, więc sprawa wyboru zawodu była przesądzona — chemia.

Wybór padł na Uniwersytet Wileński, specjalność — biochemia, dziedzina rozwijająca się, dająca pole do popisu. Był jedynym Polakiem wśród 12 słuchaczy tego kierunku, ale nigdy nie dano mu odczuć jego „inności”. On zaś w swoją kolej starał się udowodnić sobie i kolegom, że nawet z tej racji — ma być lepszym.

Początkowo, oczywiście, nie było łatwo, bo terminy, określenia trzeba było zakuwać. Ale po niespełna roku bariery już nie było. Ze wzruszeniem przypomina wspólnych profesorów, takich np. jak obecny prezydent Akademii Nauk Litwy Benediktas Jodka, który już

w owym czasie był autorytetem na skalę międzynarodową.

Przygoda z „Wilią”

A gdy się miało niespełna dwadzieścia lat, czasu wystarczyło nie tylko na naukę, ale też na wyprawy, treningi, koncerty, no i na... próby w „Wiliu”, z którą jego przygoda taneczna rozpoczęła się też przypadkowo.

Koleżanki szkolne Jolanta Rymaszewicz-Moro oraz Wioletta Drozdowa pewnego razu poprosiły Heńka, żeby je odprowadził na próbę. Po drodze „kusicielki” zaczęły namawiać: „Wejdz, zobacz, jak to z bliska wygląda”. Wstąpił. A świętej pamięci pani Zofia Gulewicz długo nie czekając, nie pytając, powiedziała: „Staż do poloneza. A potem do drażków”.

Jak dziś żartobliwie zaznacza, ponieważ był posłusznym, polecenie wykonał. A kiedy usłyszał kolejne zdanie, że jest przyjęty, pędził ze schodów Góry Boufałowej, jak na skrzydłach. Będzie tańczyć w „Wiliu”!!! W zespole, który widział, oglądał, podziwiał. Tańczyć z asami lat 80-tych — to dla niego była fantastyka! Zresztą, czy tylko tańczyć! Zespół to było coś więcej — to był sposób na życie: wspólne święta, wspólne rozważania, muzykowanie. Tu się zjeżdżała młodzież z całej Wileńszczyzny, tu się zapoznawali, kochali, zawierali małżeństwa.

Paczka „wiliowców” była tak zgrana, tak muzycznie uzdolniona, że rozszerzała się nie tylko o swych rówieśników. Rodzice, w których domach odbywały się prywatki, nie wytrzymywali, żeby z młodzieżą nie pośpiewać, potańczyć. Nie ważne, do której godziny w nocy...

Na fali odrodzenia

Rok 1988 na trwałe zapisał się do życiorysu Renaty i Henryka Ka-

sperowiczów, bo właśnie od tego roku zaczęła się ich przygoda ze... „Zgodą”. To tak na wyrost. Bo w tym roku ani zespołu, ani tym bardziej nazwy nie było. Ale w szeregu szkółach, przy domach kultury na Wileńszczyźnie na fali odrodzenia zaczęły powstawać polskie zespoły artystyczne. W tym właśnie roku przyszła kolej na Rudomino, prastare, założone jeszcze w 1377 roku miasteczko — położone 12 kilometrów od Wilna.

Obecnie, w dobie powszechnej motoryzacji, ta odległość jest przysłowiową pestką, ale wtedy nieraz taksówkę trzeba było brać, by zdążyć na próby do Rudomińskiej Szkoły Średniej, gdzie czekały dzieci.

W pierwotnym założeniu rodzice i nauczyciele chcieli piosenek i tańców ludowych nauczyć właśnie dzieci. Dlatego też zastępcę dyrektora Rudomińskiej Szkoły Średniej nr 1 Mariola Michniewicz zwróciła się do „Wiliu”, do pani Zofii Gulewicz, z prośbą, by któryś z tancerzy w tym dopomógł. W ten sposób po raz pierwszy do Rudomina przyjechali Renata i Henryk Kasperowiczowie. Czekala ich sala, szczerze wypełniona dziećmi, z którymi początkowo nie wiedzieli, co robić — jak dokonać eliminacji, by nie urazić.

Pierwszy koncert, pierwsze wzruszenia

Tak powstały trzy pierwsze grupy, zaczęła się praca — pierwsze występy. Też — jak mówi Kasperowicz — przypadkowo.

Rodzice, jak to rodzice, po kilku miesiącach prób przyszli do niego i proszą: „Dajcie koncert!”. Tłumaczył, że nie są bynajmniej do tego przygotowani. Ale nie potrafił rodzicom odmówić...

Więc koncert był. Pierwszy — wiosną 1989 roku. Bili więc rzesiste brawa tatusiowie, dziadkowie, ocierały łzy mamusi i babcie, bo to ich dzieci tańczyły poloneza, mazura, śpiewały o rodzimej Rudomiance, co przez ich osiedle przepływa...

To był start, pierwsze wejście na scenę — coraz większą, coraz rozleglejszą.

Tak narodził się zespół. A wraz z nim nazwa. Propozycji było wiele. Zwyciężyła — „Zgoda”.

„Zgoda” najpierw nieśmiało stawiała kroki na święcie mowy ojczyźnej, w domach kultury, gdzie między innymi jako pierwsza zauważyła ich dobry start prezes-dyrektor Centrum Kultury Polskiej na Litwie Apolonia Skakowska. Potem zespół wystartował na hucznych festynie „Kwiaty Polskie” w Niemenzynie, organizowanym przez Jana Mincewicza...

A już po latach pięciu, kiedy w stołecznym Pałacu Kultury Związków Zawodowych obchodzono 5-lecie — zespół miał na swym koncercie około 100 koncertów — w Krakowie, Jeleniej Górze, Zakopanem, Wieliczce, Elblągu...



Po udanych występach w Niemczech można było pozwolić na tego rodzaju luz
Fot. archiwum zespołu

KRZYŻÓWKA

Sponsor nagród — „Lisenas” — producent cukierków



Cotygodniowe losowanie nagród za rozwiązanie krzyżówki. Kupon z rozwiązaniem

powyższym nadwyżka do 28 stycznia (decyduje data stempla pocztowego). Wyniki zamieścimy 7 lutego.

Rozwiązanie krzyżówki z 10 stycznia

Wizmem Einthoven

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązania krzyżówki z 10 stycznia zostały rozlosowane nagrody. Tym razem ufundowała je zamknięta spółka akcyjna „Lisenas” — producent cukierków.

Zwycięzcami zostali: Janina Antonowicz (Wilno), Alfreda Borysewicz (Wilno), Bolesław Krysztuł (Wilno), Irena Pukientienė (Wilno), Edyta Malyszko (Wilno).

Nagrody prosimy odebrać w redakcji do 30 stycznia br.

Uwaga, osoby przysyłające rozwiązania krzyżówek, prosimy o podanie imienia, nazwiska, adresu, a także w miarę możliwości — numeru telefonu.

W losowaniu nagród za rozwiązanie krzyżówki nie mogą uczestniczyć pracownicy redakcji oraz członkowie ich rodzin.

Wybiec przed kogo naprz.	17	Wobec kapelusza męskiego	10	Jerzy aktor	13	Bez stroje kobiece	11	Potwór Pensja aktora	12	W ręku maledo- ra	15	Matki Napój z Francji
Zn. pol. kolarz								Licytka Odysa				
Np. kusza								Gatunek papugi				
But wojsk								Dzielnica Warszawy				
Rodzaj motyki								Staroż. hiszp. wójt				
Pymn- tywny ul												
Miękki metal												
Termn G. król Egiptu												
Przy- rząd optycz.												
D broń kłująca												
Powab												
Piłkarz hollen- derski												
Panstwo w Afryce obok Samali												

FRASZKA

O chłopcu

Pan sobie kazał przywieźć białołową, Aby z nią mógł mieć tajemną rozmowę. Czekawszy chłopca dobrze długą chwilę, Tak, żeby drugi uszedł był i mile, Pojrzrzy pod okno, a ci sobie radzi! I rzece z góry do onej czeladzi: Po diabie, synku, folgujesz tej paniej. Jam kazał przywieść...

Jan Kochanowski

...	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 17 utworzą rozwiązanie — dokonanie fraszki Ułożył Kazimierz Wołodko

tele KURIER

BEZPŁATNY DODATEK TELEWIZYJNY

24-30 stycznia 2004 r.

25 STYCZANIA — DZIEŃ URODZIN WYSOCKIEGO

Interesujące fakty z życia

1. Znana piosenka Podczas naktęcania filmu „Pion”

Wysocki napisał kilka piosenek, poświęconych alpinistom.

Jedną z nich kojarzy się z ciekawą historią.

Reżyser Stanisław Goworuchin przez kilka dni był nieobecny, gdzieś zataił sprawę, a gdy powrócił, przede wszystkim

wstąpił do pokoju Wysockiego, ale nikogo tam nie zastał.

Zobaczył na łóżku jakies zapisane kartki, zajrzał do nich i przeczytał słowa dopiero napisanej piosenki: „Miercał zakat, jak błesk klinka...” (Zachód słońca lśnił jak blask klingi...).

Po dwukrotnym przeczytaniu tego wiersza, Goworuchin nauczył się go na pamięć. Wszedł do hotelowego i zoba-

czył Wysockiego, który siedział w bucie z gitarą w towarzystwie kilku aktorów. Nie zdążyli przywitać się, a już Wysocki pochwilił się, że napisał wspaniałą piosenkę do filmu i gotów jest ją wykonać.

No — to śpiewaj się Goworuchin, ale już wie- dział, co ma zrobić.

Wysocki zagrał i zaśpiewał: „Miercał zakat, jak błesk klinka...”

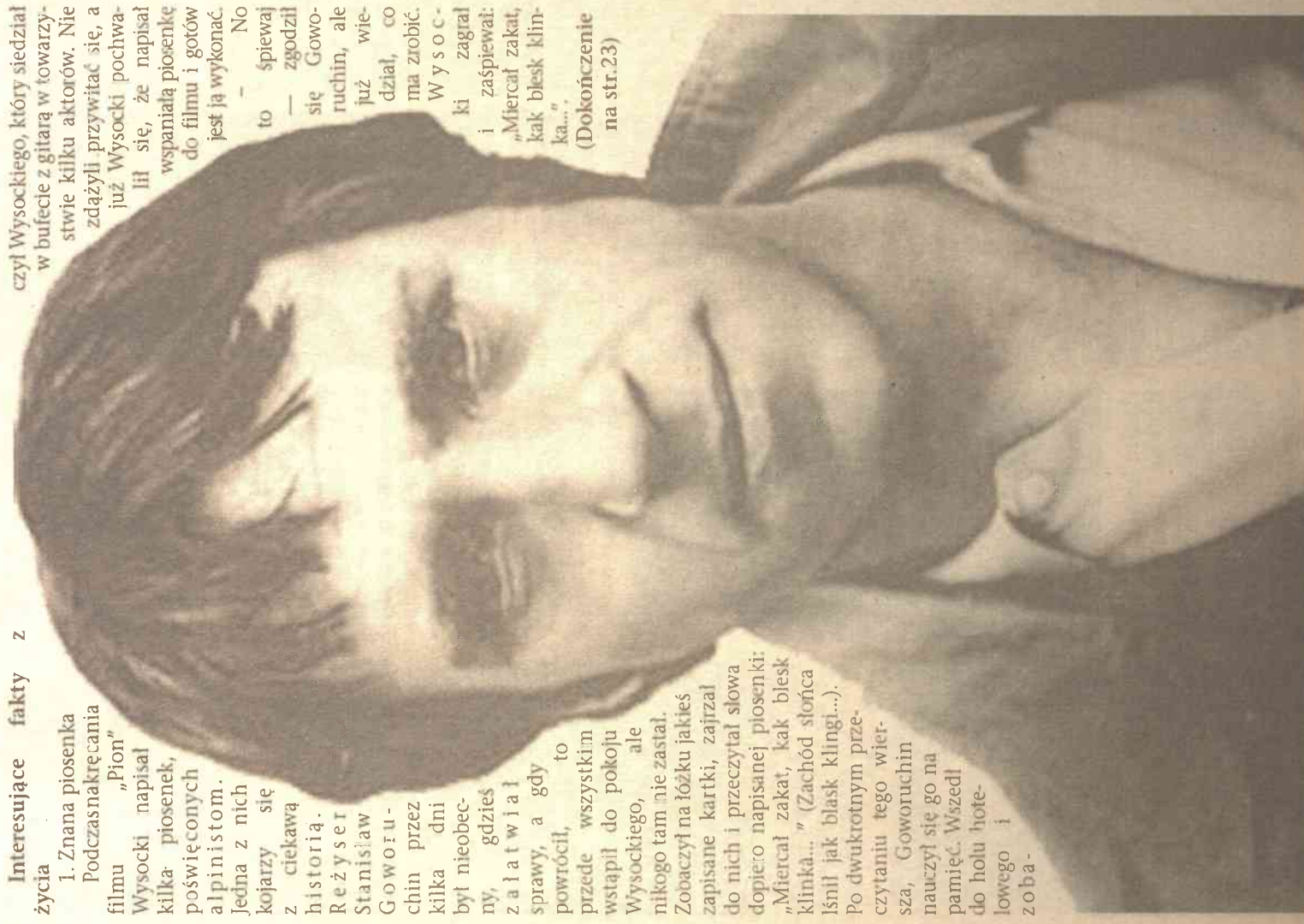
(Dokonanie na str. 23)



Carmen Electra, Vivica A. Fox, Bill Bellamy i Stacey Dash zagrają w niezależnym projekcie „Getting Played”. Film opowie historię trzech atrakcyjnych kobiet, które w swoim życiu miały spore problemy z mężczyznanami i w związku z tym teraz wezmą na warsztat pewnego niespodziewającego się podstępnie nieboraka. Jako piękności zobaczymy Carmen Electrę, Vivikę A. Fox i Stacey Dash. Uwodzonego faceta zagra Bill Bellamy. Scenariusz „Getting Played” napisał David Silberg.

Stephen Baldwin w roli reżysera

Aktor zamierza przenieść na duży ekran „Robbin Hood”. Baldwin jest też pomysłodawcą projektu, za produkcję którego odpowiedzialne są studia Payaso Entertainment i Checkmate Entertainment. Jak na razie nieznane są jeszcze szczegóły dotyczące fabuły „Robbin Hood”. Baldwin jednak zdradził w jednym z wywiadów, iż zamierza zrealizować film w starym stylu, którego głównymi bohaterami byłby o skateboardziści.



TELE ANONSE TELE ANONSE TELE ANONSE

SOBOTA 24. I

TV3 20.15

Prześladowany



Film akcji, USA, 1995, reż. J. F. Lawton, wyst. Christopher Lambert, John Lone
Amerykański przedsiębiorca Paul Kasin przybywa do Japonii, gdzie się zapoznaje z piękną Japonką Kiriną. Niestety, odmawia mu ona spotkania. Niecierpliwym pan Kasin zagląda do pokoju nowo poznanej i zastaje tam... zgrają napaśników. Paulowi udało się uratować, ale Kirina ginie. Na dodatek tajemniczy zbrodniarze zaczynają prześladować przedsiębiorcę.

TV 3 23.20

Szczep Andromedy

Misterium, USA, 1971, reż. Robert Wise, wyst. Arthur Hill, David Wayne
Jest to nieco alegoryczny fantastyczny thriller o niezwykle niebezpiecznym wirusie. Naukowcy za wszelką cenę starają się go odizolować, ale wkrótce się okazuje, że zaplącają za to życiem.

Tango TV 22.00

Armia ciemności

Parodia horroru, USA, 1993, reż. Sam Raimi, wyst. Bruce Campbell, Embet Davidtz
Nieustraszonego sprzedawca w sklepie towarów użytku domowego trafia w wir czasu i okazuje się w XIII wieku razem z samochodem, karabinem i piłą elektryczną. Podjeżdżają o szpiegostwo

ANONSE

TV 4 13.10

Śniadanie

na rzecz wrogiego królestwa zostaje umieszczony w dole z trupami. Po zaprzyjaźnieniu się z prymitywnymi ludźmi, którzy go uwięzili, wyrusza w podróż, aby odnaleźć księżę umarłych.

LNK 21.40

Groźna ziemia



Film akcji, USA, 1994, reż. Steven Seagal, wyst. Steven Seagal, Michael Caine
Forest jest strażnikiem, a Michael – prezydentem potężnej i agresywnej spółki naftowej. Forest ryzykował życiem, gasząc pożar szybu naftowego. Tym razem udało mu się uratować spółkę, ale gdy się dowiaduje o ciemnych jej sprawkach, staje po drugiej stronie barykady i wypowiada wojnę Michaelowi.

LNK 23.25

Twórca brutalnej sztuki

Thriller erot., USA, 1999, reż. Doug Atchison, wyst. Michael DeGood, Craig Wasson
Młody rozczarowany mężczyzna, korzystając z usług prostytutki, filmuje kilka „domowych” scen pornograficznych, które zamierza dostarczyć producentowi tego rodzaju filmów. Producent zapowiada chłopcu sukces i proponuje znalezienie jeszcze kilku nawiązanych dziewcząt. Spotyka niejaką Katarzynę, która przybyła do Los Angeles, aby zrobić karierę aktorki.

nocnych, odurzone muzyką, miłośnią i narkotykami.

Szalona blondynka Shirley marzy o karierze modelki, ale nikt się nią nie interesuje. Tyłko były portier, a obecnie właściciel modnego nocnego klubu, niczego nie szczędzi swojej przyjaciółce.

TV 4 22.50

Ciemna planeta



Melodramat, Rosja, 1993, reż. Nikołaj Maleckij, wyst. Igor Kostolewski, Wiera Sotnikowa
Jeden z najsłynniejszych araniów rosyjskiego filmu Igor Kostolewski jest wierny tradycyjnemu amplita, ale w tym melodramacie placza nie porzucone przez niego kobiety, lecz sam bohater, ponieważ on czuje się zdradzony.

TV 4 19.45

Fandango



Thriller, Niemcy, 2000, reż. Matthias Glasner, wyst. Nicolette Krebitz, Moritz Bleibtreu
Bohaterami filmu są agenty sywne nocne dzieci dużego miasta, zagubione w klubach

25 STYCZANIA – DZIEŃ URODZIN WYSOCKIEGO

TELEPOSTAĆ

(Dokończenie ze str. 1)

Nie zdążył zaśpiewać nawet trzech wierszy, gdy Goworuchin przerwał go: – Coś ty, Wołodial! Zar-tujesz... to przecież znała piosenka, wszyscy alpinści ją znają!...
- Niemożliwe! – Nie uwierzył Wysocki.

- Jak to niemożliwe? Tam dalej był taki refren: „Ostawił rozgwozdy, Wpieriod i wwierch, a tam Wład eto nasz gory, Oni pomogut nam...”
- Dokładnie... – powie-dział speszony Wysocki. – Nic nie rozumiem... może w dzieciństwie gdzieś słyszałem tę piosenkę i utkwiała mi w podświadomości... Ach, jak szkoda!

- Rzeczywiście! – powiedział Goworuchin. – Coś takiego często się zdarza...
Gdy jednak ujrzał detektywną Wysockiego, przyznał się.

2. Problemny?
Gdy w 1979 r. Wysocki przyjechał do Ameryki, z miejsca otoczył go tłum dziennikarzy. Jako pierwsze padło pytanie o „koszmarne radzieckiej rzeczywistości” i o „nieładnym komunistycznym reżimie”.

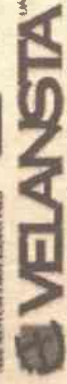
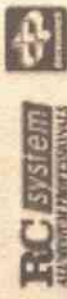
4. Szalone ścierwo!
Władimir Konkin, który grał Szarapowa w filmie „Miejśca spotkania nie da się zmieniće”, opowiadał, że podczas filmowania pogoni policji w centrum Moskwy nocą część terytorium w pobliżu Teatru Wielkiego była okrążona przez milicję. Po

pięć, aby jakiś gapa nie wiaził do kadru i nie wpadł pod koła, ale głównie po to, aby nie przeszkadzali w pracy liczni wielbiciele Wysockiego. Ludzi wokół ogrodzenia zawsze było sporo i milicja musiała zachować czujność. Nie zawsze jednak to się udawało. Pewnego razu po sfil-mowaniu kolejnego fragmen-tu ogłoszono przerwę. Aryści rozeszli się, stanął też na ubo-czu Wysocki. Reszta pozostała na placu i gdy tak sobie gawędziła, nagle w ciemności rozległ się straszny krzyk: „Puszcze, szalona ścierwo! Hej, ludzie, pomóżcie!...” Wszy-scy rzucili się w ciemność na ratunek koledek. Jakież było powszechne zaskoczenie, gdy ujrzeli Wysockiego, który z całej siły odpychał od siebie młodą kobietę; wczepiła się zębami w jego skórzany płaszcz. Wspólnym wysiłkiem udało się jakoś uwolnić od jej zębów. Sprawczyźnie zamiesz-



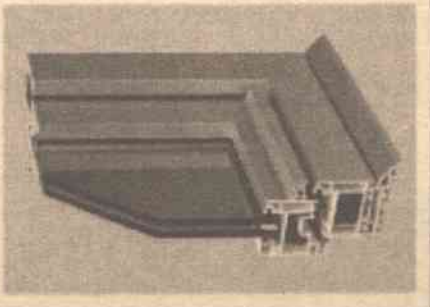
PRODUKCJA I MONTAŻ

- Maksymalna izolacja ciepła i dźwiękowa
- Optymalna izolacja wody i powietrza
- Długowieczność
- Wyjątkowa biała biel
- Łatwy do ogląd
- Gwarancja



Okna, drzwi plastikowe i aluminiowe, ogrody zimowe

UAB „Velansta”, Plytines 17a 2016 Vilnius, tel. faks (8-5)246 22 46, kom. 8 685 93800



(Zam. 278)

**KSIĘGARNIA
NA RUDNICKIEJ**

zaprasza i proponuje

- słowniki
- lekturę szkolną
- podręczniki
- ściągły
- zeszyty
- opracowania tematyczne
- literaturę piękną
- książki historyczne
- literaturę dla dzieci
- towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Mozna tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński".
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kuriera Wileńskiego"

Czekamy na Was: Poniedziałek - Piątek 10 - 19
Sobota 10 - 17
Niedziela 10-15

Rudnicką 20, Vilnius, tel. 261 02 66, p. eł. lenbor@one.lt

TAXI 2 34 33 44

(Zam. 195)

Szybkie i skuteczne zawieranie znajomości na Litwie i za granicą. Niezawodne bezpieczeństwo. "Idyllia".
Laisvės pr. 60, gab. 719 (Dom Prasy)
Tel.: 242 95 27, 8 675 70073

(Zam. 420)

Gwiazdy mówią, że ...

BARAN. Dzisiaj odkryjesz, jak wiele jest rzeczy mogących sprawić przyjemność. Wykorzystaj więc każdą okazję i każdą formę rozrywki, dzięki której poprawisz swoje samopoczucie.

BYK. Nieszy dzień. Postanij się w całości przeznaczyć go na odpoczynek i regenerację utraconych sił. Zadbaj też o dobre samopoczucie i zdrowie. Nie żałuj sobie rozrywkę na **BLIZNIĘTA.** Od dzisiaj możesz liczyć na

pomysłowość i korzystne zmiany w każdej sferze życia. Przygotuj się więc jak najlepiej do działania. Pamiętaj jednak, że jest to dzień wolny od zawodowych obowiązków.

RAK. Rodzina może mieć do Ciebie pretensje, że nie poświęcasz jej ostatnio zbyt wiele czasu. To akurat odpowiedni dzień, aby odprzeć te zarzuty. Zrób wszystko, aby zrekompensować bliskim wszelkie zaniedbania i przykrości.

LEW. Pomimo w miarę korzystnych wpływów astralnych, dzień nie zapowiada spokojnie, unikając konfliktowych sytuacji. Najlepiej spędzić wolny czas oddając się ulubionym zajęciom.

PANNA. Dobry i spokojny dzień, jeśli chodzi o obowiązki zawodowe. W życiu osobistym miałas już jednak bardziej pogodne dni. Aby Twoje relacje z partnerem były harmonijne, musisz poświęcić mu więcej czasu.

WAGA. Weekend zapowiada się miło i spokojnie. Najlepiej będzie, jeśli spędzisz go w gronie najbliższych. Rodzina bardzo chętnie poprowadzi Cię do Twoim wymaganom i propozycjom. W wolnych chwilach dobrze też byłoby zająć się sprawami domu.

SKORPION. Niewielka huśtawka emocjonalna może dziś pokrzyżować Twoje plany. Jeśli się jednak nie poddasz niekorzystnym wpływom, to wszystko zakończy się dobrze. Z dużym powodzeniem możesz zająć się spianymi osobistymi lub domowymi.

STRZELEC. Dzisiaj także Księżyc w znaku Ryb obdarzy Cię dużą intuicją. Wykorzystaj ją tylko we właściwy sposób i tam, gdzie trzeba. Stwierdź się bardziej czuły i romantyczny. **KOZIOROZEC.** Twoja działalność zawodowa przyniesie dobre rezultaty. Niestety, większość osiągnięć uzyskasz jednak kosztem życia osobistego. Bliscy nie zawsze są zgodni co do Twoich metod pracy.

WODNIK. Wreszcie wolny dzień. Możesz spędzić go przed telewizorem lub zająć się ulubionym hobby. Będzie jednak lepiej dla Twojego zdrowia, jeśli zalecysz się na aktywny wypoczynek. Radzę skorzystać z dobrej pogody i wybrać się na długi spacer.

RYBY. Dzisiaj zapomnij o wszystkim, co Cię zajmowało ostatnio. Zajmij się wyłącznie sobą i swoją rodziną. Księżyc i Wenus w Twoim znaku sprzyjają takim właśnie działaniom. Poza tym bliscy będą Ci wdzięczni za poświęcony im czas i uwagę.

NIEDZIELA 25. I

TV3 10.00

Cztery diamenty



Film fant., USA, 1995, reż. Peter Werner, wyst. Christine Lahti, Kevin Dunn

Krzyżostof bez przerwy marzy o dworze króla Artura oraz dzielnym rycerzach „Okraglego stołu”. I oto chłopiec dowiaduje się, że jest ciężko chory. Całe lato spędza w szpitalu i gdy nauczycielka prosi, aby opisał najciekawszą letnią przygodę, jest zmartwiony. Nagle przychodzi mu do głowy wspaniała myśl – zaczyna pisać fantastyczną historię o niesłyszanym przez nikogo rycerzu „Okraglego stołu” Milardzie. Zanim chłopiec walczy z chorobą, dzielny rycerz z jego opowiadania poszukuje czterech diamentów, symbolizujących odwagę, rozum, sumienie i siłę.

TV3 20.20

Portret damy



Film fab., W. Brytania, USA, 1996, reż. Jane Campion, wyst. Nicole Kidman, John Malkovich

Młoda Amerykanka Izabella przybywa do Europy. W Anglii poznaje niezwykłą kobietę – panią Merl. Umiera dziaćka Izabelli i dziewczyna dziedzi czy wszystkie jego pieniądze. Piękna Izabella staje się jeszcze bardziej pożądaną partią. Tymczasem nowa przyjaciółka – pani Merl już wie, komu Izabella ma oddać rękę i serce. Po zamążpójściu Izabella dowiaduje się, że jej mąż jest kochankiem pani Merl i że głównie chodziło o jej pieniądze.

LNK 20.15

Wiadomość w butelce

Dramat, USA, 1997, reż. Luis Mandoki, wyst. Kevin Costner, Robin Wright Penn Spacerując po plaży roz-wiedziona Teresa znajduje na brzegu butelkę z listem, zaadresowanym do niej i jej Katarzyny. Wzruszona treścią listu dziennikarka pokazuje go kolegom z redakcji gazety „Chicago Tribune”, która już nazajutrz publikuje ten list. Wkrótce Teresa dowiaduje się, że do redakcji trafiły jeszcze dwa listy z butelek, które prawdopodobnie wysłał ten sam człowiek.

TV 4 12.25

Lancelot

– strażnik czasu

Film przyg., USA, 1997, reż. Rubiano Cruz, wyst. Marc Singer

Okrutny i zły czarodziej może nie tylko podróżować w czasie, ale też zmieniać bieg historii. Korzystając z magicznej mocy legendarnego miecza dokonuje różnych cudów.

TV4 19.30

Ethan Frome

Melodramat, USA, W. Brytania, 1993, reż. John Madden, wyst. Liam Neeson, Joan Allen

Do odległego miasteczka

ANONSE

Starkfield w Anglii przybywa z Bostonu nowy pastor Smith. Po zapoznaniu się z parafianami przybysz zwraca uwagę na kalekiego Ethana Froma, zamieszkałego w najbardziej oddalonym domu miasteczka. Wkrótce pastor poznaje historię tego człowieka. Wiele lat temu studiujący na uniwersytecie Ethan powrócił do domu do umierającej matki, którą opiekowała się jego daleka krewna Zina. Po śmierci matki młody mężczyzna z wdzięczności, ale bez miłości, poślubił Zinę i pozostał w miasteczku, rezygnując ze wszystkich marzeń.

TVPI 15.10

Wożąc panią Daisy



Melodramat, USA, 1989, reż. Bruce Beresford, wyst. Jessica Tandy, Morgan Freeman

72-letnia Daisy jest bogatą, zrzędiłą Żydówką. Od dawna sprawnia kłopoty najbliższymi. Nie znajduje wspólnego języka z synem, Booliem, który mimo ciągłych scysji nie zrywa kontaktów z matką. Kupuje jej samochód i kategorycznie nalega, aby zgodziła się na zatrudnienie kierowcy. Murzyna Hokea Colburna. Początkowa niechęć do czarnego mężczyzny z czasem przetrąca się w szczerą przyjaźń.

TVPI 23.05

Prosta historia

Film obycz., USA, 1999, reż. David Lynch, wyst. Richard Tarnsworth, Sissy Spacek

Alvin Straight to 73-letni mężczyzna, który wiezie spokojne życie w małym miasteczku. Z pozoru drobny wypadek uświadamia mu,

że zostało mu już niewiele życia. Kiedy dowiaduje się, że jego starszy o dwa lata brat, z którym od dziesięciu lat nie miał kontaktu, jest ciężko chory, Alvin decyduje się go odwiedzić. Samotnie przemierza setki mil na drodze kosiarce do trawy, żeby pod koniec życia pogodzić się z bratem. Po drodze poznaje różnych ludzi, z którymi rozmawia, słucha ich i trochę opowiada o sobie.

TVN7 11.35

Tysiąc mężczyzn i dziecko

Film przyg., USA, 1997, reż. Marcus Cole, wyst. Richard Thomas, Gerald McRaney

TVN7 21.00

Ostateczna rozgrywka



Film sensac., USA, 1997, reż. Jon Cassar, wyst. Hulk Hogan, Carl Marotte

Zapaśnik Hulk Hogan wciela się w postać zawodowego żołnierza, który zbyt późno dowiaduje się o tym, że komandosi, którzy go wynajęli, są podwójnymi agentami. W rzeczywistości działają na rzecz IRA. Zdenerwowany zdradą, postanawia zemścić się na tych, którzy go oszukali.

TELE ANONSE TELE ANONSE TELE ANONSE

PONIEDZIAŁEK 26. I

TV 3 12.15

Trudne dziecko 2

Komedia, USA, 1991, reż. Brian Levant, wyst. John Ritter, Michael Oliver
Gay dziecko — istne „diabełskie nasienie” — podrasła, jego ojczulek rozwodzi się, zabiera syna oraz wyjeżdża do innego miasteczka, aby rozpocząć nowe życie. Tu musi znaleźć dla chłopca nową mamusię, ale lobuziak udarminia wszystkie jego randki.

TVN 21.10

Stan pogotowia



Dramat, USA, 1994, reż. Lesi Linka, wyst. Joe Mantegna, Lynn Whitfield
Doktor John Novelli jest chirurgiem. Pracuje w izbie przyjęć jawnego szpitala. Jego życie jest jednakże wbrew pozorom niełatwe. Jego żona, która jest z niego wściekła, chce się rozwodzić. Jego córka, która jest z niego dumna, chce się rozwodzić. Jego żona, która jest z niego wściekła, chce się rozwodzić. Jego córka, która jest z niego dumna, chce się rozwodzić.

TV4 21.45

Chłopiec

Komedia, USA, 2002, reż. Gary Winick, wyst. Sigourney Weaver, Aaron Stanford
15-letni Oskar nie znajduje wspólnego języka ze swymi rówieśnikami. Nie interesuje go współczesna muzyka i koleżanki szkolne. Chłopiec

WTOREK 27. I

TV 3 23.00

Zakręt życia

Komedia, USA, 1999, reż. Mike Newell, wyst. Billy Thornton, John Cusack
Nick był asem w sterowaniu lotami. We wszystkim mu

TVN 21.15

Ostatni lot



Film dok., W Brytania, 2001
Orlietra Glenna Millera w latach 30. odnosiła spektakularne sukcesy. Swingowa muzyka znajdowała entuzjastycznych odbiorców. Artysta cieszył się międzynarodową sławą. Nic więc dziwnego, że głośnym echem, mimo trudnego wojennego czasu, odbiła się wiadomość o tajemniczej śmierci Millera i jego zespole. W 1944 roku orkiestra leciała z Anglii do Paryża, aby na Boże Narodzenie dać koncert dla żołnierzy walczących na froncie. Niedługo po starcie samolot przepadł bez śladu. Nigdy nie odnaleziono ani resztek maszyny, ani szczątków pasażerów.

TVN 21.10

Ksiądz Bel Air

Komedia, USA, 1986, reż. Charles Braverman, wyst. Kirstie Alley, Mark Harmon, Robin Prince
Jego chłopięcy urok sprawia, że wzbudza spore

ŚRODA 28. I

TV Polonia 22.10

Bajland

Film obyczaj., Polska, 2000, reż. Henryk Dederko, wyst. Wojciech Pszoniak, Olaf Lubaszko
Jan Rydek jest bogatym człowiekiem, posiadającym majątek zdobyty nie całkiem legalnie. Nie ukrywa tego faktu przed wyborcami, startując w wyborach prezydenckich. Przedstawia siebie jako zawodowego kłamcę. Sprawia chwila miłe wrażenie wariata, lecz przoduje w przedwyborczych rankingach. Nieoczekiwanie dowiaduje się, że jest smiertelnie chory. W specjalnym oświadczeniu wycofuje się z udziału w wyborach, postanawiając rozdać mieszkanie wybudowane na potrzeby kampanii. Problem w tym, jak odróżnić naprawdę potrzebujących od hochsztaplerów.

TVN 21.15

Niebezpieczny lot



Thriller, USA, 2001, reż. Jon Cassar, wyst. Eric Roberts, Alexandra Paul
Hogan, pilot niesłusznie ukarany zakazem latania, dzięki przypadkowi zastąpił kolegę na stanowisku pierwszego oficera. Za sterami siedział Brooks — prawdziwa gwiazda pilotażu. Pierwsze minuty lotu przebiegały bez zakłóceń. Wkrótce jednak zaczęły się problemy. Samolot wpada w turbulencje. Kapitan traci przytomność od udarcia w głowę. Hogan musi przejąć ster. Dochodzi do wniosku, że sam nie opanuje sytuacji. Musi znaleźć kogoś, kto ma pojęcie o pilotażu. Pech chce, że jedynym takim człowiekiem na pokładzie jest konwojowany skazaniec.

TVN 21.10

Ksiądz Bel Air

Komedia, USA, 1986, reż. Charles Braverman, wyst. Kirstie Alley, Mark Harmon, Robin Prince
Jego chłopięcy urok sprawia, że wzbudza spore

PIĄTEK 30. I

TV 3 12.15

Trudne dziecko 2

Komedia, USA, 1991, reż. Brian Levant, wyst. John Ritter, Michael Oliver
Gay dziecko — istne „diabełskie nasienie” — podrasła, jego ojczulek rozwodzi się, zabiera syna oraz wyjeżdża do innego miasteczka, aby rozpocząć nowe życie. Tu musi znaleźć dla chłopca nową mamusię, ale lobuziak udarminia wszystkie jego randki.

TVN 21.10

Stan pogotowia



Dramat, USA, 1994, reż. Lesi Linka, wyst. Joe Mantegna, Lynn Whitfield
Doktor John Novelli jest chirurgiem. Pracuje w izbie przyjęć jawnego szpitala. Jego życie jest jednakże wbrew pozorom niełatwe. Jego żona, która jest z niego wściekła, chce się rozwodzić. Jego córka, która jest z niego dumna, chce się rozwodzić. Jego żona, która jest z niego wściekła, chce się rozwodzić. Jego córka, która jest z niego dumna, chce się rozwodzić.

TV4 21.45

Chłopiec

Komedia, USA, 2002, reż. Gary Winick, wyst. Sigourney Weaver, Aaron Stanford
15-letni Oskar nie znajduje wspólnego języka ze swymi rówieśnikami. Nie interesuje go współczesna muzyka i koleżanki szkolne. Chłopiec

WTOREK 27. I

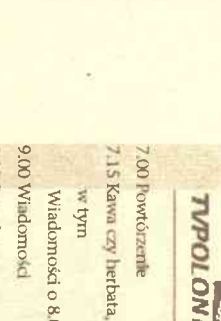
TV 3 23.00

Zakręt życia

Komedia, USA, 1999, reż. Mike Newell, wyst. Billy Thornton, John Cusack
Nick był asem w sterowaniu lotami. We wszystkim mu

TVN 21.15

Ostatni lot



Film dok., W Brytania, 2001
Orlietra Glenna Millera w latach 30. odnosiła spektakularne sukcesy. Swingowa muzyka znajdowała entuzjastycznych odbiorców. Artysta cieszył się międzynarodową sławą. Nic więc dziwnego, że głośnym echem, mimo trudnego wojennego czasu, odbiła się wiadomość o tajemniczej śmierci Millera i jego zespole. W 1944 roku orkiestra leciała z Anglii do Paryża, aby na Boże Narodzenie dać koncert dla żołnierzy walczących na froncie. Niedługo po starcie samolot przepadł bez śladu. Nigdy nie odnaleziono ani resztek maszyny, ani szczątków pasażerów.

TVN 21.10

Ksiądz Bel Air

Komedia, USA, 1986, reż. Charles Braverman, wyst. Kirstie Alley, Mark Harmon, Robin Prince
Jego chłopięcy urok sprawia, że wzbudza spore

ŚRODA 28. I

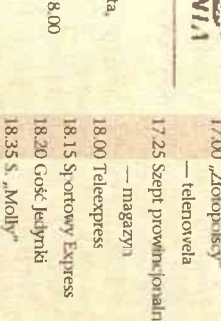
TV Polonia 22.10

Bajland

Film obyczaj., Polska, 2000, reż. Henryk Dederko, wyst. Wojciech Pszoniak, Olaf Lubaszko
Jan Rydek jest bogatym człowiekiem, posiadającym majątek zdobyty nie całkiem legalnie. Nie ukrywa tego faktu przed wyborcami, startując w wyborach prezydenckich. Przedstawia siebie jako zawodowego kłamcę. Sprawia chwila miłe wrażenie wariata, lecz przoduje w przedwyborczych rankingach. Nieoczekiwanie dowiaduje się, że jest smiertelnie chory. W specjalnym oświadczeniu wycofuje się z udziału w wyborach, postanawiając rozdać mieszkanie wybudowane na potrzeby kampanii. Problem w tym, jak odróżnić naprawdę potrzebujących od hochsztaplerów.

TVN 21.15

Niebezpieczny lot



Thriller, USA, 2001, reż. Jon Cassar, wyst. Eric Roberts, Alexandra Paul
Hogan, pilot niesłusznie ukarany zakazem latania, dzięki przypadkowi zastąpił kolegę na stanowisku pierwszego oficera. Za sterami siedział Brooks — prawdziwa gwiazda pilotażu. Pierwsze minuty lotu przebiegały bez zakłóceń. Wkrótce jednak zaczęły się problemy. Samolot wpada w turbulencje. Kapitan traci przytomność od udarcia w głowę. Hogan musi przejąć ster. Dochodzi do wniosku, że sam nie opanuje sytuacji. Musi znaleźć kogoś, kto ma pojęcie o pilotażu. Pech chce, że jedynym takim człowiekiem na pokładzie jest konwojowany skazaniec.

TVN 21.10

Ksiądz Bel Air

Komedia, USA, 1986, reż. Charles Braverman, wyst. Kirstie Alley, Mark Harmon, Robin Prince
Jego chłopięcy urok sprawia, że wzbudza spore

PIĄTEK 30. I

TV 3 12.15

Trudne dziecko 2

Komedia, USA, 1991, reż. Brian Levant, wyst. John Ritter, Michael Oliver
Gay dziecko — istne „diabełskie nasienie” — podrasła, jego ojczulek rozwodzi się, zabiera syna oraz wyjeżdża do innego miasteczka, aby rozpocząć nowe życie. Tu musi znaleźć dla chłopca nową mamusię, ale lobuziak udarminia wszystkie jego randki.

TVN 21.10

Stan pogotowia



Dramat, USA, 1994, reż. Lesi Linka, wyst. Joe Mantegna, Lynn Whitfield
Doktor John Novelli jest chirurgiem. Pracuje w izbie przyjęć jawnego szpitala. Jego życie jest jednakże wbrew pozorom niełatwe. Jego żona, która jest z niego wściekła, chce się rozwodzić. Jego córka, która jest z niego dumna, chce się rozwodzić. Jego żona, która jest z niego wściekła, chce się rozwodzić. Jego córka, która jest z niego dumna, chce się rozwodzić.

TV4 21.45

Chłopiec

Komedia, USA, 2002, reż. Gary Winick, wyst. Sigourney Weaver, Aaron Stanford
15-letni Oskar nie znajduje wspólnego języka ze swymi rówieśnikami. Nie interesuje go współczesna muzyka i koleżanki szkolne. Chłopiec

WTOREK 27. I

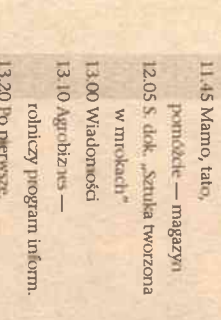
TV 3 23.00

Zakręt życia

Komedia, USA, 1999, reż. Mike Newell, wyst. Billy Thornton, John Cusack
Nick był asem w sterowaniu lotami. We wszystkim mu

TVN 21.15

Ostatni lot



Film dok., W Brytania, 2001
Orlietra Glenna Millera w latach 30. odnosiła spektakularne sukcesy. Swingowa muzyka znajdowała entuzjastycznych odbiorców. Artysta cieszył się międzynarodową sławą. Nic więc dziwnego, że głośnym echem, mimo trudnego wojennego czasu, odbiła się wiadomość o tajemniczej śmierci Millera i jego zespole. W 1944 roku orkiestra leciała z Anglii do Paryża, aby na Boże Narodzenie dać koncert dla żołnierzy walczących na froncie. Niedługo po starcie samolot przepadł bez śladu. Nigdy nie odnaleziono ani resztek maszyny, ani szczątków pasażerów.

TVN 21.10

Ksiądz Bel Air

Komedia, USA, 1986, reż. Charles Braverman, wyst. Kirstie Alley, Mark Harmon, Robin Prince
Jego chłopięcy urok sprawia, że wzbudza spore

ŚRODA 28. I

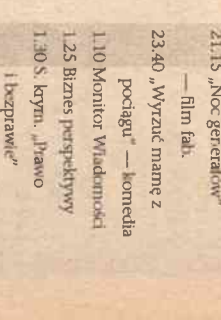
TV Polonia 22.10

Bajland

Film obyczaj., Polska, 2000, reż. Henryk Dederko, wyst. Wojciech Pszoniak, Olaf Lubaszko
Jan Rydek jest bogatym człowiekiem, posiadającym majątek zdobyty nie całkiem legalnie. Nie ukrywa tego faktu przed wyborcami, startując w wyborach prezydenckich. Przedstawia siebie jako zawodowego kłamcę. Sprawia chwila miłe wrażenie wariata, lecz przoduje w przedwyborczych rankingach. Nieoczekiwanie dowiaduje się, że jest smiertelnie chory. W specjalnym oświadczeniu wycofuje się z udziału w wyborach, postanawiając rozdać mieszkanie wybudowane na potrzeby kampanii. Problem w tym, jak odróżnić naprawdę potrzebujących od hochsztaplerów.

TVN 21.15

Niebezpieczny lot



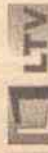
Thriller, USA, 2001, reż. Jon Cassar, wyst. Eric Roberts, Alexandra Paul
Hogan, pilot niesłusznie ukarany zakazem latania, dzięki przypadkowi zastąpił kolegę na stanowisku pierwszego oficera. Za sterami siedział Brooks — prawdziwa gwiazda pilotażu. Pierwsze minuty lotu przebiegały bez zakłóceń. Wkrótce jednak zaczęły się problemy. Samolot wpada w turbulencje. Kapitan traci przytomność od udarcia w głowę. Hogan musi przejąć ster. Dochodzi do wniosku, że sam nie opanuje sytuacji. Musi znaleźć kogoś, kto ma pojęcie o pilotażu. Pech chce, że jedynym takim człowiekiem na pokładzie jest konwojowany skazaniec.

TVN 21.10

Ksiądz Bel Air

Komedia, USA, 1986, reż. Charles Braverman, wyst. Kirstie Alley, Mark Harmon, Robin Prince
Jego chłopięcy urok sprawia, że wzbudza spore

Time	Program	Description
7:00	Powtórzenie	
7:15	Kawa czy herbata	
7:30	W wiadomości o 8:00	
9:00	Wiadomości	
9:11	Pogoda	
9:15	Woronicza 17	
9:25	„Złotopolscy”	— telenowela
9:50	Eurotel — magazyn	
10:00	S. anim. „Plastisolowy pamietnik”	
10:15	Zabawy	
10:30	— teleturniej językowy	
10:30	S. „Molly”	
11:05	„Tysiąclecie Gdańsk” — film dok.	
11:35	Dawdowy AK:	
15:10	S. „Wszystko pamiętać” 16:05 5x5	
18:05	Koncert 1915 Film fab. „Kłątwa Skorpionia”	
21:00	Panorama 21.50	
22:55	Specjalny reportaż 22.00	
23:50	Film fab. „Niewidzialne zagrożenie” 23.50 Film fab. „Skarowanie mózgu”	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	
0:30	Powoznawalniany	
1:30	Monitor	
21:55	Hity satelity	
22:10	S. „Sukces”	
23:05	Sept promocyjnalny — magazyn	
23:30	S. komed. „Bachab, czyli zielono mi”	
24:00	Panorama	
0:20	Sport-telegram	
0:23	Pogoda	



6.00 Dzień dobry
8.00 Znajdź kąt
8.50 Filmy anim.
10.20 Film dok.
11.10 Znamiona czasu
12.10 Klub prasowy
13.05 Pogląd Bartkusa
14.00 Honor kraju
14.55 Drogi.
Samochody.
Ludzie

15.25 Pyranko
15.40 Styl
16.25 Kobiety i mężczyźni
17.20 Wiadomości (tos.)
17.30 Melomania
18.00 Niech żyje klasyka
18.30 Wiadomości
18.45 Film anim.
19.25 Znajdź kąt
20.25 21.59 Loteria
"Perlas"

20.30 Panorama
21.00 Proszę o głos
22.00 Telefon pomocy
23.00 Wiadomości
23.05 Melomania
23.30 Niech żyje klasyka

23.45 Wiadomości
24.00 Wiadomości
24.15 Wiadomości
24.30 Wiadomości
24.45 Wiadomości
25.00 Wiadomości

25.15 Wiadomości
25.30 Wiadomości
25.45 Wiadomości
26.00 Wiadomości
26.15 Wiadomości
26.30 Wiadomości

26.45 Wiadomości
27.00 Wiadomości
27.15 Wiadomości
27.30 Wiadomości
27.45 Wiadomości
28.00 Wiadomości

28.15 Wiadomości
28.30 Wiadomości
28.45 Wiadomości
29.00 Wiadomości
29.15 Wiadomości
29.30 Wiadomości

29.45 Wiadomości
30.00 Wiadomości
30.15 Wiadomości
30.30 Wiadomości
30.45 Wiadomości
31.00 Wiadomości

31.15 Wiadomości
31.30 Wiadomości
31.45 Wiadomości
32.00 Wiadomości
32.15 Wiadomości
32.30 Wiadomości

32.45 Wiadomości
33.00 Wiadomości
33.15 Wiadomości
33.30 Wiadomości
33.45 Wiadomości
34.00 Wiadomości

34.15 Wiadomości
34.30 Wiadomości
34.45 Wiadomości
35.00 Wiadomości
35.15 Wiadomości
35.30 Wiadomości

35.45 Wiadomości
36.00 Wiadomości
36.15 Wiadomości
36.30 Wiadomości
36.45 Wiadomości
37.00 Wiadomości

37.15 Wiadomości
37.30 Wiadomości
37.45 Wiadomości
38.00 Wiadomości
38.15 Wiadomości
38.30 Wiadomości

38.45 Wiadomości
39.00 Wiadomości
39.15 Wiadomości
39.30 Wiadomości
39.45 Wiadomości
40.00 Wiadomości

40.15 Wiadomości
40.30 Wiadomości
40.45 Wiadomości
41.00 Wiadomości
41.15 Wiadomości
41.30 Wiadomości

41.45 Wiadomości
42.00 Wiadomości
42.15 Wiadomości
42.30 Wiadomości
42.45 Wiadomości
43.00 Wiadomości

43.15 Wiadomości
43.30 Wiadomości
43.45 Wiadomości
44.00 Wiadomości
44.15 Wiadomości
44.30 Wiadomości

44.45 Wiadomości
45.00 Wiadomości
45.15 Wiadomości
45.30 Wiadomości
45.45 Wiadomości
46.00 Wiadomości

CZWARTEK 29. I

18.35 Pogląd Bartkusa
19.30 Wiadomości
20.00 Tajemnice historii
21.00 Retrospektywa
22.00 Panorama
22.30 Nowości i programy naukowe
23.00 Magazyn wojskowy
23.25 Program S

24.00 Dzisiaj
24.20 S. "Agent bezpieczeństwa narodowego IV"
21.20 Dramat hist.
"Carwicz-Aleksiej"
23.35 Dla wielkarzy
0.05 Rozrywki SMS
2.05 Telegra "Rozhlerz mnie"
5.00-6.25 DW

6.40 Telesklep
6.55 Filmy anim.
7.45 Pomoc TV
8.15 Nomada
9.10 Dramat "Dziuska"
10.05 S. "Jesteś moim losem"
11.00 Wersja
11.45 Dramat "Portret damy"
14.15 Program dla dzieci
15.40 S. "Salomea"
16.40 Dramat "Dziuska"
17.40 Nomada
18.45 Wiadomości
19.10 Sąd
20.10 Rowerowy show
20.40 Niebezpieczna stręła
22.00 Wiadomości
22.35 Komedia "Ogon kręci psem"

23.00 Wiadomości
23.05 Melomania
23.30 Niech żyje klasyka
23.45 Wiadomości
24.00 Wiadomości
24.15 Wiadomości
24.30 Wiadomości
24.45 Wiadomości
25.00 Wiadomości

25.15 Wiadomości
25.30 Wiadomości
25.45 Wiadomości
26.00 Wiadomości
26.15 Wiadomości
26.30 Wiadomości

26.45 Wiadomości
27.00 Wiadomości
27.15 Wiadomości
27.30 Wiadomości
27.45 Wiadomości
28.00 Wiadomości

28.15 Wiadomości
28.30 Wiadomości
28.45 Wiadomości
29.00 Wiadomości
29.15 Wiadomości
29.30 Wiadomości

29.45 Wiadomości
30.00 Wiadomości
30.15 Wiadomości
30.30 Wiadomości
30.45 Wiadomości
31.00 Wiadomości

31.15 Wiadomości
31.30 Wiadomości
31.45 Wiadomości
32.00 Wiadomości
32.15 Wiadomości
32.30 Wiadomości

32.45 Wiadomości
33.00 Wiadomości
33.15 Wiadomości
33.30 Wiadomości
33.45 Wiadomości
34.00 Wiadomości

34.15 Wiadomości
34.30 Wiadomości
34.45 Wiadomości
35.00 Wiadomości
35.15 Wiadomości
35.30 Wiadomości

35.45 Wiadomości
36.00 Wiadomości
36.15 Wiadomości
36.30 Wiadomości
36.45 Wiadomości
37.00 Wiadomości

37.15 Wiadomości
37.30 Wiadomości
37.45 Wiadomości
38.00 Wiadomości
38.15 Wiadomości
38.30 Wiadomości

38.45 Wiadomości
39.00 Wiadomości
39.15 Wiadomości
39.30 Wiadomości
39.45 Wiadomości
40.00 Wiadomości

40.15 Wiadomości
40.30 Wiadomości
40.45 Wiadomości
41.00 Wiadomości
41.15 Wiadomości
41.30 Wiadomości

41.45 Wiadomości
42.00 Wiadomości
42.15 Wiadomości
42.30 Wiadomości
42.45 Wiadomości
43.00 Wiadomości

43.15 Wiadomości
43.30 Wiadomości
43.45 Wiadomości
44.00 Wiadomości
44.15 Wiadomości
44.30 Wiadomości

44.45 Wiadomości
45.00 Wiadomości
45.15 Wiadomości
45.30 Wiadomości
45.45 Wiadomości
46.00 Wiadomości

46.15 Wiadomości
46.30 Wiadomości
46.45 Wiadomości
47.00 Wiadomości
47.15 Wiadomości
47.30 Wiadomości

22.30 Wiadomości
22.50 S. "Kiel"
23.55 Złoty człowiek
0.45 S. "Zonaty i dzieciaty"
1.15 Telesklep

8.00 Z Wilna
8.25 Budownictwo
8.45 Reklama
9.15 S. "Trojka kontra wszystkie"
10.00 Wiadomości
10.30 Z Moskwy
10.45 Krotkie historie
11.00 S. "Pogotowie ratunkowe"
11.45 Wiadomości
11.55 Magazyn "Czego chce kobieta?"
12.40 Nowości kulturalne
13.00 Wiadomości
13.10 Z Moskwy
13.30 Życie prywatne
14.15 Partytury nie płoną
14.40 Krotkie pięćce
15.30 Wiadomości
15.40 Z Moskwy
16.00 Dziennik
16.10 Film fab. "Szach dla trólowej bylantów"
17.35 Film anim.
17.40 S. "Zwyczajne prawdy"
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Puls
20.30 S. "Trojka kontra wszystkie"

21.15 S. "Pogotowie ratunkowe"
22.00 Z Wilna
22.20 Film fab. "Telefonik prezenty"
23.50 Kto tam?

8.30 "Okraina"
9.15 Humor
9.30 Ziemia szynwinka
10.00-14.00 Transmisja posiedzenia Sejmu
17.05 Film fab. "Wszelamocny"
18.55 Proponujemy!
19.00 Pogląd
19.30 Świat kobiety
20.00 Proponujemy!
20.05 Film fab. "Bez wyjścia"
21.45 Pogląd
22.15 Chodź — zobacz

9.00, 17.00 Film przyg. "Towarzystwo podróży"
10.45 Thriller "Co grał Gilberta Grefpat?"
12.40 Dramat wojenny "Ucieczka z gulguru"
15.15 Film fab. "Ulice miłosierdzia"
18.45 Kanały XXI i Hallmark
18.55 Kalejdoskop znizek
19.10 Komedia "Dembel 4"
20.10 Film fab. "Tajemnica ordenu"
21.45 Film fab. "Osiemna podroz"

23.25 Komedia "Mój wieku 11.35, 20.30 S. "Potomek" 12.35 Gwiazdy eteru 13.00 Miesto kobiet 14.35 S. "Bizeg marzeń" 15.35 Zgadnij melodie 16.00 Wielkie pranie 18.15 Film fab. "Moskiewskie wakacje" 20.00 Czas 21.40 Człowiek i prawo 22.30 Nocny "Czas" 22.50 Teoria prawdopodobienstwa 23.20 Film fab. "Na linii ognia" 23.50 Film dok. 0.20 Muzyka

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00
7.05, 8.10 Dzień dobry, Białorus 8.45, 14.45, 16.45, 0.05 Mój kraj 9.10 S. "Rosyjskie amozonki" 10.05, 17.05 S. "Miss Marpl" 11.10, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

11.05, 18.05 S. "Samozwancy" 12.20 Film fab. "Gołace nowosci" 14.05 Punkt

PLOTKI

Demi Moore nauczyła się walczyć



Demi Moore wierzy, że odniosła sukces, ponieważ piekło, jakie przeżyła w dzieciństwie, nauczyło ją walczyć. Mała Demi miała matkę alkoholikę i ojczyzna, a prawdziwego ojca nigdy nie znała, zaś jedna z przebytych w dzieciństwie chorób omal jej nie zabiła.

Po tak ciężkich przeżyciach, 42-letnia obecnie gwiazda, która spotyka się z Ashtonem Kutcherem, bardzo wcześniej postanowiła, że musi przetrwać, aby odnieść w życiu sukces. Będąc małą dziewczynką uświadomiła sobie, że może się zagrzebać w takim życiu albo spróbować z niego uciec" - mówi. "Niekiedy ludzie wykorzystują swoje trudne dzieciństwo jako wymówkę, żeby wytłumaczyć, dlaczego nie żyją naprawdę. Ja tego nie robię."

"M jak miłość" najlepszym polskim serialem

Serial "M jak miłość" otrzymał Telekamerę dla najlepszego serialu, przyznawaną przez czytelników tygodnika "TeleTydzień". W kategorii najlepszy serial komediowy zwyciężyła produkcja TVN — "Kasia i Tomek". Nagrody tygodnika dla osobowości telewizyjnych po raz siódmy wręczono w warszawskim Teatrze Polskim. Honorowym gościem gali był

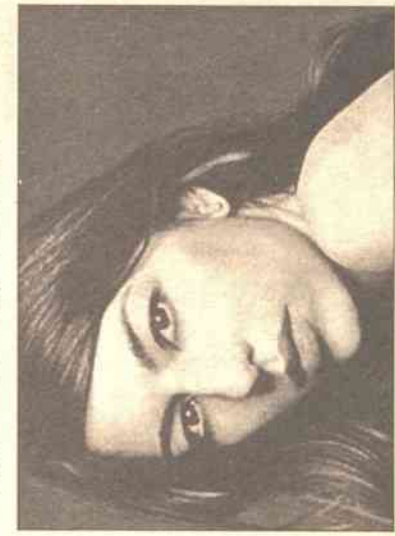
aktor Leon Niemczyk. Ostatnim oklaskowanym podczas uroczystej gali był Roger Moore. Odbierając honorową statuetkę czytelników "TeleTygodnia" agent 007 powiedział o minirzeźbie: "Ma tak ładną sylwetkę jak moja żona". Na laurów TeleKamerę zwyciężyła serialowa telenowela "Kasia i Tomek" z "M jak miłość" w roli głównej. W kategorii aktor i aktorka triumfowali Paweł Wilczak (serialowy Tomek) i Małgorzata Kożuchowska (serialowa Hanka z "M jak miłość").



Dobra co najmniej jak wino

Francis Ford Coppola, słynny reżyser, a od pewnego czasu także producent win, postanowił uczcić sukcesy nakręconego przez jego córkę filmu "Między słowami", nazywając jej imieniem nowy gatunek wina.

Za swój film, w którym główne role grają Bill Murray i Scarlett Johansson, Sofia Coppola dostała już kilka prestiżowych nagród i ma duże szanse na nominację do Oscara. Jeśli ją otrzyma, będzie mogła z tej okazji wnieść toast lampką musującego wina Sofia Blanc de Blancs, pochodzącego z kalifornijskich winnic należących do jej ojca.



RoboCop wkracza w świat Obcych i Predatorów

Jeśli wierzyć plotkom, to najprawdopodobniej w filmie "Alien Vs. Predator" wystąpi gwiazda "RoboCopa", Peter Weller.

"Alien Vs. Predator" to opowieść o grupie naukowców, którzy wyruszają na Antarktydę w poszukiwaniu śladów obcych cywilizacji. Bohaterowie znajdą nie tylko ślady Sanaa Lathan zagra Lex Kline, szefową Ekspedycji Lancea Henriksena wcielono do filmu. Postać ekscentrycznego milionera, Charlesa Weylanda, który finansuje wyprawę. W filmie zobaczymy także włoskiego komedianta Woody Allena "Jej wysokość Afrodyta" i ostatnim filmie Antoniego "Po tamtej stronie chmur".



8.00	Filmy anim. dla dzieci
9.30	Encyklopedia Gustawa
10.00	36.6
10.30	Program dla wsi
11.00	Zeszyt wileński
11.15	Album Wileńskie (pol.)
11.30	Rosyjska ulica
11.45	Droga
12.00	Świat
działki przyrody	
12.30	Film dok.
13.00	Z. prelekcjom
Kazimierzem	
13.15	„Discovers” dla dzieci
14.05	Nowości
14.35	Magazyn wojskowy
15.00	24 sekundy
15.30	Przebieg NBA
16.00	Wiadomości
16.10	Mecz NHA
18.15	Pytanko
18.30	Program muz.
19.30	Wieczorny autograf
20.25	20.59 Loteria „Velas”
20.30	Panorama
20.50	Loteria „Tuzina”
21.00	„Burawka 2004”
22.00	Film przyg.
„Święta góra”	
0.15	Dramat „Kortet Dorina Gray”

2

15.55	Zeszyt wileński
16.10	Album Wileńskie (pol.)
16.25	Rosyjska ulica
16.40	Droga
16.55	Podróż
17.25	Styl
18.10	Retrospektywa
19.10	Dokumentalistyka
20.05	Z archiwum LTV
21.00	Dom kultury
22.00	Panorama
22.20	Noc jazzowa



8.15	S. „Mieszkanie 2”
8.50	Szablonie Raketa
9.20	Uliczka
9.30	Film przyrody
9.30	Film anim. „Kobieta logika”
10.00	Soborni poranek
12.00	Dla wdzięku
12.30	S. „Lokatorzy”
13.10	Mediamat
„Śniadanie z wiosek na Elburu”	
14.35	Komedia „Żył sobie głucha”
16.10	S. „Julia”
17.00	Telegra
„Kożanie milionerem?”	
17.40	Przebieg LTK
18.00	Mistrzostwa LTK
Podczas przerwy	
10.30	NKTV
11.00	Sport
11.30	Film akcji „Chłopiec karate”
13.30	Program dla dzieci
15.00	S. „Prawdziwa miłość”
16.00	S. „Straznik”
16.55	Komedia „Główny”
18.45	Wiadomości
19.05	Humor
20.00	Wiadomości
20.30	Humor — cd
21.40	Film akcji „Główna zemsta”
23.25	„Tworca bratańskiej sztuki”

4

17.45	Szczyt
18.45	Wiadomości
19.05	Sokraty show
20.15	Film akcji „Przebieg LTK”
11.55	Film fab. „Wszystko w końcu tunelu”
13.15	Nowości
13.25	Rewolucja kulturalna
14.15	Fragmety
15.00	Film fab. „Światło w końcu tunelu”
16.30	Wielka przerwa
17.00	Hokej na lodzie
17.25	Poszukiwacz przygód
18.15	Film dok.
19.00	Uczciwy detektyw
20.15	„Anschlage”
21.00	S. „Rosyjskie amazońki 2”
22.30	S. „Brygada”
23.25	Podoba się — oglądaj



10.00	Od kulturytyki do...
10.30	Bądźmy zdrowi
11.00	Twoi wychowanki
11.30	Ruleta
12.15	Transmisja z Sępmu
13.15	Propagujemy
13.20	Chodzi — zabaw
14.00	Moje
14.30	Świąt książek
15.00	Filmy anim.
16.00	Labyrinth gier
16.30	Humor
17.00	Film fab. „Rodzina głupiasów”
19.00	Bez pracy nie ma kolaczy
19.30	Oaza
20.00	Propagujemy
20.05	Film fab. „Wszystko będzie dobrze”
21.45	Region szarynki
22.15	Prog



9.00	17.00 Dramat „Kłódka podłoga”
9.55	Mediamat
11.45	Film krym. „Złoty”
13.40	Dramat „Samotni”
15.20	Dramat „Dziki kruk”
17.55	Program kanałów
XXI i Hellmark	
18.05	Kalejdoskop zdjęć
18.10	Dramat „Popioły”
20.15	Film krym.

SOBOTA 24. I

10.10	18.00 S. „Tajpa sprawa”
11.40	Targotama
13.00	Humor ekstremalny
13.10	Dramat „Carey
13.15	Transmisja z Sępmu
15.00	Gra „Hazard SMS”
17.00	Intraktywny show
19.30	Targotama
20.55	Ekstremalny humor
21.10	S. „Tarzan”
22.00	Komedia „Życiowy zakret”
0.10	Znalomok SMS
1.10	Telesklep



12.05	Forum
—	program publ.
12.50	Filmy anim.
13.00	Wiadomości
13.10	Więści
13.25	Trochę kultury
—	magazyn
13.35	festiwal młodego
14.00	„Bajland”
15.20	Kora Ola, Ohi!
—	koncert
16.00	Wiadomości
16.10	Na zdrowie
16.45	Film anim. „Klan”
17.00	„Klan”
17.20	Stacja PRL
17.50	Maria
18.00	Tłecypress
18.15	Sprawy Express
18.20	Gość Jedyński
18.35	Butzik — program dla najmłodszych
19.00	S. anim. „Trzy misie”
19.25	Jest takie miejsce
19.45	Dobre książki
20.15	Doktronoka
20.30	Wiadomości
20.58	Sport
21.04	Pogoda
21.10	„Klan”
21.35	Rozmowy przy stole
22.10	„Bajland” — film fab.

ŚRODA 28. I

23.25	Ink 2004
23.35	Popielki lład w Ludzianerzu
—	reportaż
24.00	Panorama
0.20	Sport-telegram
0.23	Pogoda
0.30	Linia specjalna
0.55	Suplement
1.25	Mantion Wiadomości



8.30	S. komed. „Drew Carey Show”
9.00	S. komed. „Młody nam, facetami”
9.30	„Wiosenna namiętność”
10.20	„Cena miłości”
—	telenowela
11.15	„Mała Kiedzińska”
12.10	S. przyg. „Przygody Supermana”
13.05	Telesklep
15.25	„Wiosenna namiętność”
16.20	„Cena miłości”
—	telenowela
17.10	S. komed. „Luz we dwóch”
17.40	S. komed. „Młody nam, facetami”
18.10	S. sensac. „Potopieniec”
19.10	S. przyg. „Przygody Supermana”
20.10	S. komed. „Drew Carey Show”
20.40	S. komed. „Luz



21.10	„Złotnik”
—	komedia obycz.
23.05	S. sensac. „Gliniarze na motorach”
24.00	Co za noc — magazyn
0.30	„Bracia Krwi”
—	film sensac.
2.10	„Złotnik”
—	komedia obycz.

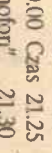
6.00	8.00	Dziś w Ameryce
6.30	Telesklep	7.00 Film anim.
7.30	S. „Dzieci Noego II”	8.30 Nasze utalentowane dzieci
9.00	16.00 S. „Brzydka Bety”	10.00 S. „St. Tropez III”
11.00	Poranek z Karkowem	12.00 Jak to było
13.00	Piesni Paula	15.00 Ukryta kamera
15.30	Wieczorny paszek	17.00 W Nowym Jorku
18.00	S. „Młady”	19.00 Dziś na

R+ TV

18.25	„Opowiadanie o Izraelu
20.00	S. „Ulice sztucznych latarni”
21.00	S. „Lalka”
22.00	„Kobieta logika”
23.00	„Dzień dowódcy dywizji”
0.30	Gorąca dziesiątka
1.00	Europa



7.20	Graj, harmonio
8.00	Słowo duszpasterza
8.10	Zdrowie
9.00	11.00, 17.00
11.40	„Szości”
13.00	„Dzień szczęścia”
14.35	„Kolorowa wstęga”
10.10	„Największa próżność”
16.00	„Dziennikarz”
17.55	„Proszona kochająca”
12.40	koncert

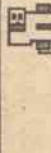


13.00	Szalona telewizja
13.50	Wczorajszy program
14.40	Mądralki i mądrala
15.55	„Porozmawiajmy o dawnej miłości”
15.25	Film fab. „Niedaleko od raju”
17.10	„Wszystko w porządku, KWN 1900
17.10	„Kto mammo” — program rozr.
21.25	„Złoty gramofon”
21.30	Film fab. „Biał żółtaczka”
23.50	Muzyka

Białoruska TV

8.25	Zdrowy tryb życia
9.00	12.00, 15.00, 21.00
9.05	Wiadomości
9.05	Film fab. „Długa droga przez wydmy”
10.00	przez wydmy”
10.00	„Wszystko w porządku, mammo” — program rozr.
11.15	Otwarte archiwum 1
11.45	Film fab. „Sasza, Saszenka”
13.00	Punkt
13.45	Show masek
14.10	S. „Urwis Didie”
15.05	Film fab. „Dzieki Bogu, nie jesteśmy w Ameryce”
16.40	Film fab. „Na południe od raju, na

14.45	Mój kraj
15.10	S. „Wszystko pamięta”
16.05	5x5 19.00
19.10	Specjalny reportaż
19.10	Film fab. „Gorące nowiny”
21.00	Panorama
21.50	Film fab. „Zwariowany dom”
23.20	Mistrzowie



17.00	21.00, 22.50
17.00	Wydarzenia
10.15	Data
11.05	Ludowe środki
11.25	Klepsydra
11.55	Metry kwadratowe
12.10	12.10, 38
12.55	Pietrowka
18.50	Moskwa
13.15	S. „Inspektor Kester”
14.30	Moda
15.00	Regiony
16.00	Stopnie
17.15	Czarne berezy
18.00	S. „Wybrańcy”
18.55	S. „Kulisy”
21.40	Informator
22.25	„Wremieczko”
23.35	



6.45	14.15 S. „Czas nie czeka”
7.45	15.15 Film fab. „Lupadły anioł”
9.30	17.00 Film fab. „strefa cieni”
11.00	Film fab. „Teatr Marka Twaina”
12.45	18.30 Film fab. „Okno w oko”
20.00	23.45 Film fab. „Przyściągł”
22.00	Film fab. „Cud MacDonalda”



7.30	10.30, 19.15, 1.00
10.30	Mistrzostwa Australii
15.00	w tenisie
17.15	Pilka nożna
20.15	21.15 Samochody
21.30	23.00 Boks
23.15	Jeździectwo
0.15	Igrzyska olimpijskie
0.45	Przebieg sportowy



11.20	Wielcy dowódcy. Napoleon
12.15	Niezwykłe maszyny
13.10	19.00 Wysypisko
14.05	Śmiałe projekty
15.00	inżynierii
15.00	Droga do wieczności
16.00	Najwięksi zbrojczy
16.30	Tajemnice przeszłości
17.00	2.00 Pola bitew
20.00	Podziemi budow-
21.00	Utracone skar-
22.00	by dawnego świata
23.00	Kłeska cara
24.00	Nieodgadnięte zagadki
Chiturdzy	wojskowi
1.00	Nocny program



6.00 Dzień dobry
8.00 S. „Jack, Grubaś i pies”
8.50 Filmy anim.
10.20 W oczekiwaniu na „Dziękuję ci”
10.50 Film fab. „Dziękuję ci”
11.15 Dla wiś
11.40 36.6
12.05 Szukam przyjaciół
13.05 Nowości domu kultury
13.20 24 sekundy
13.45 Wieczorny autograf
14.40 Podróż
15.10 „Kryształy” 2003 r.
15.40 Komedia „Wypomnienia niewiarygodnego człowieka”
17.20 Wiadomości (ros.)
17.30 Znamiona czasu
18.30 Wiadomości
18.45 Film anim.
19.25 Przegląd Bartkusa
20.25, 21.59 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Klub pasywny
22.00 Turniej Eurologi w koszykówce kobiet.
„Lietuvos telekomas” (Wilno) —
„WBM — SGAU” (Samara, Rosja). Podczas przerwy o 23.00 Wiadomości



14.45 Retropekiwy
16.00 Filmy anim.
16.55 Tele bim bam
17.25 Rosyjska ulica
17.40 Słowo chrześcijańska
17.55 Pytanko



11.35 S. „Upał w Los Angeles”
12.30 Śmietanka
14.20 Thriller „Ciermna planeta”
16.10 Melodramat „Kartuzia życia”
17.55 Próba władzy
19.15 Kamera VRS
20.00 Dżiś
20.20 Pora zmierzchu
21.20 Dramat „Wyprowa do wiszącej skały”
23.25 Sporty zimowe
23.50 Przegląd sportowy
0.35 Rozrywki SMS
2.35 Telegra „Rozbierz mnie”
5.00-6.25 DW



6.40 Telesklep
6.55 Filmy anim.
7.45 Pomoc TV
8.15 Nomena
9.15 S. „Drogi miłośnik”
10.15 S. „Jertes moim losem”
11.15 TV „Lietuvos rytas”
12.15 Film akcji „Prześladowany”
14.15 Program dla dzieci
15.40 S. „Salomea”
16.40 Dramat „Dziękuję ci”
17.40 Nomena
18.45 Wiadomości
19.10 Film dok. „Ekipa”
20.00 Puncoc TV
20.30 1 kontra 1
21.30 S. „Głiny”
22.40 Wiadomości

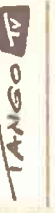


18.10 Magazyn wojskowy
18.35 Słaby Litwinów za granicą
19.30 Wiadomości
20.00 Niedzielnie
20.45 Nowości domu kultury
21.00 Dokumentalistyka światowa
22.00 Panorama
22.30 Styl
23.15 Wędrówki kulinarne
6.25 Rowerowy show
6.50 Filmy anim.
8.15 S. „Złota kulasa”
9.05 S. „Ziemia nadziei”
10.00 Od... do
11.15 Nury
12.15 Komedia „Główniej”
14.00 Filmy anim.
16.50 S. „Brzydka Betty”
17.40 S. „Ziemia nadziei”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.10 Rowerowy show
20.40 Narodowa liga muzyczna
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Sześć sędzi pod ziemią”
23.40 Samochody i ludzie



14.45 Retrospektywa
16.00 Filmy anim.
16.55 Tele bim bam
17.25 Rosyjska ulica
17.40 Słowo chrześcijańska
17.55 Pytanko

23.00 Film krym. „Przestępcy Berlin”
21.55 Film krym. „Telefon pomocy: pieniądze, pieniądze”
23.30 Komedia „Swoi chłopiec”
1.00 Kanał dla dorosłych



9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju — magazyn pogody
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.35 Film fab. Panorama
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Prognoza pogody
1.10 S. „Na dobre i na złe”
7.00 Telesklep
9.00 Kto was tak urządził? — magazyn
9.40 „Man in the Wilderness” — western
11.30 Łamigłówka — interaktywny teleturniej na żywo
12.30 Co za noc — magazyn
13.00 „A Bat's Tale” — film rodzinny
14.40 Agent
15.50 Na osi — program motoryzacyjny
16.20 Trele monole — interaktywny teleturniej na żywo
17.20 S. otycz.
18.15 „Tysiąc mężczyzn i dziecko” — film obcy.



9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju — magazyn pogody
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.35 Film fab. Panorama
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Prognoza pogody
1.10 S. „Na dobre i na złe”
7.00 Telesklep
9.00 Kto was tak urządził? — magazyn
9.40 „Man in the Wilderness” — western
11.30 Łamigłówka — interaktywny teleturniej na żywo
12.30 Co za noc — magazyn
13.00 „A Bat's Tale” — film rodzinny
14.40 Agent
15.50 Na osi — program motoryzacyjny
16.20 Trele monole — interaktywny teleturniej na żywo
17.20 S. otycz.
18.15 „Tysiąc mężczyzn i dziecko” — film obcy.



22.20 Film fab. „Szach dla królowej brylantów”
23.50 Bez krawata
8.30 Bądźmy zlitowi
9.00 Prowincja
9.30 Twój wychowanek
17.05 Film fab. „Drapieżny ptak”
18.55 Propomujemy!
19.00 Most
19.30 Świat książek
20.00 Propomujemy!
20.05 Film fab. „Wszelamocny”
22.00 Włocław z treną

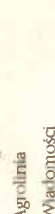


9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju — magazyn pogody
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.35 Film fab. Panorama
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Prognoza pogody
1.10 S. „Na dobre i na złe”
7.00 Telesklep
9.00 Kto was tak urządził? — magazyn
9.40 „Man in the Wilderness” — western
11.30 Łamigłówka — interaktywny teleturniej na żywo
12.30 Co za noc — magazyn
13.00 „A Bat's Tale” — film rodzinny
14.40 Agent
15.50 Na osi — program motoryzacyjny
16.20 Trele monole — interaktywny teleturniej na żywo
17.20 S. otycz.
18.15 „Tysiąc mężczyzn i dziecko” — film obcy.



22.20 Film fab. „Szach dla królowej brylantów”
23.50 Bez krawata
8.30 Bądźmy zlitowi
9.00 Prowincja
9.30 Twój wychowanek
17.05 Film fab. „Drapieżny ptak”
18.55 Propomujemy!
19.00 Most
19.30 Świat książek
20.00 Propomujemy!
20.05 Film fab. „Wszelamocny”
22.00 Włocław z treną

9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju — magazyn pogody
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.35 Film fab. Panorama
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Prognoza pogody
1.10 S. „Na dobre i na złe”
7.00 Telesklep
9.00 Kto was tak urządził? — magazyn
9.40 „Man in the Wilderness” — western
11.30 Łamigłówka — interaktywny teleturniej na żywo
12.30 Co za noc — magazyn
13.00 „A Bat's Tale” — film rodzinny
14.40 Agent
15.50 Na osi — program motoryzacyjny
16.20 Trele monole — interaktywny teleturniej na żywo
17.20 S. otycz.
18.15 „Tysiąc mężczyzn i dziecko” — film obcy.



9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju — magazyn pogody
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.35 Film fab. Panorama
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Prognoza pogody
1.10 S. „Na dobre i na złe”
7.00 Telesklep
9.00 Kto was tak urządził? — magazyn
9.40 „Man in the Wilderness” — western
11.30 Łamigłówka — interaktywny teleturniej na żywo
12.30 Co za noc — magazyn
13.00 „A Bat's Tale” — film rodzinny
14.40 Agent
15.50 Na osi — program motoryzacyjny
16.20 Trele monole — interaktywny teleturniej na żywo
17.20 S. otycz.
18.15 „Tysiąc mężczyzn i dziecko” — film obcy.



9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju — magazyn pogody
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.35 Film fab. Panorama
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Prognoza pogody
1.10 S. „Na dobre i na złe”
7.00 Telesklep
9.00 Kto was tak urządził? — magazyn
9.40 „Man in the Wilderness” — western
11.30 Łamigłówka — interaktywny teleturniej na żywo
12.30 Co za noc — magazyn
13.00 „A Bat's Tale” — film rodzinny
14.40 Agent
15.50 Na osi — program motoryzacyjny
16.20 Trele monole — interaktywny teleturniej na żywo
17.20 S. otycz.
18.15 „Tysiąc mężczyzn i dziecko” — film obcy.



9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju — magazyn pogody
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.35 Film fab. Panorama
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Prognoza pogody
1.10 S. „Na dobre i na złe”
7.00 Telesklep
9.00 Kto was tak urządził? — magazyn
9.40 „Man in the Wilderness” — western
11.30 Łamigłówka — interaktywny teleturniej na żywo
12.30 Co za noc — magazyn
13.00 „A Bat's Tale” — film rodzinny
14.40 Agent
15.50 Na osi — program motoryzacyjny
16.20 Trele monole — interaktywny teleturniej na żywo
17.20 S. otycz.
18.15 „Tysiąc mężczyzn i dziecko” — film obcy.

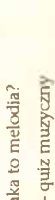


9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju — magazyn pogody
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.35 Film fab. Panorama
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Prognoza pogody
1.10 S. „Na dobre i na złe”
7.00 Telesklep
9.00 Kto was tak urządził? — magazyn
9.40 „Man in the Wilderness” — western
11.30 Łamigłówka — interaktywny teleturniej na żywo
12.30 Co za noc — magazyn
13.00 „A Bat's Tale” — film rodzinny
14.40 Agent
15.50 Na osi — program motoryzacyjny
16.20 Trele monole — interaktywny teleturniej na żywo
17.20 S. otycz.
18.15 „Tysiąc mężczyzn i dziecko” — film obcy.



9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Telewizyjny przewodnik po kraju — magazyn pogody
21.05 S. „Daleko od szosy”
22.35 Film fab. Panorama
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Prognoza pogody
1.10 S. „Na dobre i na złe”
7.00 Telesklep
9.00 Kto was tak urządził? — magazyn
9.40 „Man in the Wilderness” — western
11.30 Łamigłówka — interaktywny teleturniej na żywo
12.30 Co za noc — magazyn
13.00 „A Bat's Tale” — film rodzinny
14.40 Agent
15.50 Na osi — program motoryzacyjny
16.20 Trele monole — interaktywny teleturniej na żywo
17.20 S. otycz.
18.15 „Tysiąc mężczyzn i dziecko” — film obcy.

15.00 „Proszę wyjechać!” — komedia
17.00 Między nami — talk show
17.30 S. „Miśda na sukrey”
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Crok. Jedynki
18.40 S. „Plebani”
19.05 S. komed. „Świsiedzi”
19.35 Jaka to melodia?
— quiz muzyczny
20.05 Wiadomości
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.15 Eurowizja 2004 — finał krajowy
23.20 „Czwarte piętro” — film fab.
0.50 „Wykonat wyrok” — dramat
2.25 Kino nocnych matek
3.50 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich — Sapporo



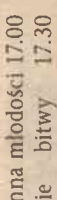
15.00 „Proszę wyjechać!” — komedia
17.00 Między nami — talk show
17.30 S. „Miśda na sukrey”
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Crok. Jedynki
18.40 S. „Plebani”
19.05 S. komed. „Świsiedzi”
19.35 Jaka to melodia?
— quiz muzyczny
20.05 Wiadomości
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.15 Eurowizja 2004 — finał krajowy
23.20 „Czwarte piętro” — film fab.
0.50 „Wykonat wyrok” — dramat
2.25 Kino nocnych matek
3.50 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich — Sapporo



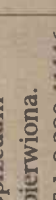
15.00 „Proszę wyjechać!” — komedia
17.00 Między nami — talk show
17.30 S. „Miśda na sukrey”
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Crok. Jedynki
18.40 S. „Plebani”
19.05 S. komed. „Świsiedzi”
19.35 Jaka to melodia?
— quiz muzyczny
20.05 Wiadomości
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.15 Eurowizja 2004 — finał krajowy
23.20 „Czwarte piętro” — film fab.
0.50 „Wykonat wyrok” — dramat
2.25 Kino nocnych matek
3.50 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich — Sapporo



15.00 „Proszę wyjechać!” — komedia
17.00 Między nami — talk show
17.30 S. „Miśda na sukrey”
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Crok. Jedynki
18.40 S. „Plebani”
19.05 S. komed. „Świsiedzi”
19.35 Jaka to melodia?
— quiz muzyczny
20.05 Wiadomości
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.15 Eurowizja 2004 — finał krajowy
23.20 „Czwarte piętro” — film fab.
0.50 „Wykonat wyrok” — dramat
2.25 Kino nocnych matek
3.50 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich — Sapporo



15.00 „Proszę wyjechać!” — komedia
17.00 Między nami — talk show
17.30 S. „Miśda na sukrey”
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Crok. Jedynki
18.40 S. „Plebani”
19.05 S. komed. „Świsiedzi”
19.35 Jaka to melodia?
— quiz muzyczny
20.05 Wiadomości
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.15 Eurowizja 2004 — finał krajowy
23.20 „Czwarte piętro” — film fab.
0.50 „Wykonat wyrok” — dramat
2.25 Kino nocnych matek
3.50 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich — Sapporo



15.00 „Proszę wyjechać!” — komedia
17.00 Między nami — talk show
17.30 S. „Miśda na sukrey”
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Crok. Jedynki
18.40 S. „Plebani”
19.05 S. komed. „Świsiedzi”
19.35 Jaka to melodia?
— quiz muzyczny
20.05 Wiadomości
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.15 Eurowizja 2004 — finał krajowy
23.20 „Czwarte piętro” — film fab.
0.50 „Wykonat wyrok” — dramat
2.25 Kino nocnych matek
3.50 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich — Sapporo

Instytut Polski zaprasza na koncerty koled w wykonaniu zespołu VIOLA i NEW DAY:
23 stycznia w Kościele Ducha Świętego w Wilnie o godz. 18.30;
24 stycznia w Kościele pw. św. Michala Archanioła w Szumsku o godz. 17.00;
25 stycznia w Kościele pw. NMP Królowej Pokoju w Nowej Wilejce o godz. 17.00.
Wstęp na wszystkie koncerty — wolny!

Sprzedam bierwiona.
Tel. 8 380 41446,
8 681 18610

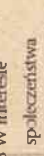
zachód od piekła” 18.50
Koledy klasowi 19.30
Film fab. „Dziwne dusze” 13.20 „Wszystko, co mam w życiu” 14.20 Film fab. „Zakołochani” 15.50 Ludowe środki 16.15 Rosyjski wiek 17.05 Film anim. 18.10 Film fab. „Frank Riva: ostatni z trójki” 20.00 Postscriptum 21.00 Film fab. „Wróg mego wroga” 23.10 Kanał dla młodzieży

zachód od piekła” 18.50
Koledy klasowi 19.30
Film fab. „Dziwne dusze” 13.20 „Wszystko, co mam w życiu” 14.20 Film fab. „Zakołochani” 15.50 Ludowe środki 16.15 Rosyjski wiek 17.05 Film anim. 18.10 Film fab. „Frank Riva: ostatni z trójki” 20.00 Postscriptum 21.00 Film fab. „Wróg mego wroga” 23.10 Kanał dla młodzieży

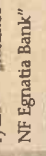
zachód od piekła” 18.50
Koledy klasowi 19.30
Film fab. „Dziwne dusze” 13.20 „Wszystko, co mam w życiu” 14.20 Film fab. „Zakołochani” 15.50 Ludowe środki 16.15 Rosyjski wiek 17.05 Film anim. 18.10 Film fab. „Frank Riva: ostatni z trójki” 20.00 Postscriptum 21.00 Film fab. „Wróg mego wroga” 23.10 Kanał dla młodzieży



6.00 Dzień dobry
8.00 Program muz.
8.50 Filmy anim.
9.50 Tele bim bam
10.20 Film dok.
11.10 Wileński zeszty
11.25 „Album Wileńskie” (pol.)
11.40 Reżyserka ulica
11.55 Droga
12.10 Dom kultury
13.05 W interesie
14.00 Spółczesność
14.45 Program prof.
Kazłuska
15.00 S. „Upał w Los Angeles”
17.20 Wiadomości
17.30 „Jewos piewos”
— magazyn nie tylko dla kobiet
18.00 36,6
18.30 Wiadomości
18.45 Film anim.
19.25 Szukam pracy
20.25, 21.59 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.55 Koszykowska. „Lietuvos tyfas” — „Lietuvos NF Egnatia Bank” (Grecja)
22.45 Nowości domu kultury
23.00 Wiadomości
23.05 Film dok.



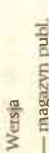
17.50 Menora
18.00 Program dla wsi
18.30 W interesie
19.30 Wiadomości
19.45 Lornislo
20.00 Dom kultury
21.00 Retrospektywa
22.00 Panorama
23.25 Drogi. Samochody. Ludzie
6.25 Powerowy show
6.50 Filmy anim.
8.15 S. „Żona Judasza”
9.05 S. „Ziemia nadziei”
10.00 „Maximania”
11.10 Film akcji „Groźna Ziemia”
13.00 Filmy anim.
16.50 S. „Brydka Betty”
17.40 S. „Ziemia nadziei”
18.45 Wiadomości
19.10 Nury
20.10 Rowerowy show
20.40 Od... do
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Ełpa ratownicza”
23.30 Thriller „Wilki”
6.30 Buduje dom
7.00 Proba władzy
7.10 S. „Adam i Ewa”
8.05 S. „Włoskie



15.10 Muzyka poważna
16.00 Filmy anim.
17.00 Encyklopedia Gustawa
17.25 Trembita
17.35 Magazyn
wspólnot narodowych



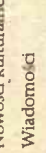
na mnie 18.00 S. „Milady” 19.00, 22.00
Dzień na świecie 20.00
S. „Ulice stuczonych latarni” 21.00 Film fab. „Kierowca tak-sówki” 23.00 S. „Zuki TV” 24.00 Film fab. „Szkatułka Marii Medici”
9.00, 16.00 „Syndykat II”
10.10 „Akeo” 11.10 „Lot ptaka” 13.20 „Dzieci Don Kichota” 14.35



19.10 Wersja
— magazyn publ.
20.00 Reality show
„Pomoc TV”
20.30 Telewizja
„Lietuvos tyfas”
21.30 S. „Medicopter”
22.40 Wia. domo. Komedie
23.00 „Zakret życia”
1.15 Telesklep
8.00 Z Wilna
8.20 Europuls
8.50 Dla widzów
9.15 S. „Trojka kontra wszystkie”
10.00 Wiadomości
10.30 Z Moskwy
10.45 „Geg”
11.00 S. „Pogotowie ratunkowe”
11.45 Wiadomości
11.55 „Czajo chce kobieta?”
— magazyn
12.40 Nowości kulturalne
13.00 Wiadomości
13.10 Z Moskwy
13.30 Życie prywatne
14.15 Michał Bułajkow.
Czarny aniel
14.40 Krótkie spiecie
15.30 Wiadomości
15.40 Z Moskwy
16.00 Wiadomości
16.10 Film fab. „Dom schabulek”
17.25 Film anim.
17.40 S. „Zwy-zajne prawdy”
18.30 Z Wilna



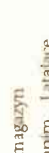
19.00 Wiadomości
19.30 Stolica
20.05 Opowieści
starego plotkarza
20.30 S. „Trojka kontra wszystkie”
21.15 S. „Pogotowie ratunkowe”
22.00 Z Wilna
22.20 Film fab. „Młkość. Śmiertelna gra”
23.50 Autołani
8.30 Prog
9.00 Film dok.
9.30 Oaza
10.00-14.00 Posiedzenie Sejmu
16.55 Film fab. „Rozpoznane kobiety”
19.00 Twój wychowanek
19.30 Bądźmy zdrowi!
20.00 Proponujemy!
20.05 Film fab. „Drapieżny ptak”
22.00 „Okraina”
ekstremalny
22.00 Program muz.
22.50 Znajomość SMS
0.50 Telesklep



8.55 Folklorianer
Studia
— magazyn
9.25 S. „M jak miłość”
10.10 Słowo
na niedzielę
10.15 Z kapitańskiego salonu
17.00 Narodowy festiwal Piosenki 17.40 Film fab. „Krewni” 19.20 Film fab. „Chłopiec znad rzeki Białej” 21.00 W centrum uwagi 22.00 Zawodowy boks 22.45 Film fab. „Wystannik królowej”
7.05 Dla dzieci 8.45 Uciezka z amunicją 9.15 Nasz sad 9.35 Łakomy kasek 10.00 Tydzień w Moskwie



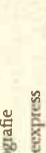
Muzyka 11.35, 20.30 S. „Potomek” 12.25 Film fab. „Pechowiec” 14.35 S. „Brzeg marzeń” 15.35 Zgadnij melodię 16.00 Wielkie pranie 18.25 Film fab. „Poszukiwanie szczęścia” 20.00 Czas 21.40 Łubianka 22.30 Nocny „Czas” 22.50 Piłka nożna 23.20 Scanner 23.50 Formuła władzy 0.20 Muzyka
7.00, 8.00, 9.00, 15.00, „Najlepszy przyjaciel”



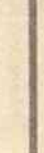
20.25 Dramat
„Kool Edypp”
22.10 Film fab. „Twarcy glińniarz”
23.45 Film krym.
„Podwołina pułapka”
1.00 Kanał dla dorosłych
TANGO TV
9.40 Telesklep
9.55 Smaczny weekend z Muratem
10.50 Magazyn „Zaułek”
11.40 Hazard SMS
15.30 S. „Roswell”
17.00 S. „Taran”
17.50 S. „Bipa A”
18.40 Magazyn muz.
19.30 Program muz.
20.20 Sport na świecie
20.50 Komedie
„Złota nitka”
21.15 Humort
ekstremalny
22.00 Program muz.
22.50 Znajomość SMS
0.50 Telesklep



10.30 S. anim. „Latające misie”
10.55 Książki z górnej polki
— magazyn
11.05 Do góry nogami — program dla dzieci
11.30 Zaproszenie krajowawczy
11.50 Zostawić twary ślad — reportaż
12.05 „Zhotopolscy” — telenowela
13.00 Aniol Pański — transmisja modlitwy
13.20 Nidzielne muzykowanie — koncert
14.00 Transmisja Mszy Świętej
15.05 S. „Rycerze i rabusie”
16.05 Co nam w duszy gra
— program roz.
17.00 Biografie
18.00 Telespress
18.20 Sportowy Express
18.25 Dziennik telewizyjny
18.40 S. „M jak miłość”
19.25 Salon Lwowski
19.40 Zaproszenie — program krajowawczy
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 Na złotwie Jagielski — talk show
22.45 S. sensac. „Detekt”



17.00 Narodowy festiwal Piosenki 17.40 Film fab. „Krewni” 19.20 Film fab. „Chłopiec znad rzeki Białej” 21.00 W centrum uwagi 22.00 Zawodowy boks 22.45 Film fab. „Wystannik królowej”
7.05 Dla dzieci 8.45 Uciezka z amunicją 9.15 Nasz sad 9.35 Łakomy kasek 10.00 Tydzień w Moskwie



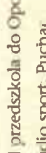
17.00 Narodowy festiwal Piosenki 17.40 Film fab. „Krewni” 19.20 Film fab. „Chłopiec znad rzeki Białej” 21.00 W centrum uwagi 22.00 Zawodowy boks 22.45 Film fab. „Wystannik królowej”
7.05 Dla dzieci 8.45 Uciezka z amunicją 9.15 Nasz sad 9.35 Łakomy kasek 10.00 Tydzień w Moskwie



22.40 Benefis Leona Niemczyka w 80-te urodziny
23.45 Gwiazdy Nagowa 2003
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Pog. da
1.10 S. „M jak miłość”
0.15 „Jak to dzweczyny” — mini-serial obycz.
TVP1
7.30 S. „Moda na sukces”
7.50 Europa bez między
8.35 S. anim. „Papirus”
9.00 W cztery oczy — widowisko
9.30 S. „W świecie milów”
10.15 Uppy & Messy — język angielski dla dzieci
10.25 Teleranek — program dla dzieci
10.50 Gamebox — program poświęcony grom komputerowym i konsolowym
11.30 Od przedszkola do Opoli
11.55 Studio sport. Puchar Świata w skokach narciarskich
— Sapporo



13.00 Aniol Pański
13.20 Książki na zimę
13.25 Tydzien
14.00 Wiadomości
14.10 Co Pani na to?
14.40 Ko-hamy polskie seriale — telenowela
15.10 S. „J. A. G. Wojskowe Biuro Śledcze”
15.55 S. „Nash Bridges”
16.45 Czas na dokument: BBC w jedynice
17.35 Trop Sekret — magazyn
18.00 Telespress
18.20 Sportowy Express
18.25 Dziennik telewizyjny
18.35 Śmiechu warte
19.00 S. „Lokatorzy”
19.30 Jaka to melodia? — quiz muzyczny
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.10 S. „Zagniona”
22.05 Spelniany marzenia
— magazyn
22.35 Telenowela dok.
23.05 Uczta kinomani: „Prosta historia”



13.00 Aniol Pański
13.20 Książki na zimę
13.25 Tydzien
14.00 Wiadomości
14.10 Co Pani na to?
14.40 Ko-hamy polskie seriale — telenowela
15.10 S. „J. A. G. Wojskowe Biuro Śledcze”
15.55 S. „Nash Bridges”
16.45 Czas na dokument: BBC w jedynice
17.35 Trop Sekret — magazyn
18.00 Telespress
18.20 Sportowy Express
18.25 Dziennik telewizyjny
18.35 Śmiechu warte
19.00 S. „Lokatorzy”
19.30 Jaka to melodia? — quiz muzyczny
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.10 S. „Zagniona”
22.05 Spelniany marzenia
— magazyn
22.35 Telenowela dok.
23.05 Uczta kinomani: „Prosta historia”



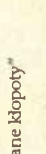
13.00 Aniol Pański
13.20 Książki na zimę
13.25 Tydzien
14.00 Wiadomości
14.10 Co Pani na to?
14.40 Ko-hamy polskie seriale — telenowela
15.10 S. „J. A. G. Wojskowe Biuro Śledcze”
15.55 S. „Nash Bridges”
16.45 Czas na dokument: BBC w jedynice
17.35 Trop Sekret — magazyn
18.00 Telespress
18.20 Sportowy Express
18.25 Dziennik telewizyjny
18.35 Śmiechu warte
19.00 S. „Lokatorzy”
19.30 Jaka to melodia? — quiz muzyczny
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.10 S. „Zagniona”
22.05 Spelniany marzenia
— magazyn
22.35 Telenowela dok.
23.05 Uczta kinomani: „Prosta historia”



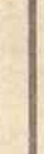
22.40 Benefis Leona Niemczyka w 80-te urodziny
23.45 Gwiazdy Nagowa 2003
0.35 Panorama
0.55 Sport-telegram
0.58 Pog. da
1.10 S. „M jak miłość”
0.15 „Jak to dzweczyny” — mini-serial obycz.
TVP1
7.30 S. „Moda na sukces”
7.50 Europa bez między
8.35 S. anim. „Papirus”
9.00 W cztery oczy — widowisko
9.30 S. „W świecie milów”
10.15 Uppy & Messy — język angielski dla dzieci
10.25 Teleranek — program dla dzieci
10.50 Gamebox — program poświęcony grom komputerowym i konsolowym
11.30 Od przedszkola do Opoli
11.55 Studio sport. Puchar Świata w skokach narciarskich
— Sapporo



10.30 S. anim. „Latające misie”
10.55 Książki z górnej polki
— magazyn
11.05 Do góry nogami — program dla dzieci
11.30 Zaproszenie krajowawczy
11.50 Zostawić twary ślad — reportaż
12.05 „Zhotopolscy” — telenowela
13.00 Aniol Pański — transmisja modlitwy
13.20 Nidzielne muzykowanie — koncert
14.00 Transmisja Mszy Świętej
15.05 S. „Rycerze i rabusie”
16.05 Co nam w duszy gra
— program roz.
17.00 Biografie
18.00 Telespress
18.20 Sportowy Express
18.25 Dziennik telewizyjny
18.40 S. „M jak miłość”
19.25 Salon Lwowski
19.40 Zaproszenie — program krajowawczy
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 Na złotwie Jagielski — talk show
22.45 S. sensac. „Detekt”



10.30 S. anim. „Latające misie”
10.55 Książki z górnej polki
— magazyn
11.05 Do góry nogami — program dla dzieci
11.30 Zaproszenie krajowawczy
11.50 Zostawić twary ślad — reportaż
12.05 „Zhotopolscy” — telenowela
13.00 Aniol Pański — transmisja modlitwy
13.20 Nidzielne muzykowanie — koncert
14.00 Transmisja Mszy Świętej
15.05 S. „Rycerze i rabusie”
16.05 Co nam w duszy gra
— program roz.
17.00 Biografie
18.00 Telespress
18.20 Sportowy Express
18.25 Dziennik telewizyjny
18.40 S. „M jak miłość”
19.25 Salon Lwowski
19.40 Zaproszenie — program krajowawczy
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 Na złotwie Jagielski — talk show
22.45 S. sensac. „Detekt”



10.30 S. anim. „Latające misie”
10.55 Książki z górnej polki
— magazyn
11.05 Do góry nogami — program dla dzieci
11.30 Zaproszenie krajowawczy
11.50 Zostawić twary ślad — reportaż
12.05 „Zhotopolscy” — telenowela
13.00 Aniol Pański — transmisja modlitwy
13.20 Nidzielne muzykowanie — koncert
14.00 Transmisja Mszy Świętej
15.05 S. „Rycerze i rabusie”
16.05 Co nam w duszy gra
— program roz.
17.00 Biografie
18.00 Telespress
18.20 Sportowy Express
18.25 Dziennik telewizyjny
18.40 S. „M jak miłość”
19.25 Salon Lwowski
19.40 Zaproszenie — program krajowawczy
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 Na złotwie Jagielski — talk show
22.45 S. sensac. „Detekt”

Międzynarodowe Centrum Badań i Edukacji udziela w Donu Polskim przy ul. Naugarduko 76 (pokój 206) bezpłatnych konsultacji w sprawie zwrotu ziemi, we wtorek w godz. 16.00-18.00.
Zgłaszać się pod nr. telefonu: 260 11 51

10.55 Lowcy tajemnic
11.20 Rekiny 12.15 Weterani Stalingradu
13.10 Wielkie budowle
14.05 Wysypisko 15.00 Lowcy potworów 16.00 Najwięksi zbrojnicy 16.30 Zagadki przeszłości 17.00 Nieujawione tajemnice 18.00 Wiele przestępcy 19.00 Za fasada 20.00 Powódz 21.00 Sztuka przetrwania 22.00 Podróż do centrum Ziemi 24.00 Wulkany 1.00 Nocny program
9.00, 16.00 Narciarstwo
11.00, 13.00 Bobsley
12.00, 15.15 Biathlon
12.45, 14.00 Słalom 14.15, 19.00 Tenisowe mistrzostwa Australii 17.30, 22.00 Biliard 20.00, 0.45 Piłka nożna 23.30 Samochody 0.30 Przegląd sportowy
23.20 Delikatesy 23.55 Atena
6.45, 13.30 Film fab. „Dusza kowboja” 8.30, 15.30 Film fab. „Niezuważalni” 10.15, 17.15 Film fab. „Trudny wybór” 12.00 Film fab. „Święty Mikołaj junior” 19.00, 24.00 Film fab. „Polczyk z losem” 20.45, 1.45 Film fab. „Proccze sny” 22.30 Film fab. „Wszak nie rozstrzelują zranionych gwiazd?”

PONIEDZIAŁEK 26. I

Table of TV programs for Monday, January 26th, featuring channels like LTV, TVP1, and TVP2. Programs include '16:00 Filmy anim.', '7:00 Proba wstąpi', '20:00 Reality show', and '20:30 s. "Trojka kontra wszyscy"'. Includes logos for LTV, TVP1, and TVP2.

Table of TV programs for Monday, January 26th, featuring channels like R4 TV, Polonia, and Białoruska TV. Programs include '6:30 Teleklub', '17:10 "Aleko" 18.10 "Lot piaka"', and '20:00 Wspaniałe przygody'. Includes logos for R4 TV, Polonia, and Białoruska TV.

PONIEDZIAŁEK 26. I

Table of TV programs for Monday, January 26th, featuring channels like TVP Polonia, TVP1, and TVP2. Programs include '1:00 Kanal dla dorosłych', '7:00 Karoluzki', '12:20 Karoluzki przy Wspólniej', and '12:35 s. doc. "Gadatorzy"'. Includes logos for TVP Polonia, TVP1, and TVP2.

Table of TV programs for Monday, January 26th, featuring channels like TVP, TVP2, and TVP3. Programs include '7:55 s. "Salomea" 8:40 film fab. "We dwoje pod jedyną parasolem"', '12:20 Karoluzki przy Wspólniej', and '12:35 s. doc. "Gadatorzy"'. Includes logos for TVP, TVP2, and TVP3.

JUBILEUSZ

Pierwsze „ciosy” od...
Przyjaciela

Zahaczyliśmy o Elbląg, które mu „Zgoda” zawdzięcza nie tylko występy. Do tego miasta zespół udał się po raz pierwszy w roku 1991, na zaproszenie nieodżałowanego Czesława Kujawskiego, by wziąć udział w Dniu Miasta. Dla członków zespołu było to niezapomniane przeżycie, a dla kierownika... surowy egzamin, od — największego Przyjaciela — pana Czesława. Jak dziś Kasperowicz przypomina, po świetnym przyjęciu przez widzów, od tego wybitnego Eksperta tańca ludowego oczekiwał też... pochwały. W zamian usłyszał... słowa krytyczne, dużo wskazówek. Zrozumiał, że te słowa wpływają z chęci, by zespół nie poprzestał na chwilowych osiągnięciach, a dążył wyżej, by ciągle od czuwał niedosyt twórczy.

Dlatego też mówiąc o osiągnięciach Kasperowicz przypomina wszystkich, którzy pomagali im zdobywać szlify, skąd można było czerpać wiedzę, doskonalić się. Każda wskazówka była cenna. Bo jak można zapomnieć o tym, co się otrzymało od Zofii Gulewicz, nie tylko wspaniałego choreografa, ale też Człowieka. Zresztą krytyka i słowo życzliwe kierowników innych zespołów np. Czesławy Bylińskiej-Rymsonok, Jana Mincewicza — też nie poszły na marne.

Upojenie, które nie uopoiło

A przecież można by było upoić się owocami, które zaczęły być zjawiskiem powszednim po każdym koncercie. Można by było upoić się wspaniałymi recenzjami prasowymi. Chociażby po kiermaszu kaziukowym, przygotowanym specjalnie na wyjazd do Lidzbarka Warmińskiego, na doroczny festyn Kaziuki-Wilniuki. „Kurier” pisał: „Zadziwiła „Zgoda”. Prawda, nie pierwszy raz. Porywająca energia i młodością, tym razem ostatecznie podbiła miłością do swej ziemi, folkloru rodzimego, do tych zanikających tradycji, które żyją we wspomnieniach ojców i dziadków. I oto teraz zebrane jak koraliłki na jedną nitkę stworzyły piękne, tak swojsko brzmiące dla ucha i tak miłe sercu widowisko — na które po prostu trudno się było dostać”.

Można się było uspokoić po otrzymaniu tak wysokich nagród i mian, jak „Laureaci publiczności” na festiwalu w Mrągowie w roku 1994, „Bursztynowej kolii” — na występie zespołów krajów bałtyckich w Elblągu, zdobyciu drugiego miejsca na Festiwalu Europejskich Zespołów Polonijnych w Niemczech, również drugiego miejsca na Międzynarodowym Festiwalu w Szwecji. Można się było uspokoić po doskonałych ocenach na Światowym Festiwalu Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie, na Polonijnym Festiwalu Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych w Iwonicy Zdroju i na innych, prestiżowych i zaszczytnych festiwalach i przeglądach, z których „Zgoda” zawsze wracała z wyróżnieniami, nagrodami. Na miejscu również dosięgały ją laury, np. na Festiwalu Polskich Zespołów Folklorystycznych i Ludowych na Litwie i in.

Można się było uspokoić i... zwolnić tempo. Ale to nie dla Kasperowicza, gdyż doskonale wie, że takie wyciszenie, najmniejsze, najkrótsze — może oznaczać niebezpieczeństwo, że niebawem nie będzie z kim na scenie wystąpić. Bo tak to już jest, że mimo bardzo małej rotacji kadry, życie nie stoi na miejscu. Młodzież dorasta, zakłada swoje zespoły. To również duma i radość. Ale o narybku trzeba myśleć stale, więc nic dziwnego, że na dzień dzisiejszy są cztery grupy choreograficzne, kierowane przez Henryka Kasperowicza, Jerzego Judyckiego, Mirosława Wojtulewicza, Elżbietę Klukowską.

Zespół od dawna nie jest dziecięcy, „dorobili się” grupy wokalne, kierowane przez Edwarda Trusewicza, a o oprawę muzyczną dba Romuald Piotrowski — kolega Heńka z ławy szkolnej.

„Fabryka „misek”

Wymieniliśmy nazwisko Elżbiety Klukowskiej i tu dodać należy, że właśnie ta tancerka dwa lata temu podczas wyborów Dziewczyny Kuriera 2001 zdobyła koronę. Swoją klasę jeszcze raz potwierdziła na Światowym Festiwalu Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie, gdzie zdobyła tytuł Miss Publiczności.

Sukces Elżbiety, pięknej, wdzięcznej, rok później podczas wyborów Dziewczyny Kuriera powtórzyła inna członkini zespołu — Barbara Kuziniewicz.

Tegoroczna Miss Kuriera Justyna Azarenko, jak też pierwsza wice-miss Renata Ślipiko są w grupie wokalne. Nie wiadomo, czy Justyna weźmie udział w koncercie, bo jako zwyciężczyni jest w podróży. Ale zdolną i śliczną Renatkę — widz ujrzy.

Prawdopodobnie nie są to ostatnie kandydatki z tej — jak już się żartuje w redakcji — „fabryki „misek”. W „Zgodzie” dojrzewają kolejne piękne i utalentowane dziewczyny, z czego niezwykle się cieszą nie tylko chłopcy tego zespołu, ale też z innych, w tym np. „Lietuwy”, która chętnie do współpracy ze „Zgodą” przystaje. Zresztą, tancerze tego polskiego zespołu udowodnili, że stać ich na tańcze-



Kierownik artystyczny Henryk Kasperowicz w otoczeniu dwóch misek „Kuriera” — Barbary Kuziniewicz i Elżbiety Klukowskiej
Fot. Marian Paluszkiwicz

nie w tym prestiżowym narodowym zespole zawodowym. Jak to robi np. Jerzy Judycki.

Zaprezentować to,
czym bogaci

Tak wysokie mistrzostwo i kunszt artystyczny nie przychodzi od razu. Na to potrzebne są lata, ciągłe próby i doskonalenie na kursach specjalistycznych. 60 proc. tancerzy taką specjalistyczną wiedzę posiada. A przecież poza próbami (przed koncertem jubileuszowym codziennie!!!), jest praca, są rodziny, dzieci. Ale trzeba widzieć, z jaką radością i nadzieją Heniek mówi o swojej córce Patrycji (uczennicy klasy IV), która według jego prognoz fachowych, w latach przyszłych grono tancerzy tego zespołu na pewno powiększy. Już dziś zna cały repertuar „Zgody”, w domu go chętnie prezentuje.

Natomiast „Zgoda” od dawna swój kunszt prezentuje na scenach wielu krajów. Polska, Czechy, Niemcy, Szwecja, Anglia... Wszędzie przyjmowani nadzwyczaj cie-

pło, wszędzie bisowani. Podczas takich chwil zapomina się o całym tym okresie związanym z każdym wyjazdem (bo trzeba zadbać nie tylko o oprawę artystyczną, ale i „oprawę”... finansową). Zawsze życzliwy dla „Zgody” jest samorząd rejonu wileńskiego z mer Leokadią Januśauskienė. Niezmiernie się zespół cieszy z uzyskania przyjaciela w osobie aktualnego konsula Stanisława Cygnarowskiego, ze sponsorów, którzy np. przed jubileuszem sami zgłosili chęć pomocy.

Niezwykli Sponsorzy

Zabrzmie to może trochę dziwnie (ale jakże ciepło i serdecznie), gdy mówiąc o sponsorach — Heniek na pierwszym miejscu umieścił dwie najbliższe, najdroższe dla niego osoby — Matkę i Brata. „Mamę ubóstwiam, bo dała wszystko, co mogła — miłość, zrozumienie, kochające serce. To samo mogę powiedzieć o swym bracie, mym „opiekunie” od najmłodszych dni, który za rączkę prowadził mnie do

szkoły. Do dzisiaj jest najwinniejszym przyjacielem, widzem, doradcą we wszystkich sprawach życiowych. Na tych ludziach mogę się zawsze oprzeć”.

Zespół — to sposób
na życie

„Zgoda” ma szczęście do ludzi. Umie nawiązywać kontakty, umie je utrzymywać. Umie wspaniale się bawić.

A kiedy kierownik zespołu obchodził swój jubileusz 40-lecia, otrzymał dar istic królewski — kronikę „Zgody”, prowadzoną skrzętnie, dokładnie, od najmniejszych wzmianek po fachowe recenzje, od zdjęć z koncertów galowych, jak też wykonanych podczas wojaży, świętowania z różnych okazji, w tym bardzo nieoczekiwanych. Z tej kroniki, która po dzisiejszych dwóch koncertach jubileuszowych „Na swojską nutę...” wzbogaci się jeszcze o nowe zdjęcia, nowe fakty, można pisać osobne artykuły. I na pewno z okazji przyszłych jubileuszy tak będzie.

Agnieszka i inne
niespodzianki

Można by było dziś postawić na tym kropkę. Ale jakże nie odsłonić rąbka tajemnicy z dzisiejszego (sobotniego) wieczoru — a raczej dwóch koncertów „Na swojską nutę...” (godz. 13.00 i 17.00), które poprowadzą Agnieszka Olszewska oraz stale ze „Zgodą” występującej jej wierny przyjaciel Wincuk gawędziarz — Dominik Kuziniewicz.

Koncert będzie na pewno niepowtarzalny, nie tylko z powodu wyjątkowej okazji — jubileuszu 15-lecia, ale też z racji na program (70 proc. to nowe utwory).

Niepowtarzalne będą również stroje zespołaków, które haftowały same członkinie. Wzbudzą zapewne aplauz u widza nowe kontusze do mazura ze „Strasznego dworu” St. Moniuszki. Widzów oczekuje również... niespodzianka taneczna. Jaka? Cierpliwości — poczekajmy na premierę.

Helena Gładkowska



Premiera RP Leszka Millera „Zgoda” spotkała podczas występów gościnnych w Anglii. Z przyjemnością stanął do zdjęć z wilnianami
Fot. archiwum zespołu

Członkowie „Zgody” o „Zgodzie”

„To jest wspólna Rodzina”

Gdyby przeprowadzić rozmowę z absolutnie wszystkimi członkami zespołu (w dniu dzisiejszym — 120 osób) — to wypowiedzi byłyby podobne. Mimo różnego w nim stażu. Bo tak już jest, że udział w każdym zespole artystycznym — to jest więcej niż regularne próby, koncerty, wojaże, to jest, jak powiedzą wszyscy, sposób na życie.

To jest wspólna Rodzina, która nie zapomina o żadnym jubileuszu kolegi (nawet najmniejszym), o tak dowcipnych upominkach, że aż dech zapiera, o pomocy, która przychodzi wtedy, kiedy jest najbardziej potrzebna. Walentynki i andrzejkę, śluby i prywatki — wszystkiego się nie da wymienić...

Romuald Piotrowski

Moja więź z tym zespołem jest szczególna. Z Heńkiem znamy się od pierwszej klasy, nie mogłem nie pomóc, kiedy zespół się rodził. Tak zaczęliśmy. Tak jesteśmy twórczo razem w ciągu tych wszystkich lat. Tym bardziej, że na co dzień w rudomińskiej szkole nowy narybek dla „Zgody” szykuje. Co bynajmniej nie oznacza, że wszyscy w kapeli z tej szkoły pochodzą. Cieszymy się kiedy przychodzą nowi muzycy, jak żartujemy — ze strony. Np. ostatnio uzyskaliśmy „siły damskie”, czyli Basię Kuziniewicz (która się dwoi w zespole, bo nie tylko gra w kapeli, ale też śpiewa, a nawet solo) i Ewę Taraszkiewicz, które są z nami, jeżdżą na wojaże.

Elżbieta Klukowska

W „Zgodzie” jestem cztery lata. A poznaliśmy się my, wilnianie, w... Polsce. W Rzeszowie. Byłam na I roku studiów choreograficznych w tym mieście, tam też zaprzyja-



Widok jak z obrazka — nieprzemijający urok historii i wdzięk młodości

Fot. archiwum zespołu

niłam się bliżej z zespołem. Bo taniec w moim życiu zawsze był. Przez 12 lat tańczyłam w „Wilence”, potem przez pewien okres w „Wileńszczyźnie” (była taka wileńska grupa, która później się rozpadła). Dlatego kiedy był rok bez tańca, to bardzo mi tego brakowało. Wtedy zaczęłam tańczyć w „Zgodzie”. Od dwóch lat pracuję także jako choreograf. Kierownik zaproponował, żebym spróbowała wziąć najmniejszą grupę. Z chęcią podjęłam się tego. Lubię być z dziećmi, bo kiedy pracowałam w szkole w Orzełówce, to prowadziłam „Majową brzoźkę”. Na jubileuszowym koncercie moja najmłodsza grupa będzie miała krót-

kie wyjście na scenę w czasie „Poloneza”. Natomiast średnia zaprezentuje taniec „Beskid śląski” — mojego układu. Czyli, dla mnie ten wieczór podwójnie uroczysty.

Edward Trusewicz

Objąłem kierownictwo grupą wokalną przed półtora miesiącem. Oczywiście, że tak krótki okres czasu to swego rodzaju ryzyko. Ale, widocznie jestem z natury ryzykantem i dlatego zdecydowałem się na taki „eksperyment” twórczy. Ponieważ większość uczestników to wilnianie (w większości młodzież akademicka), ćwiczymy w Domu Polskim. Sądzę, że jeżeli są chęci zarówno ze strony tego

kto kieruje, jak i tych, kto na próby przychodzi — można wiele zdziałać, nawet w tak krótkim okresie. Obiecaliśmy, że na jubileusz przyszykujemy swój odrębny program. No, a skoro obiecaliśmy, to będzie. Siedem utworów. Jak wypadną, już niedługo czekać. Mamy dziś swego rodzaju egzamin.

Andrzej Masiewicz

Faktycznie do „Zgody” przyszedłem nie sam, bo... prowadzony przez mamę za rączkę. Równie 15 lat temu. Więc jestem od pierwszej próby. Czy jest ciężko? I tak, i nie. Bo jak się pomyśli, że po całym dniu wyteżonej pracy (jestem st. menedżerem w firmie reklamowej „Mylida”), od razu po powrocie do domu, do Rudomina, trzeba jeszcze śpieszyć na codzienne, jak przed jubileuszem, próby, to — oczywiście — są chwile zwątpienia. Ale w swoją kolej, gdyby tych prób nie było... Nie, lepiej o tym nie myśleć! Bo zespół to nie tylko, jak w moim przypadku — taniec, u innych śpiew, czy też muzyka — to sposób na życie. Sposób na spędzenie czasu, na bycie razem. Dlatego też obecnie ze mną w zespole jest też moja młodsza, 17-letnia siostra Ania.

Dominik Kuziniewicz — gawędziarz

Moja „przygoda” ze „Zgodą” rozpoczęła się równie lat dziesięć temu. Wtedy „skumaliśmy się”, jak to mój sobowtór Wincuk określa, i tak jesteśmy stale razem. W ciągu tych lat chyba nie było żadnego koncertu, żebym go nie prowadził. Zresztą nie tylko prowadził, bo np. „spłodziliśmy” wspólny owoc — Kaziukowy obrazek, który został po raz pierwszy zaprezentowany w roku 1995 na dorocznym festynie w Lidzbarku Warmińskim. Byłem wyłącznym autorem tekstów —

oni wykonawcami. Jak się okazało, ten nasz duet twórczy był bardzo udany. Widzowie bardzo ciepło przyjęli to widowisko. I nie tylko tym razem. Inny program wileński, pt. Zabawa nad Wilią, stworzyliśmy przed wyjazdem do Mrągowa. A wracając do prowadzenia koncertów — to jeżeli się zdarzało, że nie mogłem jakiegokolwiek prowadzić, to próbowałam to zrobić moja córka Basia, która od ponad dwóch lat jest ze „Zgodą”. Po ukończeniu szkoły muzycznej im. Dvarionasa przysłała tu jako skrzypaczka, potem zaczęła śpiewać w grupie wokalnej, a podczas tego jubileuszowego wieczoru będzie także solować.

Mirosław Wojtulewicz

Mój staż w „Zgodzie” wynosi 12 lat. Chociaż to słowo — staż — tu nie bardzo pasuje, bo to uczestnictwo — to najbarwniejsza strona życia każdego uczestnika, bo przecież nadaje inne kolory naszej codzienności. Każdy z nas ma bowiem pracę, ktoś — naukę. W moim przypadku to drugie, studiuję bowiem ekonomię na Uniwersytecie Wileńskim. Przeniesienie się na kilka godzin tygodniowo do świata tańca — co może być wspomnianego. Jaki lepszy odpowiednik! Od trzech lat jestem w parze z Elżbietą Klukowską. Oprócz tego, że tańczę, prowadzę też młodszą grupę, około 24 dzieci w wieku 5-8 lat. Ciekawie nam się pracuje i sądzę, że nie najgorzej, bo grupa ta jeździła już nawet za granicę — do Polski. Weźmie też udział w koncercie jubileuszowym — z czego oczywiście się cieszy, ale tak jak ja ma tremę, bo to przecież scena zawodowa — Teatru Narodowego. No, a jak zawodowa, to i my musimy zawodowo się zaprezentować.

Helena Gładkowska

Patronat prasowy **KURIER WILEŃSKI**

Zespół Tańca Ludowego

„ZGODA”

z Rudomina

niepowtarzalny koncert z okazji

JUBILEUSZU 15-lecia

Zespołu Tańca Ludowego „Zgoda”

„Na swojską nutę...”

W sobotę 24 stycznia 2004 roku

o godz. 13.00 i o godz. 17.00

w Litewskim Teatrze Dramatycznym

Bilety do nabycia w kasie Litewskiego Teatru Dramatycznego, Gedimino pr. 4 oraz w księgarni „Elephas”, Olandų 11.

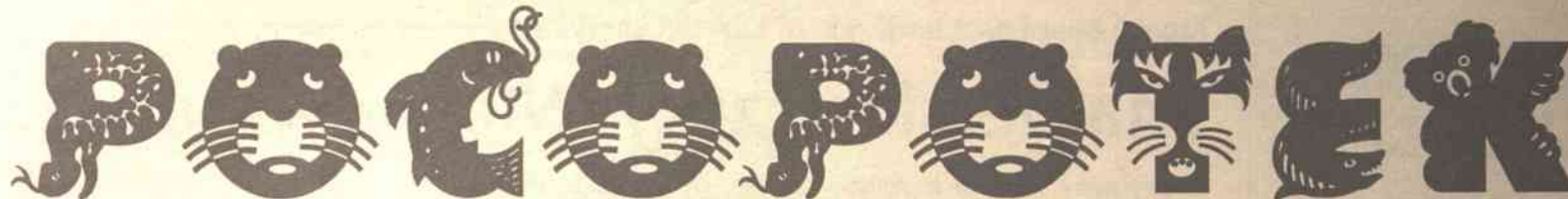
Patronat radiowy i telewizyjny

„Znad Wilii”, „Album Wileńskie”

Sponsorzy

Samorząd rejonu wileńskiego, Konsulat Generalny RP w Wilnie, Ministerstwo Kultury RL, Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa, Dom Kultury Polskiej; firmy: „Mylida”, „Vesida”, „Baldų studija”, „Sofina”





DLACZEGO MACIEJ NIE SIEDZI W CHACIE

*Jaki śnieg! Jaki wiatr!
W śniegu tonie cały świat!
Każdy chowa się gdzie może!
Burek w budzie,
lisy w norze,
sowy w dziupli,
świerszcze w szparze,
a przy piecu gospodarze.
Wszyscy siedzą dzisiaj w chacie.*

*Wszyscy,
tylko nie nasz Maciej!
A co dzieje się z Maciejem,
że wędruje przez zawieję?
On kieruje śnieżnym pługiem
w nocie zimne, ciemne, długie.
Skrzypi śnieg, skrzypi pług,
mróz się czepia rąk i nóg.
Ale Maciej nie odpocznie,*

*choć na dworze coraz mroczniej.
Zaspy muszą być przebite,
bo nazajutrz szarym świtem
auta będą tu jechały
z białą mąką, z mlekiem białym.
Pług Macieja śnieg odgarnie,
żadna zaspą nie zostanie,
żeby piekły chleb piekarnie
dla nas wszystkich na śniadanie.*

Maria Terlikowska

ZAGADKA

*W jakim domku ptaki
zimą
Dziobią ziarenka
ze słoniną?
Wróble, zięby –
patrzcie dzieci,
Może jeszcze gil przyleci?*

ALE DOWCIP!

O kurzu

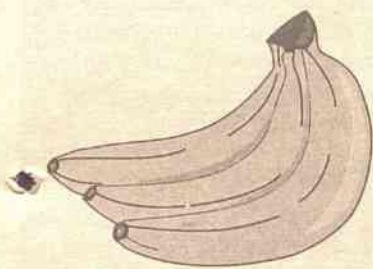
Na lekcji matematyki. Nauczyciel pyta ucznia:

- Co to jest kąt?
- To jest najbardziej zakurzona część mojego pokoju.

O dodawaniu

- Dostałem dziś dziesiątkę!
- To świetnie! Z czego?
- Trójkę z polskiego, trójkę z litewskiego, trójkę z rysunków i jedynkę z muzyki!

Czy wiecie, że...



Super owocem świata jest b a n a n! Każdego roku zjadamy ponad 40 milionów ton bananów. To znaczy, że są one najpopularniejszym owocem w jadłospisie człowieka!

Wasza Puciułka



Znajdź na rysunku, co nie pasuje do zimy!

No, proszę! Ho, ho, jak zima, to ma być zimno, śnieżno, biało i wspaniale, i ciekawie. Wiem o tym, że Ci z Was, którzy mieszkają na wsi, zazdroszczą zimy w mieście, gdyż uważają, że jest tam weselej i więcej atrakcji. Ci zaś, którzy mieszkają w miastach, tęsknią za zimą we wsi, blisko lasu, natury, gdyż uważają, że tylko tam można ujrzeć i poznać prawdziwe uroki zimy. I jedni, i drudzy mają, oczywiście, rację. Ja osobiście też jestem tego zdania, że prawdziwą i bardzo interesującą zimę można właściwie odczuć i poznać na wsi. A na dowód tego chciałabym przedstawić Wam historijkę:

TROPICIELE

Z tych ferii Robert ucieszył się szczególnie. Jechał przecież do wujka, do leśnicówki w wielkiej puszczy. Pamiętał ją z wakacji, pachnącą lasem przez otwarte okna. Wujek miał też zadziwiającą kolekcję myśliwskich trofeów: topaty losia, poroże jelenia, półksiężyc kłówa dzika. Robert zadawał wówczas wujkowi wiele pytań, na które wujek obiecał odpowiedzieć, jak wypadnie śnieg.

— Żeby wiedzieć, gdzie mieszka odnieniec (dzik), a gdzie stary jelen, liczymy zwierzęta. Zwierzyna w ciągu dnia odpoczywa po nocnym żerowaniu i wędrówkach, ale pozostawione ich tropy (ślady) mówią o tym, gdzie chodziła i gdzie zalegała na dzień.

Rano wjechali w ośnieżony las, pełen białych czap na świerkach, cichy, spokojny.

— Widzisz — wujek pokazał ślad na śniegu — każdy spotkany trop zwierzęcia zapisujemy. Jedne szły w prawo, inne — w lewo. To właśnie trop dzika, takie śmieszne dwa noski z przodu, poduszczeni pośrodku i stożkowate szpilki z tyłu. Zapisujemy, że ten dzik poszedł w kierunku naszego lewego sąsiada. Gdy się spotkamy na końcu rewiru, sprawdzimy, czy sąsiad spotkał ten trop w określonym miejscu. Jeśli nie, dzik pozostał tutaj. I możemy zanotować, że tu właśnie mieszka albo przynajmniej odpoczywa w dzień. W taki sposób obserwujemy wszystkie tropy zwierzyny.

Jechali więc duktem zasypałym śniegiem, pod wiszami zgiętych chojarów, tu i ówdzie wuj zatrzymywał się, sprawdzał, zapisywał.

— Wujku — wykrzyknął nagle Robert. — A co to jest? Ten ślad wygląda, jakby dziecko chodziło na rękach i przy tym miało zaciśnięte pięści?

— To, Robercie, rzadkie już u nas zwierzę. Ma bardzo cenne futerko, a zachowuje się tak, jakby drwiło z naszego liczenia. Zobacz! Zeszli z duktu (linia wyciętego lasu) i — odcisków piątek już nie było! Przeszli na drugą stronę i — też nie ma!

— Jakby w powietrze uleciał — zauważył Robert.

— Prawie — odparł wuj. — Ale my i na przebiegłość zwierza mamy sposób. Widzisz te świerki? Całe obsypane śniegiem, ale pod konarami śnieg został zwalony. To nasz spryciarz! Przechodząc przez otwartą przestrzeń musiał wskoczyć na drzewo. I tak od drzewa do drzewa, od konaru do konaru powędrował dalej. Bo to jest tumak, czyli kuna leśna, zwierzę to równie dobrze czuje się na drzewach, jak i na ziemi.

Dzień zimowy jest krótki, a więc trzeba się spieszyć, gdyż jutro tropy do liczenia zwierzyny nie będą już aktualne, ponieważ nocą zwierzęta zaczną nowe wędrówki.

RYCERZ NA KARNAWALE!

Nadal trwa karnawał i kto tylko może, chce i ma możliwości, bawi się: tańczy, śpiewa, przebiera się w zagadkowe stroje, żeby nikt nie poznał. Wielu chłopców, jak również dziewczynek (ostatnio dziewczynki są bardzo odważne i w niczym nie chcą ustępować chłopakom) marzy i chciałoby na balu przebierańców być RYCERZEM. O rycerzach mówiło się niegdyś, pisało się później i marzy się dzisiaj bardzo dużo. A więc, żebyście wiedzieli na przyszłość, bo może ktoś z Was zostanie rycerzem, jaki był i jakim powinien być r y c e r z.

JAK ZOSTAĆ RYCERZEM?

Trzeba być synem szlachcica. Od najmłodszych lat poprzez rozmaite zabawy uczono takiego chłopca rycerskiego rzemiosła. W wieku 7 lat wysyłano go na dwór innego szlachcica i przyuczano do roli pazia. Przez kolejnych 7 lat przyszedł rycerz uczył się konnej jazdy, władania bronią, polowania, gry w szachy, tańca, muzykowania i dobrych manier. Wpajano mu też miłość do Boga, szacunek dla starszych, chęć niesienia pomocy słabszym i wiele innych cnót. W wieku 14 lat zostawał giermkim, otrzymywał miecz i przez następne 7 lat uczył się sztuki wojennej oraz zasad udziału w potyczkach na turniejach.

PASOWANIE NA RYCERZA

W wieku 21 lat giermek zostawał rycerzem. Była to bardzo uroczysta ceremonia. Młody człowiek spędzał noc na modlitwie, rano obmywał swe ciało, co miało symbolizować oczyszczenie się z grzechów, i wdziewał białą koszulę, złotą tunikę i czerwony płaszcz. I wreszcie król pasował go na rycerza, przypinając mu rycerski pas i uderzając płazem miecza w ramię. Właśnie od owego pasa z dużych metalowych ogniw wzięła nazwę cała uroczystość.

DON KICHOT

Rycerzy, błądzących tu i tam w poszukiwaniu przygód, nazywano b ł ę d n y m i r y c e r z a m i. Najbardziej znany błędny rycerz to Don Kichot, bohater powieści Cervantesa. Pasowany przez oberżystę (gospodarza oberży, dzisiaj powiedzielibyśmy — kawiarni lub baru) na rycerza, wyrusza na chudej szkapie w świat, by bronić pokrzywdzonych.

Kilka innych ciekawostek o rycerzach ukaże się już w środę. Zaczekajcie, czytajcie i bądźcie rycerzami!



Sprintem

• Węgierski zespół MiZo Pecs pokonał Lietuvos Telekomas Wilno 63:56 w meczu 11. kolejki grupy B Euroligi koszykarek. Występująca w tej samej grupie drużyna Lotos VBW Clima Gdynia pokonała w czwartek przed własną publicznością francuski US Olympic Valenciennes 74:69

• Załogi niemieckie zajęły cztery pierwsze pozycje w zawodach bobslejowego Pucharu Świata kobiecych dwójek w Lillehammer. Po raz czwarty w tym sezonie wygrały Sandra Prokoff i Anja Schneiderheinze, które uzyskały łączny czas 1.49,33. Drugie miejsce zajęły Susi Erdmann i Anne Dietrich (1.49,39), a na trzeciej pozycji uplasowały się Claudia Schramm i Nicole Herschmann (1.49,72).

• Amerykanin Daron Rahlves wygrał supergigant zaliczany do alpejskiego Pucharu Świata, który w piątek odbył się na jednej z najbardziej znanych tras — Hahnenkamm w Kitzbuehel. Rahlves uzyskał czas 1.23,08. Wyprzedził dwóch Austriaków: Hermanna Maiera zaledwie o trzy setne sekundy oraz Michaela Walchhofera o 0,39 s. Lider klasyfikacji generalnej PŚ, Norweg Lasse Kjus był piąty, ze stratą 0,53 s.

• Fin Samppa Lajunen wygrał w piątek w japońskiej miejscowości Nayoro zawody Pucharu Świata w kombinacji norweskiej, wyprzedzając Niemca Sebastiana Haseneya oraz kolegę z ekipy Hannu Manninena. Liderem klasyfikacji po jedenastu z 20 zawodów został Manninen, który wyprzedza dotychczasowego posiadacza złotego koszulki Niemca Ronny'ego Ackermanna o cztery punkty.

• Adam Małysz znajduje się na siódmym miejscu listy nagród fundowanych przez Międzynarodową Federację Narciarską (FIS) za wyniki uzyskane w zawodach zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Świata w skokach narciarskich. Polak zgromadził dotychczas 51 tysięcy franków szwajcarskich (jeden frank to ponad dwa lity) zajmując dotychczas siedem razy „płatne” miejsca w zawodach. Liderem „listy płac” jest Norweg Sigurd Pettersen, mający na koncie 121 tysięcy franków.

• Komitet Wykonawczy, biorąc pod uwagę zalecenia Komisji Etyki, postanowił w piątek jednoznacznie pozbawić wiceprzewodniczącego MKOI Koreańczyka Un Yong Kima wszelkich praw, przywilejów i funkcji wynikających z członkostwa w tym gremium do czasu zakończenia postępowania prowadzonego w Korei Południowej oraz przez Komisję Etyki. 72-letni Kim w ostatnich tygodniach dwukrotnie był przesłuchiwany przez prokuraturę. Podejrzewa się go o płatną protekcję i sprzeniewierzenie funduszy Światowej Federacji Taekwondo.

• Napastnik i kapitan New York Rangers Mark Messier, który w niedzielę będzie obchodził 43. urodziny, po raz 15. w karierze został powołany na mecz All-Star hokejowej ligi NHL. W głosowaniu kibiców znalazł się w trzeciej piątce Konferencji Wschodniej. Dzięki temu został czwartym zawodnikiem w historii NHL — razem z Frankie Mahovichem — w liczbie występów w Meczach Gwiazd. Więcej razy udało się to tylko: Gordiemu Howe (23), Raymondowi Bourque (19) i Wayne'owi Gretzky'emu (18).

Tanoka Beard ustanowił rekord Euroligi koszykarzy

Snajperskie rzuty Włochów pograżyły Žalgiris

Złej passy naszych koszykarzy ciąg dalszy — Žalgiris Kowno znów przegrał na wyjeździe z włoską ekipą Skipper Bolonia 107:117 w meczu 10. kolejki grupy B Euroligi.

Szósta porażka mistrza Litwy w turnieju znacznie zmniejszyła jego szanse na awans do drugiej fazy rozgrywek, do której zapewniony awans ma pięć pierwszych drużyn z trzech grup. Ostatnie miejsce przypadnie jednemu zespołowi z 6. pozycji z najlepszym bilansem zwycięstw i punktów.

Žalgiris o awans jeszcze może powalczyć — wystarczy, że zwycięży „tylko” w trzech spotkaniach z czterech, które mu pozostały do rozegrania w grupie B. Zadanie

trudne, ale nie niemożliwe. Jeśli wreszcie z bronchitem upora się Arvydas Sabonis, a Miroslav Berić wykuruje ścięgno Achillesa, to zespół znacznie się wzmocni i możliwe — przerwie fatalną serię czterech porażek z rzędu.

Najgroźniejszą bronią koszykarzy Skipper Bolonii w meczu z Žalgirise były rzuty za trzy punkty. Gospodarze gorąco dopingowani przez fanów trafili 15 z 28 rzutów oddanych zza linii 6.25 m. Kownianie gonili rywali jak mogli — 35 punktów w spotkaniu zdobył fenomenalnie grający Tanoka Beard. Amerykanin zaliczył 19 zbiórek i sprowokował 11 przewinień Włochów. Beard został uznany za najlepszego zawodnika (MVP) 10.

kolejki Euroligi koszykarzy i jednocześnie ustanowił rekord — uzyskał 63 punkty rankingowe.

Ed Cota wrzucił rywalom 19 punktów, a Łotysz Ainaras Bagatšis — 16. Na nic się jednak zdały wysiłki zawodników litewskiej ekipy — w szeregach Bolonii nie do zatrzymania był Miloš Vujanich, zdobywca 31 punktów. Znacznie przyczynił się do zwycięstwa gospodarzy Gianluca Basile zapisując na koncie 20 pkt.

W trakcie całego spotkania Žalgiris konsekwentnie gonił Włochów, którzy na początku pierwszej kwarty czterokrotnie trafili za trzy punkty i „złapali” grę trafiając dosłownie z każdej pozycji. Nadzieja pojawiła się na początku czwartej kwarty, kiedy rywali dzieliła różnica trzech punktów (90:87), jednak błędy popełnione w obronie zniwelowały wysiłek kownian.

Nasi koszykarze tradycyjnie pogubili się w końcówce spotkania i przegrali różnicą 10 pkt. 29 stycznia Žalgiris spotka się na własnym parkiecie z Unicają Malaga, która ma na swoim koncie trzy wygrane i siedem porażek. Kownianie raczej



Tanoka Beard został uznany za najlepszego zawodnika (MVP) 10. kolejki Euroligi koszykarzy i jednocześnie ustanowił rekord — uzyskał 63 punkty rankingowe Fot. ELTA

nie powinni mieć problemów z pokonaniem jednego z autsajderów grupy B.

Walenty Dunowski

Grupa B					
	pkt	M	Z	P	kosze
1. CSKA Moskwa	18	10	8	2	807:687
2. Maccabi Tel Awiw	18	10	8	2	909:821
3. Skipper Bolonia	16	10	6	4	885:870
4. Panathinaikos	15	10	5	5	814:812
5. Montepaschi Siena	15	10	5	5	763:776
6. Žalgiris Kowno	14	10	4	6	823:826
7. Unicaja	13	10	3	7	750:784
8. Krka Novo Mesto	11	10	1	9	682:857

Liga NBA — Darius Songaila kontra Žydrūnas Ilgauskas

"Królowie" rządzą

Lider Pacific Division, Sacramento Kings odniósł 30 zwycięstwo w sezonie pokonując na wyjeździe Cleveland Cavaliers 95:89. Więcej wygranych od zespołu ze stolicy Kalifornii — 33, ma jedynie czołowa drużyna Central Division, Indiana Pacers.

Do czołowych graczy w tym spotkaniu należeli: Peja Stojakovic, który zdobył 37 punktów mając ponadto 10 zbiórek, Vlade Divac — 13 punktów oraz Brad Miller — 15 zbiórek. Darius Songaila punktów nie zdobył. To szósta wygrana Kings w ostatnich siedmiu meczach. Na postawę gospodarzy niewątpliwie wpływ miała absencja uskarżającego się na kontuzję kostki Lebrona Jamesa (nie grał już w drugim spo-

tkaniu). Najwięcej punktów dla pokonanych uzyskał Dajuan Wagner (20) oraz Carlos Boozer (15 pkt i 11 zbiórek). Žydrūnas Ilgauskas rzucił 13 pkt.

Drugi zespół tej dywizji Los Angeles Lakers (trapiiony kontuzjami) nie sprostał na wyjeździe trzeciemu zespołowi Midwest Division, Dallas Mavericks przegrywając w Teksasie 87:106. Nie grali w drużynie Jeziorowców zarówno Shaquille O'Neal, Kobe Bryant jak i Karl Malone.

Była to trzecia z rzędu porażka drużyny z miasta Aniołów, czwarta w ostatnich pięciu meczach i dziewiąta z kolei na wyjeździe. Takiej złej passy nie mieli od sezonu 1963/64, kiedy to przegrali na wyjeździe dziesięć kolejnych spotkań.



Serbski skrzydłowy Sacramento Kings Predrag Stojakovic po raz trzeci z rzędu weźmie udział w konkursie rzutów za trzy punkty podczas weekendu Gwiazd ligi NBA przed meczem Wschód — Zachód. Stojakovic, który wygrał dwa ostatnie konkursy, ma szansę przejścia do historii NBA i wyrównania wyników legendarnego Larry'ego Birda i Craiga Hodgesa, którzy wygrali ten konkurs trzy razy z rzędu — Bird trzy pierwsze konkursy w historii NBA (1986-1988), a Hodges w latach 1990-1992. Mecz Gwiazd NBA odbędzie się 15 lutego w Staples Center w Los Angeles, a dzień wcześniej zostanie rozegrany konkurs rzutów za trzy punkty i konkurs wsadów Fot. archiwum

Australian Open — Safin wraca do wielkiej formy

Agassi w trzeciej rundzie

Broniący tytułu Amerykanin Andre Agassi — rozstawiony z numerem czwartym — awansował do 1/8 finału wielkoszlemowego turnieju tenisowego Australian Open w Melbourne (z pulą nagród 14,6 mln dol.). Agassi ma szansę na odniesienie dziewiątego zwycięstwa w Wielkim Szlemie, w tym piątego w Australian Open. W Melbourne zwyciężał w 1995 roku, w latach 2000-01 oraz w ubiegłym sezonie.

W piątek 33-letni Amerykanin pokonał 6:0, 6:3, 6:3 Szweda Thomasa Enqvista, w ciągu niespełna półtorej godziny. Był to jego 24. z rzędu wygrany mecz w Melbourne (w 2002 roku nie grał). "To miło tak szybko wygrać mecz w Wielkim Szlemie. To pozwoli mi zachować więcej energii na kolejne pojedynki. Dzisiaj wychodziły mi właściwie wszystkie zagrania i nawet na chwilę nie straciłem kontroli nad prze-

biegiem zdarzeń. To był po prostu bardzo dobry mecz" — powiedział Agassi. Pięć setów do pokonania Amerykanina Todda Martina potrzebował Marat Safin. Rosjanin, który w styczniu wrócił do gry po kilkumiesięcznej przerwie spowodowanej problemami zdrowotnymi, wygrał 7:5, 1:6, 4:6, 6:0, 7:5.

Safin, nazywany w Melbourne "Wielką Czerwienią" (jego siostra Dinara to "Mała Czerwień") udowodnił, że wraca do wielkiej formy. Przed turniejem zapowiadał, że ma zamiar co najmniej powtórzyć wynik sprzed dwóch lat, kiedy doszedł tu do finału. W rywalizacji tenisistek awans do 1/8 finału wywalczyła liderka rankingu tenisistek. Belgijka Justine Henin-Hardenne pokonała 6:2, 7:5 Rosjankę Wierę Zwonariową (30.). Jeszcze łatwiej przyszło zwycięstwo Francuzce Amelie Mauresmo (4.). W ciągu 61 minut pokonała 6:1, 6:2 Hiszpankę Anabel-Medinę Garrigues.

PŚ w skokach narciarskich w Hakubie

Małysz zaszokował kibiców

Takiej sytuacji kibice narciarstwa nie pamiętają od lat — Adam Małysz nie zakwalifikował się w piątek do finału konkursu Pucharu Świata, zajmując w japońskiej Hakubie 32 miejsce.

Konkurs na olimpijskim obiekcie, który odbywał się w niezwykle trudnych warunkach, przy gęsto padającym śniegu, przebiegał pod dyktando skoczków skandynawskich. Zwyciężył Fin Matti Hautamaki przed swym rodakiem, liderem PŚ Janne Ahonenem i Norwe-

giem Bjoernem Einarem Romoerenem. Małysz uzyskał zaledwie 91,5 metra, co kosztowało go utratą cennych pucharowych punktów. Zawody Pucharu Świata w Hakubie przeprowadzono po raz szósty. W pierwszym konkursie, w 1997 roku, triumfował Adam Małysz wyprzedzając Japończyków Noriakię Kasai i Masahiko Haradę, a potem w kolejnych latach Fin Jani Soininen, Niemiec Martin Schmitt, Austriak Andreas Widhoelzl oraz jego rodak Christian Nagiller.

Na podstawie doniesień PAP i BNS
stronę przygotował Walenty Dunowski

Zwyczaje panujące na drogach za granicą

Wyspiarze to kierowcy nudni

Generalnie wyspiarze to kierowcy poprawni, uprzejmi, ale raczej... nudni. Przestrzegają przepisów, nie mają jednak zbyt dużo wyobraźni: jeżdżą rutynowo, reagują stadnie.

Przeciętny brytyjski kierowca prezentuje dość niski poziom umiejętności — boi się dużej szybkości, gdyż nie potrafi przewidzieć sytuacji. Dlatego im szybciej porusza się na autostradzie sznur samochodów, tym ryzyko wypadku jest większe. Wystarczy nawet drobny problem na jednym z pasów, a natychmiast tworzą się korki, mimo że większość autostrad ma trzy, a nawet cztery, pasy w każdą stronę.

Udręką bywa czasem jazda po skrajnie prawym pasie, przeznaczonym do najszybszej jazdy. Często pas ten jest po prostu zapchany. Ma się wrażenie, że kierowcy boją się rozwinąć dużą prędkość, jakby nie znali możliwości własnego samochodu. Z drugiej strony są świadomi, że ich jazdę cały czas obserwują kamery, a każdy mandat za przekroczenie prędkości to minusowe punkty w prawie jazdy.

Dla turysty z Litwy dwa najważniejsze problemy — to przestawienie się na ruch lewostronny i jazda po mieście. To pierwsze przychodzi właściwie automatycznie — po zjechaniu z promu w Dover czy innym porcie, dołączamy po prostu do stada. Natomiast oznakowania ulic w Londynie i innych miastach to prawdziwa łamiągłówka. Kierowca, szukając jakiegoś miejsca (adresu), musi patrzeć — zgodnie z planem miasta — przede wszystkim na numer drogi, a nie na jej nazwę. Często bywa bowiem tak, że ulica jest jednokierunkowa i nie można w nią wjechać z punktu, w którym się znajdujemy.

Dania: duże mandaty, małe zdyscyplinowanie

Duńska policja nie ma ani po-



Na autostradach i drogach Włosi poruszają się w sposób przewidywalny, jednak jeżdżą znacznie szybciej niż dopuszcza kodeks i na ogół nie używają kierunkowskazów
Fot. archiwum

czucia humoru, ani zrozumienia dla temperamentu kierowców. Mandaty za niezdyscyplinowaną jazdę są drakońskie. Najmniejszy wyrostek ponad 1000 koron (ok. 460 litów). Jeżeli szybkość przekracza limit o ponad 40 procent, kierowca ryzykuje utratę prawa jazdy. Cudzoziemcy są nawet w gorszej sytuacji niż duńscy kierowcy, bo muszą uiszczać kary natychmiast po wystawieniu mandatu.

Zdawałoby się, że surowość kar winna wymuszać dyscyplinę jazdy. Duńscy kierowcy nie są jednak szczególnie zdyscyplinowani. Kierowcy ostrzegają się więc nawzajem przed policją i stosują się do przepisów jedynie w przewidywaniu kontroli.

Francja: „latynoska” jazda

Francuscy kierowcy jeżdżą po „latynosku” — szybko, agresywnie i bez specjalnego przestrzegania przepisów. Nagminnie jest np. przekraczanie dozwolonej szybkości na autostradach o 20-30 kilometrów. Jedną z przyczyn tego stanu rzeczy jest stosunkowo duża tolerancja policji i żandarmerii (pod-

legająca Ministerstwu Obrony żandarmeria kontroluje dużą część francuskich dróg). Co więcej, żandarmeria jest bardzo słabo wyposażona technicznie. W konsekwencji, mimo że francuskie drogi należą do najlepszych w Europie, Francja ma jeden z najwyższych na kontynencie wskaźników wypadków na drogach.

Warto wiedzieć, że francuscy kierowcy nie przepadają za włączaniem świateł, niektórzy potrafią jeszcze po zachodzie słońca poruszać się nieoświetlonym samochodem. Do kierowców z innych krajów Francuzi odnoszą się z reguły bardzo przyjaźnie.

Włochy: nie poddawaj się

We Włoszech jazda po mieście wymaga szczególnej uwagi. Im dalej na południe, tym bardziej odczuwalne stają się skutki włoskiego stylu jazdy. Pod tym względem szczególne miejsca to Sycylia i Neapol. Przez miasto przejeżdża się bardzo wolno, większą część czasu stojąc w korku. Trzeba pamiętać, że, po pierwsze, dla Włocha nie istnieje pasy ruchu. Obcy kierowca

musi się do tego dostosować, w przeciwnym razie będzie spychany z prostej drogi.

Po drugie, zasada prawej ręki jest tu w żelazny sposób stosowana, jednak niemal każdy kierowca będzie próbował wymusić pierwszeństwo, kiedy zobaczy zagraniczną rejestrację. Próba porozumienia się wzrokiem z drugim kierowcą oznacza, że się poddajesz. Nie można liczyć, że ktoś zrobi nam miejsce tylko dlatego, że włączyliśmy kierunkowskaz. Nie należy bać się klaksonu — ani cudzego, ani własnego. To normalna forma porozumiewania się na drodze.

Motorini wciśnie się wszędzie

Przekleństwem Włoch są użytkownicy skuterów (motorini). Przed chwilą był z lewej, a teraz usiłuje wyprzedzić cię z prawej strony. Na skrzyżowaniu wciśnie się taki między ciebie a zaparkowane samochody, nie zważając na boczne lusterko czy lakier twojego samochodu. Dlatego lepiej zostaw mu miejsce.

Na autostradach i drogach Włosi poruszają się w sposób przewidywalny, trzeba jedynie pamiętać, że jeżdżą znacznie szybciej niż dopuszcza kodeks i na ogół nie używają kierunkowskazów przy zmianie pasa ruchu.

Dla policjanta warto być miłym, uśmiechać się do niego, ale nie ma co liczyć na to, że mówi jakimkolwiek językiem obcym. Mandat lepiej zapłacić natychmiast. Policjanci chętnie zatrzymują prawo jazdy, a przepisy zostawiają im spore możliwości w tym względzie. We Włoszech nie ma też co liczyć na drogowskazy. Włoch jest z natury uczynny i zawsze udzieli informacji, nawet gdy nie rozumie, o co pyta zagubiony turysta. Warto mieć przy sobie dobry atlas samochodowy, zaoszczędzimy na benzynie.

Opr. Walenty Dunowski

Migamy i jedziemy — niech się dzieje wola Boża...

Światła awaryjne i po sprawie?

Jeżeli poruszasz się po drodze o ruchu dwukierunkowym i kierowca pojazdu z twojej prawej strony sygnalizuje chęć zmiany pasa ruchu, możesz, choć nie musisz, ustąpić mu pierwszeństwa przejazdu. Ale „dżentelmeni” litewskich szos przekonują do czegoś zupełnie odmiennego. Nie będą wpuszczać przed siebie każdego palanta, któremu przyjdzie ochota błysnąć migaczem.

U nas obowiązują dwie szkoły. Pierwsza nakazuje włączenie kierunkowskazu jednocześnie z gwałtownym obróceniem kierownicy. Dwa razy migamy i jedziemy. Niech się dzieje wola Boża... Przecież inni też mają oczy i hamulce, niech uważają! Zwolennicy drugiej szkoły po uruchomieniu kierunkowskazu cierpliwie czekają, aż powstanie luka umożliwiająca skręt, włączenie się do ruchu czy też zmianę jego pasa.

Ci współużytkownicy drogi, do

których błyskanie migaczem jest adresowane, pędzą, jakby nigdy nic, z myślą: „Z natury jestem uprzejmy, ale bardzo się spieszę, więc pozwól, że jednak przejadę pierwszy”. Aż znajdzie się wreszcie ktoś, kto przyhamuje, zatrzyma się, przepuści niezdecydowanego. Europejczyk całą gebą.

Z kolei światła awaryjne są na Litwie często wykorzystywane według widzimisię kierowców. W świecie służą do zasygnalizowania awarii samochodu, włączając je ostrzega się innych kierowców także przed niespodziewanymi przeszkodami, na przykład korkiem na autostradzie. U nas przede wszystkim mają one usprawiedliwiać postój w miejscach niedozwolonych, tamujących ruch. Wskoczyłeś na chwilę do sklepu? Zatrzymałeś się na zakazie, aby pogadać ze znajomym? Nic nie szkodzi. Włączasz awaryjne i po sprawie. Arogancja, której nie pomoże żaden kodeks.

Dookoła koła

W polo czy w krykieta?



Polo i krykieta to dwie bardzo leciwe i typowo brytyjskie gry zespołowe. Do dziś obie dyscypliny gromadzą na Wyspach wielkie grono zwolenników, z rodziną królewską włącznie. Volkswagen postanowił przypodobać się Brytyjczykom — na rynek „wjeżdża” właśnie nowa wersja modelu Polo Cricket. Samochód ma skusić do siebie klientów (nie tylko z Wielkiej Brytanii) bogatym wyposażeniem opcjonalnym i rozsądną ceną. Najtańsze Polo Cricket kosztować ma bowiem 12 800 euro, co na europejskie warunki nie jest ceną wygórowaną. Cricket w swoim wyposażeniu standardowym oferuje nam system audio „beta” ze zmieniarką płyt CD, elegancko wystylizowane nadwozie oraz ładnie wykończone wnętrze z chromowanymi wstawkami.

Toyota po rosyjsku

Rosjanie kupili w 2003 roku prawie 200 tys. nowych zagranicznych aut, tj. niemal dwukrotnie więcej niż rok wcześniej, kiedy to nabyli 110-112 tys. samochodów. Najchętniej kupowana była Toyota. Spadała natomiast sprzedaż zagranicznych aut używanych z 500 tys. w 2002 roku do 350 tys. w 2003 r. Wzrost sprzedaży nowych aut spowodowany jest podniesieniem cła na samochody używane. Kupowaniu nowych aut sprzyjały także rozbudowane systemy kredytowe. Nowym liderem rosyjskiego rynku została Toyota, która sprzedała (z uwzględnieniem marki Lexus) prawie 26,5 tys. aut. Najbardziej popularne modele w Rosji okazały się Corolla, Camry i Land Cruiser 100. Analitycy wskazują, że Toyota uzyskała sukces m. in. dzięki sytuacji na rynku walutowym. Ceny samochodów wyrażone w dolarach były korzystniejsze niż ceny europejskich aut w euro.

C2 ulubieńcem Hiszpanów



Citroen C2 otrzymał nagrodę „Car of the Year 2004” w konkursie zorganizowanym przez „ABC”, trzecią co do wielkości gazetę w Hiszpanii (nakład ponad 340 tys. egzemplarzy). C2 uzyskał 213 głosów w konkursie, który został zorganizowany przez „ABC” wśród dziennikarzy z branży motoryzacyjnej. Francuskie auto zdobyło to wyróżnienie dzięki nowoczesnej i dynamicznej stylizacji nadwozia oraz właściwościom jeźdnym. Uznanie zdobyła również skrzynia biegów Citroen SensoDrive.



Sportowy Nissan 350Z otrzymał tytuł „Samochodu Roku Playboya”, który nadało mu powołane przez miesięcznik Playboy jury. Jurorzy docenili Nissan 350Z za jego sportowy charakter, efektowny design oraz bardzo dobre osiągi
Fot. archiwum



Kandydat na przyszłego kierowcę wsiada do samochodu.

— Niestety, nie zdał pan — mówi egzaminator.

— Jak mogłem nie zdać, skoro nie zdążyłem jeszcze ruszyć samochodem?

— A jak chciał pan ruszyć, skoro siadł pan na tylnym siedzeniu?

Stronę przygotował Walenty Dunowski

Niedzielne msze św. w języku polskim

W kościołach wileńskich

Kościół pw. św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 2123513, godz. 9.00, 13.00, 17.30;
 Kościół pw. Ducha Świętego (podominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 2629595, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00;
 Kościół pw. Franciszkanów, ul. Trakų, godz. 11.30;
 Kościół pw. Wszystkich Świętych, ul. Rudnikų 20, tel. 2617434, godz. 10.30;
 Kościół pw. św. Piotra i Pawła, ul. Antakalnio 1, tel. 2340229, godz. 8.30, 13.00;
 Kościół pw. św. Bartłomieja, Užupio, godz. 12.00;
 Kościół pw. św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 2724164, godz. 8.00, 9.00, 13.00;
 Kościół pw. Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Selių 17, 2733162, godz. 8.30, 13.00;
 Kościół pw. bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. 2431080, godz. 14.00;
 Kościół pw. św. Jana Bosko (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 2447666, godz. 9.30, 13.00;
 Kościół pw. Serca Jezusowego, ul. Gerosios Vilties 17, tel. 2632898, godz. 8.30, 13.00;
 Kościół pw. Chrystusa Króla (Kolonja Wileńska), ul. Švarioji 3, tel. 2672575, godz. 9.00;
 Kościół pw. św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 2671650, godz. 9.00, 13.00;
 Kościół pw. Odnalezienia Krzyża św. (Kalwaria Wileńska), ul. Kalvarijų 225 tel. 2697469, godz. 9.00, 13.30;
 Kościół pw. Królowej Pokoju, ul. Parko 15, godz. 10.00, godz. 14.00
 Kościół pw. św. Józefa, ul. Tolmienkiemio 4, tel. 2308256, godz. 10, 13, 17.30.

W kościołach Wileńszczyzny

Balingródek — kościół pw. Opatrzności Boskiej, godz. 11.00
 Bezdany — kościół pw. Najświętszej Maryi Matki Miłosiernej Ostrobramskiej, godz. 12.00
 Butrymańce — kościół pw. św. Michała, godz. 9.00 i 13.00
 Dukszty — kościół pw. św. Anny, godz. 9.30;
 Ejszyszki — kościół pw. Wniebowstąpienia Pańskiego, tel. (8-380) 56727, godz. 8.30, 12.00, 18.00;
 Grzegorzewo — kaplica pw. Ducha Świętego, tel. (8-238) 22194, godz. 12.00.
 Jaszuny — kościół pw. św. Anny, tel. (8-380) 55678, godz. 11.00;
 Kiena — kościół pw. Matki Bożej Miłosierdzia, godz. 11.00;
 Kowalczyki — kościół pw. Miłosierdzia Bożego, godz. 9.45;
 Korcozyski — kościół pw. św. Piotra i Pawła, godz. 12.00;
 Ławaryszki — kościół pw. św. Jana Chrzyciela, godz. 7.30, 12.00
 Landwarów — kościół pw. Zwiastowania NMP, tel. (8-528) 28141, godz. 10.00;
 Mejszagola — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, tel. 2494493, godz. 11.00;
 Mickuny — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, tel. 2386397, godz. 7.00, 11.00;
 Miedniki — kościół pw. Trójcy św., tel. 2597296, godz. 9.00, 12.15;
 Mościszki — kaplica pw. Matki Bożej Królowej Rodzin, godz. 10.00;
 Niemenczyn — kościół pw. św. Michała Archanioła, tel. 2372652, godz. 9.00, 10.30;
 Podborze — pw. Wniebowzięcia NMP, godz. 11.00
 Porudomino — kościół pw. Przemienienia Pańskiego, godz. 10.30;
 Podbrodzie — kościół pw. św. Józefa, tel. (8-217) 54514, godz. 13.30;
 Powiewiórka — kościół pw. św. Kazimierza, godz. 9.00;
 Rudziszki — kościół pw. Najświętszego Serca Jezusa, tel. (8-528) 57474, godz. 13.00;
 Skojdziszki — kaplica pw. św. Faustyny, (tel 2340441), godz. 15.00 św
 Soleczniki — kościół pw. św. Piotra, (tel 8 380 53 784), godz. 10.00, 11.30;
 Małe Soleczniki — kościół pw. św. Jerzego, (tel 8 380 53 784), godz. 13.30;
 Sużany — kościół pw. św. Feliksa, tel. 2550236, godz. 11.00;
 Suderwa — kościół pw. Trójcy Świętej, tel. 2490287, godz. 11.00;
 Szumsk — kościół pw. św. Michała Archanioła, tel. 2532191, godz. 8.00, 12.15;
 Rudomino — kościół pw. MB Dobrej Rady, tel. 234-04-41, godz. 8.00, 12.00;
 Rukojnie — kościół pw. św. Michała Archanioła, tel. 2352068, godz. 9.00, 11.30;
 Rudniki — kościół pw. Trójcy św., tel. (8-380) 47922, godz. 11.00;
 Rzesza — kościół pw. św. Stanisława, tel. 2469355, godz. 11.30;
 Turgiele — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, tel. (8-250) 41330, godz. 9.00;
 Troki — kościół pw. Nawiedzenia NMP, tel. (8-238) 51656, godz. 10.00;
 Stare Troki — kościół pw. Zwiastowania Pańskiego i św. Benedykta, tel. (8-238) 66500, godz. 13.00;
 Wojdaty — kościół pw. Nawrócenia św. Pawła, tel. (8-22) 352715), godz. 11.00, 16.00;
 J. T.

Kalendarium

* Sobota (24. I) jest 24 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 343 dni.
 * Znak Zodiaku — Wodnik.
 * Imieniny: Mileny, Feliksa, Franciszka, Rafała.
 * Wschód Słońca — 8.23, zachód — 16.39.
 Długość dnia 8 godz. 16 min.
 * Księżyc. Nów — od 20 stycznia.

 * Niedziela (25. I) jest 25 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 342 dni.
 * Znak Zodiaku — Wodnik.
 * Imieniny: Tatyany, Miłosza, Pawła.
 * Wschód Słońca — 8.21, zachód — 16.41. Długość dnia 8 godz. 20 min.
 * Księżyc. Nów — od 20 stycznia.

 * Poniedziałek (26. I) jest 26 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 341 dni.
 * Znak Zodiaku — Wodnik.
 * Imieniny: Pauliny, Polikarpa, Tytusa.
 * Wschód Słońca — 8.20, zachód — 16.43. Długość dnia 8 godz. 23 min.
 * Księżyc. Nów — od 20 stycznia.

TEATRY

Opery
 A. Vienuolio 1, tel. 262 07 27, <http://www.opera.lt>
 24.01 o godz. 18.00 — operetka „Krew wiedeńska”.
 25.01 o godz. 12.00 — „Doktor Ojboli”.
Narodowy Dramatyczny
 Gedimino 4, tel. 262 97 71, <http://www.teatras.lt>
 24.01 o godz. 13.00 i 17.00 — koncert zespołu „Zgoda”. 25.01 o godz. 12.00 — „Kopciuszek”, o godz. 18.00 — komedia „Pępek”.
 W małej sali 25.01 o godz. 17.00 — „Kochanek”.
Młodzieżowy
 Arklių 5, tel. 261 61 26
 24.01 o godz. 12.00 — „Królowa Śniegu”.
 25.01 o godz. 12.00 — „Kopciuszek”, o godz. 18.00 — „Luće na ślizgawce”.
Lėlė
 Arklių 5, tel. 2614017
 24.01 o godz. 12.00 — „Brzydkie kaczątko”.
 25.01 o godz. 12.00 — „Trzy prosiaczki”.
 W małej sali 24.01 o godz. 14.00 — „Bajka o żółwiaku”.
 25.01 o godz. 14.00 — „Calineczka”.

MUZEA

Narodowe
 Arsenalo 1
 „Historia i kultura państwa li-

REPERTUAR
OD 24 DO 29 STYCZNIA

Wielka sala
 „Władca pierścieni: powrót króla” — 24-27, 29.01 — godz. 11.30, 17.30; 28.01 — godz. 10.15, 16.15, USA, film przyg.
 „Zabić Billa” — 24-27, 29.01 — godz. 15.15, 21.15; 28.01 — godz. 14.00, 21.00.
 Kowieński blues — 28 stycznia — godz. 20.00.

Sala 88

„Rybka Nemo” — godz. 12.00, 14.00, USA, komedia anim.
 „Gdzieś w Afryce” — 24.01 — godz. 16.00; 25-29.01 — godz. 16.00, 18.30, 21.00.

Coca-Cola Plaza Vingis

„Niezdolne okrucieństwo” — 24.01 — godz. 10.40, 12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40, 22.40; 25-29.01 — godz. 10.40, 12.40, 14.40, 16.40, 19.00, 21.10.
 „Lilia na wieki” — godz. 11.10, 13.20, 15.30, 17.40, 19.50, 22.00.
 „Wynajem z dodatkami” — godz. 11.30, 15.30, 19.10.
 „Najokropniejszy film III” — 24.01. — godz. 13.30, 17.20, 21.00; 25-29.01 — 13.30, 17.20, 21.10, USA, komedia.
 „Władca pierścieni: powrót króla” — 24.01 — godz. 10.30, 14.20, 18.10, 22.00; 25-29.01 — godz. 11.00, 14.50, 19.30.
 „Basen” — godz. 11.10, 13.20, 15.20, 17.20, 19.40, 21.50.
 „Karandiru” — 24-29.01 —

tewskiego”, „Litwa na mapach”, „Historia Litwy w malarstwie”.

Pałac Chodkiewiczów
 Didžioji 4
 „Twórcy państwa litewskiego. Portrety XVI w. -I połowy XX w. ”. Jednocześnie obejrzyć tu można prace plastyczki ze Szwajcarii J. Katiutė.

Ratusz
 Didžioji 31
 Dwa pokazy malarskie: Arune Tornau oraz Audronė Petrašiūnaitė.

Wieża Giedymina
 Broń oraz ikonografia.
Architektury
 Šv. Mykolo 9
 „Wileńska katedra — szczyt twórczości W. Gucewicza” oraz wystawa „Spuścizna kultury w fotografiach dzieci”.

Dom Nauczyciela
 Vilniaus 39
 Ekspozycja sztychów.

GALERIE

PGA „Znad Wiliii”
 Išganytojų 2/4
 Malarstwo Bogusława Lustyka (Ameryka).
 „Arka”
 Aušros Vartų 7
 Doroczny pokaz malarstwa „AUTOporteret -03”.
 „Vartai”
 Vilniaus 39
 Malarstwo V. Jusionisa.

godz. 18.30, Brazylia, dramat.
 „Zabić Billa” — godz. 15.00, 19.20, USA, thriller krym.
 „Rybka Nemo” — godz. 11.30, 13.50, 16.00, 21.20, USA, komedia anim.
 „Ucieczka w dżunglach” — godz. 10.40, 12.50, 15.10, 17.30, 19.30, 21.40.
 „Doza” — 24.01 — godz. 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30; 25-29.01 — godz. 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.50, 20.50.
 „Cichy Amerykanin” — 24-27, 29.01 — godz. 17.10, 21.30; 28.01 — godz. 21.30.
 „Scooby doo” — 24,25.01 — godz. 10.50, 13.10; 26-29.01 — godz. 13.10.

Akropolis

„Niezdolne okrucieństwo” — godz. 10.10, 12.20, 14.20, 16.20, 18.20, 20.20, 22,20.
 „Cudowny las” — 10.15,

Zarzcza
 Užupio 3
 Wyroby jubilerskie Sandry Małaskevičiūtė.
 Šv. Jono
 Šv. Jono 11
 Ekspozycja tekstyli Felikasasa Jokubauskasa.
 „Akademija”
 Pilies 4
 Plakaty i ilustracje książkowe B. Leonavičiūsa.
 UNESCO
 Šv. Jono 11
 Pokazy malarskie „5 plus A. Dapkute” oraz autorski M. Čiple.
 „Prospektas”
 Gedimino 43
 Ekspozycja fotografii A. Aleksandravičiūsa „Po obu stronach”.
 Kairė-dešinė
 Latako 3
 Grafika XX wieku.

KONCERTY

Filharmonia
 Aušros Vartų 5
 24.01 o godz. 19.00 — Litewska Narodowa Orkiestra Symfoniczna pod kierunkiem J. Domarkasa.
 Pałac Kongresowy
 Vilniaus 6/14
 24.01 o godz. 19.00 — Litewska Państwowa Orkiestra Symfoniczna pod kierunkiem G. Rinkevičiūsa.
 Kościół św. Kazimierza
 Didžioji 34
 25.01 o godz. 13.00 — koncert muzyki organowej.

Polskie Studio Teatralne w Wilnie

zaprasza 14 lutego br. o godz. 19.00
 do Domu Kultury Polskiej w Wilnie
 na show walentynkowe

„Odnajdźmy serce zakochane...”

Zapewniamy dobrą muzykę, nieskazitelną romantykę
 oraz miłą intrygę.

Zabawa odbędzie się z atrakcyjnymi nagrodami
 od firmy „Gotana” i restauracji „Polonez”.

Program uwieńczą świetne przeboje dyskotekowe.

Cena biletu — 8 Lt.

ZDROWIE

Lekarz ginekolog Violeta Albertavičienė:

Ginekologia profilaktyczna, zakłócenia cyklu, krwawienia poklimakteryczne, problemy menopauzy, planowanie rodziny, echoskopia, badania cytologiczne. Vilnius, Naugarduko 50-11, „Geromeda”, tel. 216 20 50, 216 26 99

Gabinet medyczny Rostowych: Porady, badania, leczenie. Ginekologia, wenerologia, grzybica skóry i paznokci. Vilnius, Matulaičio 11 (w pobliżu sklepu „Mada”), tel. 230 30 08, 271 06 88 (wieczorem), 8 687 96 919

„Geromeda”: Badania medyczne. Cytologia. Echoskopia. Endokrynolog. Ginekolog. LOR. Neurolog. Kardiolog. Gastroenterolog. Vilnius, Naugarduko 50-11, tel. 216 20 50, 216 26 99

PRACA

Szkoła Średnia im. św. Urszuli Ledóchowskiej w Czarnym Borze czasowo zatrudni nauczyciela języka polskiego. Doświadczenie zawodowe mile widziane. Zwracać się pod nr tel. 269 8127 lub osobiście do administracji szkoły

Zatrudnimy opiekunkę do dziecka (3-letnia dziewczynka), zamieszkałą w Nowej Wilejce. Praca od 7.30 do 17.30. Tel. 260 70 77, 8 682 57407

Oddział krawiecki zatrudni szwaczki obsługujące overlock, pracowników do przyszywania guzików i robienia pętelek oraz kontrolera. Tel. 277 87 66, 8 614 05877

Szybkie zatrudnienie! Duża oferta miejsc pracy. Vilnius, plac J. Matulaičio 5, (Wirszulizki), zwracać się od godz. 8 do 12

Szkoła Średnia im. J. I. Kraszewskiego zatrudni nauczyciela wychowania fizycznego. Znajomość języka polskiego oraz doświadczenie zawodowe mile widziane. Zwracać się pod nr tel.: 267 15 27, 8 687 76804 lub osobiście do administracji szkoły.

Kursy przedstawicieli deklaratantów celnych — pośredników w Wilnie. Teoria, programy komputerowe, zatrudnienie. VŠĮ. „Žinių vartai”, tel. 213 34 93

SPRZEDAŻ/KUPNO

Kupię 1-pokojowe mieszkanie w Wilnie (bez pośrednika). Tel. (8-5) 246 54 28, 8 615 71534

Kupię 2-pokojowe mieszkanie w Rudominie lub w Wilnie. Tel. 215 05 80, 8 686 47144

Sprzedajemy bloczki z betonu porowatego produkcji grodzieńskiej o wymiarach:
0,6x0,3x0,2
0,6x0,15x0,2
0,6x0,4x0,19

Dostarczamy na miejsce. Vilnius, tel. 240 22 90, 8 652 98573

Sprzedaję szydełkowe serwetki. Tel. 267 24 45

Sprzedam samochód Ford-Siera, przemysłową maszynę do szycia oraz krowę. Tel. 8 610 39485, 8 528 20943

Skupujemy w dowolnej ilości pierwotny i wtórny surowiec mas plastycznych. Vilnius, tel. 243 65 76, 8 698 21317

„Pelėdos mokslai” proponuje kursy języków: litewskiego, rosyjskiego, angielskiego, niemieckiego, włoskiego, francuskiego, hiszpańskiego, norweskiego.

Kursy komputerowe.

Nasz adres: Verkių g. 7-23 blok (Žygio 92), Šiaurės miestelis, Vilnius, tel. 278 86 94, tel. kom. 8 687 20552.

(Zam. 377)

Bardzo tanio! SPRZEDAJEMY PRALKI

nowych modeli produkcji niemieckiej (prawie nowe i z defektami spowodowanymi podczas transportu) MIELE, SIEMENS, BOSCH. Dostarczamy i instalujemy bezpłatnie. Firma tanio, jakościowo i szybko naprawia pralki i kuchenki elektryczne. Gwarancja - do 2 lat. (Zam. 440)

Vilnius, tel. (8-5) 241 12 12, 8 671 54893, 8 687 48329

Zapłaćcie 100 Lt i oglądajcie do 300 różnych kanałów TV! (W tym w językach rosyjskim i polskim) Pierwsza wpłata przy kupnie na raty

Vilnius, Verkių 44, Tel.: 273 77 63, (8-652) 87616.

OGŁOSZENIA

Sprzedam "Pisma, mowy, rozkazy Józefa Piłsudskiego" (pełne wydanie w 8 tomach z mapami miejscowości). Vilnius, tel. 8 698 74869

Kupię dawne pocztówki, fotografie, banknoty. Tel. 232 80 93

Stale sprzedaję rąbane drwa różnych gatunków. Dostarczam. Tel. 267 75 93, 8 680 444 66

Drzwi plyninowe z ościeżnicą — 160 Lt. Vilnius, tel. 231 94 26, 8 686 26922

Sprzedam nasienne i paszowe: jęczmień, żyto, łubin, groch, grykę, ziemniaki. Mogę dostarczyć. Tel. 264 53 54, 8 650 13044

USŁUGI

UAB „Aušrida” zaprasza na kursy kierowców kategorii B. Zajęcia odbywają się wieczorami i w dzień, w językach litewskim i rosyjskim. Możliwe rozliczenie się na raty.

Vilnius, ul. Kauno 15/Algirdo 51 a, tel. 216 23 40 (od godz. 9.00 do 18.00), 237 27 86 (wieczorem), kom. 8 685 54555

Zdjęcia reportażowe na zlecenia: wesela, chrzciny, komunie, przyjęcia okolicznościowe. Jakościowo, pomysłowo i niedrogo. Tel. 8 652 07 911

Wesoła muzyka na każdą okazję. Oryginalne, pomysłowe zdjęcia i wideo. Komputerowe opracowanie. Tel. 8 682 40895, 8 687 78388

Fotoceramika. Zdjęcia na pamiątki. 10-proc. zniżka. Vilnius, L. Asanavičiūtės 20/2, (obok sklepu „Vaivorykštė” — Rimi), tel. 216 97 79, 8 650 89050

Studio „SK” proponuje usługi muzykantów. Wynajmujemy domek weselny, naczynia. Usługi foto i wideo. Vilnius, tel. 8 611 52668, 8 610 35595

Naprawiamy miękkie meble w domu klienta. Gwarancja. Dla emerytów zniżka. Vilnius, tel. 233 38 81, 8 621 12625

Restauracja „Pas Juozaba”

w Pašilaičiu zaprasza na smaczne i tanie posiłki.

Dziecięce święta (do 70 osób).

Bankiety. Prezentacje.

Służbowe obiady.

Wesela.

Vilnius, tel. 230 10 24, kom. 868194134

Pracujemy od godz. 12.00 do 24.00

ŚWIEŻY SOK Z KIEKÓW PSZENICY ORAZ KONCENTROWANY SOK Z KIEKÓW JĘCZMIEŃNIA „GREEN MAGMA”

Usuwa zmęczenie, napięcie, zwiększa zdolność do pracy, dodaje energii, wzmacnia krew i system odpornościowy, toteż warto stosować:

podczas rekonwalescencji; przy niedokrwistości; przy kamicy nerek; przy zakłóceniach potencji; przy pracy z komputerem; przy wyczerpaniu fizycznym i umysłowym; przy intensywnym uprawianiu sportu; w przypadku ciąży i karmienia.

Przedsiębiorstwo ind. J. Davidsonė „ENZIMAS”, Vilnius, ul. Anskicij 8-16, tel. 249 62 95; 258 62 41 (d.); kom. (8-686) 67361 Pracujemy I-IV w godz. 10-18, V — w godz. 10-17.

W całym kraju organizowane są kursy masażystów dla osób nie tylko z wykształceniem medycznym. Vilnius, tel. 262 70 69, 8 699 99772

Produkujemy i wstawiamy plyninowe drzwi, ramy balkonowe, okna (szyby zespolone), schody. Vilnius, tel. 267 75 93, 8 687 22741

Naprawiam kuchenki elektryczne, mikrofalowe, pralki automatyczne. Bez dni wolnych. Vilnius, tel. 8 650 29411, 279 24 43

Chcesz komuś zrobić miłą niespodziankę? Zaproś mnie — uczciwego, wesołego — ze słowami poezji i serdecznym uśmiechem złożę życzenia z różnych okazji dla osób w każdym wieku. Vilnius, tel. 247 09 65

Zapraszamy do nauki jazdy samochodowej. Kategorie A, B, C, D, E. Tel. 261 90 27, 233 99 42, 269 75 79, 267 92 18, 8 616 00163

Szkoła jazdy A. Bialo zaprasza na kursy kierowców kategorii „B”. Nauka odbywa się w Wilnie i Nowej Wilejce. Vilnius, tel. 216 33 39, w godz. 9.00-21.00, www.bialomokykla.lt

Firma „BRENITA” według niemieckiej technologii restauruje wanny w mieszkaniu klienta. Różne kolory, gwarancja, dla

Firma zatrudni sprzedawczynię do sklepów obuwniczych.

Vilnius, tel. 239 52 89.

(Zam. 019)

SKLEP MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- Metal, rury
- Gipsokarton i profile
- Cement, wapno, kreda
- Grunt, szpachlówka, farby
- Kleje, rozpuszczalniki
- Szkło, eternit, cegły
- Narzędzia pracy, wkrety
- Nawozy, torf, nasiona
- Inwentarz ogrodniczy
- Wata, biona, ruberoid
- Towary użytku domowego
- Towary elektryczne
- Wiele innych towarów

Naujoji Vilnia, Palydovo 2 (obok kościoła), tel. 267 34 05 (Zam. 016)

SEJFOWE DRZWI

NIEDROGO ZROBIMY:
• drzwi wejściowe
• kraty
• wrota garażowe

Kalvarijų 88, tel. (8-5) 238 02 84 (wieczorem)

Zamowienia niepełne — ze zniżką
Zniżki dla emerytów
Gwarancja jakości

Oferujemy niedrogo i dobrej jakości Garnitury męskie

Wszelkie drobne usługi krawieckie 5% zniżka kuponowa

J. Basanavičius 30, Vilnius, tel. 265 01 16

emerytów — zniżki. Vilnius, tel. 237 33 35, 232 51 16, 8 672 16677

Kursy i seminaria z jęz. angielskiego, niemieckiego, francuskiego, hiszpańskiego w dogodnym dla Państwa czasie. VŠĮ. „Žinių vartai”, tel. 213 34 93

DO WYNAJĘCIA

Dla osób przyjezdnych oferuję 2-pokojowe mieszkanie (pobyt, nocleg). Niedrogo. Porządny gospodarz. Vilnius, tel. 247 09 65

Do wynajęcia jeden pokój w Lazdynai. Vilnius, tel. 245 58 69

RÓŻNE

Klub młodych miłośników techniki będzie wdzięczny, jeżeli ktoś sprzeda lub sprezentuje samochód (ZAZ, GAZ, VOLGA, MOSKVICZ) do 1970 r. pr. Vilnius, tel. 8 650 28114

Centrum lecznicze „Santaura”

Doktorzy nauk medycznych: urolog, proktolog, dermatowenerolog, ginekolog Wszelkoniemie, anonimowo, dokładnie badają, skutecznie leczą: impotencję, zapalenie gruczołu krokowego, wszystkie schorzenia urologiczne, odbytu, ginekologiczne, skórne, płciowe. Zapalenia dróg moczowych, jajników, macicy, stawów, oczu, wydzielin, świerzb, poronienia, bezpłodność, hemoroidy. Badania: echoskopia, kolposkopia, rektoskopia, onkocytologia, chlamidie, ureaplazmy i in. Vilnius, Rygos g. 3, tel. /faks: (8-5) 270 54 57, http://santaura.netfirms.com (Zam. 297)

Stale sprzedajemy
Opałowe prasowane BRYKIETY TORFOWE
w opakowaniu po 40 - 45 kg, lub bez opakowania z dostarczeniem
Węgiel Kuzbaski
tel. (5) 249 53 86
tel.kom. 8 685 45720
(Zam. 298)

NAPRAWIAMY
• telewizory
• monitory
• kamery wideo
• wieże muzyczne i inną aparaturę dźwiękową
• faksy, telefony
• telefony komórkowe, radiotelefony,
• mikrofalówki
oraz inny drobny sprzęt domowy.
Wykonujemy skomplikowany remont. Udzielamy gwarancji. (Zam. 353)
Vilnius, Kauno 34, tel. 233 14 69.

KLINIKA STOMATOLOGICZNA A. L. TRETJAKOWÓW
oferuje:
• leczenie
• profilaktyka
• wybielanie
• ceramika bezmetalowa
• laminat ceramiczny
Metaloceramika 260 Lt
Vilnius, ul. Parko 55 - 1; tel. 248 57 93, 8 687 17760
Godz.pracy: 9 do 19, soboty - według umowy (Zam. 013)

„Pelėdos mokslai” proponuje kursy języków: litewskiego, rosyjskiego, angielskiego, niemieckiego, włoskiego, francuskiego, hiszpańskiego, norweskiego.
Kursy komputerowe.
Nasz adres: Verkių g. 7-23 blok (Žygio 92), Šiaurės miestelis, Vilnius, tel. 278 86 94, tel. kom. 8 687 20552.
(Zam. 377)

Bardzo tanio! SPRZEDAJEMY PRALKI
nowych modeli produkcji niemieckiej (prawie nowe i z defektami spowodowanymi podczas transportu) MIELE, SIEMENS, BOSCH. Dostarczamy i instalujemy bezpłatnie. Firma tanio, jakościowo i szybko naprawia pralki i kuchenki elektryczne. Gwarancja - do 2 lat. (Zam. 440)
Vilnius, tel. (8-5) 241 12 12, 8 671 54893, 8 687 48329

Zapłaćcie 100 Lt i oglądajcie do 300 różnych kanałów TV! (W tym w językach rosyjskim i polskim) Pierwsza wpłata przy kupnie na raty
Cena kompletu od 829 Lt
Vilnius, Verkių 44, Tel.: 273 77 63, (8-652) 87616.

Restauracja „Pas Juozaba”
w Pašilaičiu zaprasza na smaczne i tanie posiłki.
Dziecięce święta (do 70 osób).
Bankiety. Prezentacje.
Służbowe obiady.
Wesela.
Vilnius, tel. 230 10 24, kom. 868194134
Pracujemy od godz. 12.00 do 24.00

ŚWIEŻY SOK Z KIEKÓW PSZENICY ORAZ KONCENTROWANY SOK Z KIEKÓW JĘCZMIEŃNIA „GREEN MAGMA”
Usuwa zmęczenie, napięcie, zwiększa zdolność do pracy, dodaje energii, wzmacnia krew i system odpornościowy, toteż warto stosować:
podczas rekonwalescencji; przy niedokrwistości; przy kamicy nerek; przy zakłóceniach potencji; przy pracy z komputerem; przy wyczerpaniu fizycznym i umysłowym; przy intensywnym uprawianiu sportu; w przypadku ciąży i karmienia.
Przedsiębiorstwo ind. J. Davidsonė „ENZIMAS”, Vilnius, ul. Anskicij 8-16, tel. 249 62 95; 258 62 41 (d.); kom. (8-686) 67361 Pracujemy I-IV w godz. 10-18, V — w godz. 10-17.

SKLEP MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
• Metal, rury
• Gipsokarton i profile
• Cement, wapno, kreda
• Grunt, szpachlówka, farby
• Kleje, rozpuszczalniki
• Szkło, eternit, cegły
• Narzędzia pracy, wkrety
• Nawozy, torf, nasiona
• Inwentarz ogrodniczy
• Wata, biona, ruberoid
• Towary użytku domowego
• Towary elektryczne
• Wiele innych towarów
Naujoji Vilnia, Palydovo 2 (obok kościoła), tel. 267 34 05 (Zam. 016)

SEJFOWE DRZWI
NIEDROGO ZROBIMY:
• drzwi wejściowe
• kraty
• wrota garażowe
Kalvarijų 88, tel. (8-5) 238 02 84 (wieczorem)

Oferujemy niedrogo i dobrej jakości Garnitury męskie
Wszelkie drobne usługi krawieckie 5% zniżka kuponowa
J. Basanavičius 30, Vilnius, tel. 265 01 16

DOBRY WĘGIEL - TANIE CIEPŁO!
Już od dzisiaj kupujcie najwyższej jakości WĘGIEL KUZBASKI SSOM oraz WĘGIEL CHAKASKI DKO
Tylko 250 Lt /t!
Dostarczamy własnym transportem.
Vilnius, Panerių 54 A, tel./faks. 232 60 49 (Zam. 231)

Licencjonowany salon
PARADIZĖ
Umieszczanie kolczyków w pępku, nosie, na języku, in.
Tatuaze
Permanentny makijaż
5 lat bez codziennego makijażu
Vilnius, Senamiestis, Totorių g. 15
Tel. (8-5) 261 4120 www.paradize.lt (Zam. 476)

WĘGIEL KAMIENNY od 250 Lt
Sprzedajemy też w workach - 30 kg
Niedrogo dostarczenie
Zamowienia przyjmujemy na telefon (8-5) 215 21 21 (Zam. 014)
Vilnius, Liepkalnio 85.

Z łuszczonego ziarna

Chleb dla biedaków

W sklepach w Kałudze — rosyjskim mieście obwodowym nad Oką — jest sprzedawany chleb dla biednych, nazwany „chlebem obowiązkowym”.

Chleb ten jest wypiekany z mąki z łuszczonego ziarna, bez dodatku różnych polepszaczy smaku. Półkilogramowy bochenek chleba żytniego kosztuje niecałe 5 rubli (4 ruble 84 kopiejki), a pszennego — 6 rubli 10 kopiejek. (1 dolar to ok. 28 rubli).

Gubernator obwodu kałuskiego Anatolij Artamonow powiedział, że cena tego chleba nie zmieni się w ciągu całego roku.

Przedstawiciel miejscowych zakładów piekarniczych Wiktor Mielnikow powiedział, że do kałuskich sklepów wysłano w tym tygodniu około 2,5 tony „obowiązkowego chleba”, który zaczęły zamawiać też inne miejscowości obwodu. Kaługa liczy około 350 tysięcy mieszkańców. (PAP)

Zagrożenie bezpieczeństwu więzienia

Króliki przegryzają kable

Władze holenderskiej prowincji Overijssel zezwoliły kierownikowi więzienia w mieście Zwolle na odstrzał dzikich królików, które zagrażają bezpieczeństwu zakładu karnego — podała niezależna holenderska agencja ANP.

Króliki w poszukiwaniu pożywienia, głównie jadalnych korzonków, przegryzają podziemne kable

łącznie kamery wideo systemu bezpieczeństwa z pulpitem sterowniczym. Dyrekcja nie na żarty jest zaniepokojona, że króliki całkowicie zniszczą więzienny system ochrony. Zgodnie z otrzymanym zezwoleniem, dla którego przyszło odstąpić od ustawy o ochronie zwierząt, uzbrojeni strażnicy prowadzą nocami odstrzał królików.

(PAP)

A PROPOS...

Mars Express odkrył wodę na Marsie

Pary więcej, ozonu mniej

Europejska sonda Mars Express wykryła na południowym biegunie Marsa wodę w postaci lodu. W odkryciu miał udział przyrząd skonstruowany w Centrum Badań Kosmicznych PAN — ogłosili w piątek naukowcy na konferencji Europejskiej Agencji Kosmicznej (ESA) w Darmstadt.

Jednym z głównych celów misji sondy Mars Express, która osiągnie docelową orbitę 28 stycznia, jest wykrycie obecności wody na Marsie. Podczas wstępnego mapowania południowej czapy polarnej 18 stycznia przyrząd OMEGA, połączenie kamery i spektrometru podczerwieni, ujawnił obecność na Czerwonej Planecie zamrożonej wody i zestalonego dwutlenku węgla (CO₂).

Odkrycie potwierdził polski przyrząd PFS o wysokiej rozdzielczości i niespotykanej wcześniej dokładności. ASPERA, analizator plazmy i atomów neutralnych energetycznie, ma za zadanie odpowiedzieć, czy spowodowana przez wiatr słoneczny erozja doprowadziła do obecnego braku wody na Marsie. SPICAM — spektrometr ultrafioletu i podczerwieni zmierzył rozmieszczenie ozonu i pary wodnej. Okazało się, że pary wodnej jest więcej, a ozonu mniej, niż sądzono.

High Resolution Stereo Camera (HRSC) umożliwia robienie znakomitych zdjęć. Udało się sfotografować największy obszar przy najwyższej rozdzielczości w całych dotychczasowych badaniach planet Układu Słonecznego. (PAP)

Houston przywiezie do Rosji całą rodzinę

Milion za trzy koncerty

— Amerykańska diwa muzyki popularnej Whitney Houston, która w lutym będzie po raz pierwszy koncertować w Rosji, przywiezie do Moskwy i Sankt Petersburga całą swoją rodzinę — poinformowali w piątek organizatorzy występów gwiazdy.

„Do Rosji wybiera się cała rodzina Houston-Brown, na liście gości figurują głównie te dwa nazwiska. Jest na niej mąż Whitney — Bobby Brown, jego brat, siostra samej piosenkarki, dzieci Houston i Browna i jeszcze kilku innych krewnych” — powiedział przedstawiciel firmy, która organizuje koncerty. Zdradził też, czego zażądała od organizatorów Whitney Houston: w jej hotelowych apartamentach ma nie być

żadnych roślin i ma być wyłączona klimatyzacja. Piosenkarka poprosiła organizatorów, by wskazali jej kilka najlepszych restauracji z rosyjską kuchnią, bo jeden z takich lokali na pewno zechce odwiedzić.

Organizatorzy nie zdradzili natomiast, ile wyniesie gaża Houston za dwa koncerty w Moskwie i jeden w Petersburgu. Wg pogłosek — piosenkarka zainkasuje ponad milion dolarów. (PAP) Opr. W. Z.

Stale kupujemy konie



Zwracać się:
tel. 232 03 60, 8 699 92554,
8 685 53045
codziennie (Zam. 051)

USŁUGI UBEZPIECZENIOWE ERGO Lietuva

UBEZPIECZENIE KOSZTUJE TANIEJ NIŻ BRAK UBEZPIECZENIA!

Dom Kultury Polskiej, Vilnius, Naugarduko 76, (wejście od ul. Kauno), tel. 233 08 80 (również w języku polskim), tel. kom. 8 698 04 372, 8 699 37 604 (Zam. 026)

WSZYSTKIE RODZAJE UBEZPIECZEŃ, KONSULTACJE

Polsko – Litewskie Biuro Tłumaczeń „HALITEKSA”

oferuje jakościowe i profesjonalne tłumaczenia tekstów ekonomicznych, prawnych, bankowych, technicznych i innych we wszystkich językach europejskich.

Zapewniamy wysoką jakość po niewygórowanych cenach oraz ścisłą współpracę z klientem.

Tel. biura: 275 68 62, tel./fax: 275 03 34; E-mail: haliteksta@delfi.lt, halinawilczewska@takas.lt. Adres biura: Vilnius, Kalvarijų 88 – 7. (Zam. 468)

UWAGA, KONKURS DLA WSZYSTKICH ZAKOCHANYCH, KOCHANYCH, KOCHAJĄCYCH SIĘ, PODKOCHUJĄCYCH SIĘ, KOCHLIWYCH!

Chcesz wyznać uczucia Kochanej Osobie? Weź udział w konkursie „Zakochana laurka”!

Wykonaj laurkę, do której możesz wpisać życzenia, wyznania, zabawne wierszyki — co tylko Ci przyjdzie do głowy... i przyślij do redakcji do 11 lutego. Najbardziej oryginalne laurki i przesłania walentynkowe zostaną wydrukowane w Zakochanym Wydaniu „Kuriera” 14 lutego. Autorzy zaś 3 najbardziej oryginalnych laurków otrzymają nagrody książkowe od księgarni ELEPHAS

Kochasz, więc pisz...

Adres redakcji: „Kurier Wileński”, Birbinių 4a, 02121 Vilnius 30



ELEPHAS
KNYGYNAS • KSIĘGARNIA
Vilnius, Olandų 11, tel. 215 30 55, poczta el. elephas@takas.lt

Wśród osób, które nadeślą wypowiedzi na temat:
„Jakie książki chcę znaleźć na półkach księgarni „ELEPHAS?”, zostaną wylosowane 3 nagrody — encyklopedie multimedialne.

Na listy i e-maile czekamy do końca lutego br.

KONKURS (Zam. 012)

DOM KULTURY POLSKIEJ W WILNIE
Vilnius, Naugarduko 76, tel. 370 5 233 36 63, 233 68 14, fax 233 35 96, e-mail: info@polskidom.lt, http://www.polskidom.lt

HOTEL Polonez

ATRAKCYJNE WARUNKI NAJNIŻSZE CENY

Noclegi dla grup od 25 Lt!

- ★ restauracja
- ★ 5 sal konferencyjnych
- ★ sala koncertowa
- ★ organizacja imprez, zabaw itp.

W chwili smutku pomoże Wam zakład pogrzebowy „ASTREVITA”

- Sala pogrzebowa
- kopianie dołu,
- załatwianie dokumentów,
- katafalk, przygotowanie i ubieranie zmarłego,
- wypłata zasiłku,
- ubrania, trumny, kremacja,
- kwiaty, wieńce.

Kojelavičiaus 172, Nowa Wilejka, tel. 260 70 80, 8 610 14302 (Zam. 359)

Pogoda

Zimno

Podczas weekendu w kraju utrzyma się mroźna pogoda.

W sobotę bez większych opadów, miejscami mgła, gołoledź. Temperatura 7-12, na wybrzeżu 3-5 stopni mrozu.

W niedzielę miejscami śnieg, temperatura w nocy 9-14, lokalnie 20 stopni mrozu, w dzień 7-12 stopni mrozu.

Kurs walut

Bank Litewski
Oficjalny kurs
na 24 stycznia 2004 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty	Lt/za jedn. walut.
UE euro	3,4528
Dolar USD	2,7048
Dolar australijski	2,1072
1000 rubli białoruskich	1,2551
Dolar kanadyjski	2,0894
Frank szwajcarski	2,2011
Korona czeska	0,1048
Korona duńska	0,4634
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	4,9956
100 forintów węgierskich	1,3114
Juanie chińskie	0,3267
Łat lotewski	5,1159
Korona norweska	0,4018
Złoty polski	0,7355
Rubel rosyjski	0,0947
Korona szwedzka	0,3782
1 mln lir tureckich	2,0383
Griwna ukraińska	0,5069
Korona słowacka	0,0852

DODATKI KRAWIECKIE

Największy wybór oraz ceny o jakich marzysz

ZAPRASZAMY

„Siuvimo reikmenų pasaulis”
Vilnius, Vytenio 42 a (wejście z ulicy Naugarduko) tel. +370 5 239 1439.

Wielokrotne i jednorazowe wizy do Rosji, na Białoruś, Ukrainę, do Kazachstanu, Uzbekistanu, Mołdowy.

Załatwianie dokumentów na wyjazd do obwodu kaliningradzkiego. Ubezpieczenie zdrowia, ubezpieczenie kierowców, udających się do Europy, Łotwy.

Vilnius, tel. 233 34 37, 8 699 21975. (Zam. 376)